TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO PROBABLE NUBOSIDAD MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17 grados C., a las 15 horas.
MINIMA: 3.7 grados C., a las 7.45 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 44 minutos, y se pondrá a las 17 horas 40 minutos.— La Luna saldrá a las 17.19 horas y se pondrá a las 7.44 horas del día 12.
FASE: Luna llena el día 13.

LA NACION

AÑO XLI — MARTES 11 DE JUNIO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.433

Los gremios y agrupaciones populares expondrán sus problemas al Gobierno

M. del Interior se entrevistará con representantes de la producción y el trabajo

JORGE ARAVENA SATISFECHO DEL RESULTADO DE CONVERSACIONES CON LOS JEFES DE PARTIDOS

El Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, celebrará entrevistas con los dirigentes del "capital y el trabajo", de todos los gremios, y de las agrupaciones populares después de haber conversado con los jefes de los diferentes partidos políticos con excepción de don Julio von Muhlenbrock, del Partido Agrario Laborista, y de don Rafael Agustín Gumucio, de la Falange Nacional, quienes no concurrieron a su despacho, a pesar de haber sido invitados.

El señor Aravena, que ayer en la mañana recibió al señor Jaime Sanfuentes, jefe del Partido Nacional, en la tarde, en rueda de periodistas, se mostró satisfecho de los resultados obtenidos. Dijo a la prensa:

—"Propicio un clima de entendimiento entre los partidos políticos y el Gobierno... —y agregó— La política de puertas abiertas que propiciamos tiene por objeto resolver las dificultades que se puedan producir por el camino de la cordialidad y la comprensión, en vez del de la discusión.

RESULTADOS FAVORABLES. — Ante la pregunta de si había llegado a alguna conclusión, el Ministro contestó:

—Excelentes conclusiones... y muy favorables.

—"¿Se ha hablado del apoyo a algún proyecto en especial?"

—No, —contestó—, hemos conversado de asuntos administrativos en general... y también de política, ¿Por qué no aceptar la crítica cuando ella es constructiva?

AGRARIO LABORISMO. — Durante el día, el señor Aravena recibió la visita de los señores Francisco Javier Lira y Luis Lefelier miembros del Tribunal de Disciplina del Partido Agrario-Laborista. Consultado acerca del motivo de la entrevista, manifestó que era para expresarle su manera de pensar frente al Directorio General. Y ante la pregunta, de si su caso había sido llevado al Tribunal de Disciplina, contestó:

— Nó..., por lo menos que yo sepa.

— ¿Se le ha comunicado su expulsión?

— Oficialmente no se me ha comunicado nada, —dijo.

Y cuando se le preguntó porqué no había aceptado su invitación don Julio von Mühlenbrock, presidente del PAL, respondió:

— No sé en qué posición estará don Julio von Mühlenbrock, pero en todo caso no fue una invitación personal, sino al presidente del Partido Agrario-Laborista.

ENTREVISTAS CON LOS GREMIOS. — Informó el señor Aravena que durante la semana conversará con los representantes de los gremios, tanto de la producción, como del trabajo. Interrogado acerca de si invitaría a su despacho a los

(A LA PAGINA 2, N.o 25)

En la búsqueda diaria de un cuarto kilo de azúcar



Cuatro instantáneas que resumen la ansiosa búsqueda del azúcar en Santiago, que es, por el momento, el problema más importante que aflige a los consumidores. Arriba, a la izquierda, vista parcial de la cola de personas que espera la venta de un insignificante cuarto kilo del producto, en el almacén ubicado en San Pablo 912, que desde el sábado está atendiendo cuatro horas diarias en la venta de azúcar. En el ángulo derecho, la señora Berta Cárcamo explica a LA NACION su drama: tres horas diarias de cola, para llevar azúcar a sus cuatro pequeños sobrinos, que, alimentados con sacarina, se enfermaron. Abajo, izquierda, el jefe de la sección abarrotes de la Cooperativa de Empleados Particulares, señor Manuel Alvarez (extrema izquierda), informa que después de un mes se pudo entregar a los cooperados un kilo de azúcar a cada uno de los 20.000 socios; a la derecha, la sucursal de la cadena de almacenes ALMAC, ubicada en Huérfanos 1069, exhibe un letrero que dice: "Azúcar, agotada momentáneamente", mientras observan defraudados clientes. Avisos como éste se pueden ver en casi todos los almacenes y emporios.

S. E. es condecorado hoy con Gran Collar de la Orden de Malta

Hoy, al mediodía, en el Salón Rojo de la Moneda, será condecorado con el Gran Collar de la Orden de Malta el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo. Las insignias le serán impuestas, por el conde Johannes de Welzseck, representante en Chile del Consejo Soberano de la Orden.



WASHINGTON.— Esta es la foto del Presidente Eisenhower, tomada el 9 de junio, cuando recibe un grado honorífico de la American University. Hoy se anunció que se hallaba enfermo (Radiofoto United Press).

Nuevamente enfermo el Presidente Eisenhower

INTOXICADO POR COMER UN PASTEL

WASHINGTON, 10 (UP). Por Merriman Smith.— El Presidente Eisenhower sufrió anoche un "trastorno estomacal" que le provocó molestias durante la madrugada y le obligó hoy a quedarse en cama, por consejo de sus médicos.

Poco después del mediodía, sin embargo, la Casa Blanca informó que el Presidente había respondido "muy satisfactoriamente" al tratamiento aplicado y que, a esa hora, dormía apaciblemente.

(En Nueva York, la Bolsa de Valores reaccionó también satisfactoriamente ante estas noticias tranquilizadoras, después que el choque inicial de la noticia provocó una pérdida de mil millones de dólares en el

(A LA PAGINA 2, N.o 22)

Angustioso problema crea la falta de azúcar a los consumidores de Santiago

A pesar de los anuncios de la SAP, almaceneros dicen no haber recibido sus cuotas

TEDIOSAS COLAS PARA ADQUIRIR UN CUARTO KILO DE AZUCAR

A $ 200 EL KILO, SE ESTARIA VENDIENDO EN EL MERCADO NEGRO

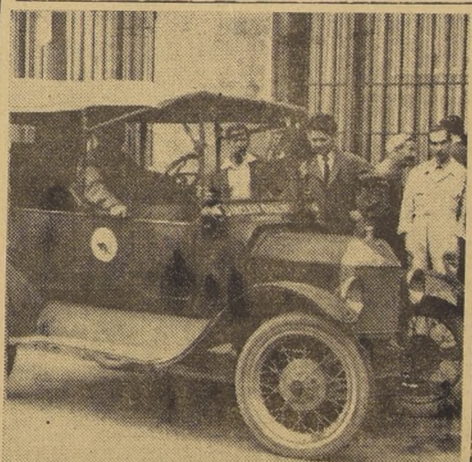
Caracteres verdaderamente angustiosos está adquiriendo la falta de azúcar en el mercado local. Esto es a pesar de las declaraciones del Ministro de Economía, quien dice que el problema está en vías de solución, y aún cuando la Superintendencia de Abastecimientos y Precios asegura que la distribución al comercio es casi normal. Hasta la Industria Azucarera Nacional comunicó que ha colaborado en el abastecimiento de Santiago. Sin embargo, los comerciantes alegan no haber recibido de las firmas distribuidoras las cuotas que de este producto les asignó la SAP, y los consumidores padecen una tortura diaria para adquirir, si es que encuentran, un cuarto kilo de azúcar para endulzar el té o el café, después de formar agotadoras e interminables colas.

"No hay azúcar", es el cartel característico que, con mejores o peores letras, se ubica en el lugar más destacado de la mayor parte de los almacenes y emporios que, en rápida ojeada, visitamos ayer. Allí no hay problema aparente, aunque cientos de personas han desfilado por sus mostradores preguntando, confidencialmente y a pesar del anuncio, si quedaría "un poquito de azúcar para los niños, o para un enfermo".

LA NACION visitó numerosos establecimientos que expenden abarrotes, para comprobar las denuncias formuladas por comerciantes y público.

ALMAC. — En la sucursal ALMAC ubicada en Huérfanos 1069, las dueñas de casa pueden

(A LA PAGINA 2, N.o 26)



SOBREVIVIENTES DEL PASADO.— A fines de 1910 llegaron a Chile estos automóviles, cuyo paso por las adoquinadas calles santiaguinas provocaron expectación. Este coche, un Ford, digna pieza de museo, aún camina por nuestras agitadas calles. Los choferes, al celebrar las "Bodas de Oro" de su institución, los recordaron con nostálgico cariño. Ellos, junto con otras máquinas, reemplazaron a los coches de alquiler

EXPEDICION GAJARDO ARRIBO A ACRISTIE

La expedición a la Patagonia Occidental llegó ayer al punto llamado Portezuelo de Acristie, donde los hombres, al mando del Mayor René Gajardo, procedieron a instalar un nuevo campamento local.

Los expedicionarios se encuentran en buenas condiciones físicas.

TRAIDA DE 200 MIL TONELADAS DE TRIGO DISCUTIRAN EN STGO.

BUENOS AIRES, 10.— (UP). — Se dirigieron a Santiago de Chile los integrantes de una delegación designada por la conferencia de fletes argentino-chilena, para lograr que 200.000 toneladas de trigo argentino sean traídas a Chile en buques de ambas banderas.

La misión está integrada por Héctor Vago, presidente de la Gerencia y Gerente Comercial de la Flota Mercante del Estado, y el capitán García Pizarro, de la administración de transportes navales del Ministerio de Marina.

Junto con armadores chilenos —según anunciaron— expondrán al Gobierno la actitud del Instituto Nacional de Comercio (INACO) que procede a contratar el transporte de 200.000 toneladas de trigo adquiridas en Argentina con una firma particular, alegando que el convenio argentino-chileno reserva el transporte del intercambio a naves chilenas y argentinas, por partes iguales. Se agrega, además, que no se necesitan intermediarios que hacen elevar los fletes.

¡Esos choques de otros tiempos!



Junto con sonar la última campanada de la Catedral, que indicaba el mediodía, en Morandé y Compañía chocaron un "americano" de la familia Guerrero Rencoret, que viajaba a un matrimonio, con otro "americano" de alquiler, conducido por Demetrio Castañeda, fundador de la "Manuel Montt", sociedad que ayer cumplió 50 años. El choque, que produjo expectación y que fue cargado al intenso tránsito de la época, ocurrió el 12 de abril de 1910. No hubo desgracias personales, según relata un cronista, y ambos coches resultaron destrozados. Todo fue a consecuencia de la "fiebre de velocidad" que atacaba a los conductores de esos felices años.

Viejos cocheros santiaguinos fundaron la Sociedad de Choferes "Manuel Montt"

Después de 1914 cambiaron sus "breques" de alquiler por ruidosos "coleochos"

Cuando los autos debían ser "anclados" en Alameda esquina de San Antonio

La Sociedad de Socorros Mutuos "Manuel Montt", nacida en 1907 para atender los anhelos societarios de los viejos cocheros santiaguinos y que hoy cobija a los choferes de flamantes automóviles de alquiler, cumplió ayer medio siglo de existencia. Sus "bodas de oro" las celebraron con asistencia de delegados extranjeros, y rindieron emotivo homenaje a sus socios fundadores que, al finalizar la guerra del 14, cambiaron sus **breques** por estrepitosos **coleochos**, y más tarde por "Essex", "Maxwell" o por "Fiat" de segunda mano, de tapicería **capitoné**, con floreros interiores y sonoros **claxons**. Al realizar este cambio, fue eliminada de su razón institucional la palabra "cocheros", para reemplazarla por "choferes", la que estaba más de acuerdo con la época y con la nueva profesión de sus socios. Su nombre de "Manuel Montt" fue un homenaje al Mandatario que regía los destinos del país el día de su fundación.

La celebración de sus "bodas de oro" fue variada. El domingo oyeron misas por los socios fallecidos y repartieron coronas en las tumbas de los miembros del primer directorio, que presidió Manuel Maldonado, quien tuvo hasta 1917 su paradero en la Plazuela de Santo Domingo. Ayer visitaron al Presidente de la República para agradecerle las facilidades que les dio para importar nuevas máquinas a fin de renovar su material, y luego fueron recibidos por INSA. En la noche ocuparon el salón principal del Goyescas. El aperitivo comprendió pisco sour, martini, canapés surtidos, **petit bouches** y la comida comenzó con palta Victoria, con ensalada rusa, para seguir con una Crema Dumont de Espárragos y Filete a la Cazadora. De postre, Copa

(A la página 2, N.o 23)

Se ordenó controlar elaboración de azúcar en Valparaíso y Concepción

Circular telegráfica a Intendentes de ambas provincias

"Previa autorización del Banco Central, desde el sábado se amplió la línea de créditos en el Banco de Chile a las refinerías de azúcar, con lo cual éstas han comenzado a retirar de la Aduana la azúcar cruda que se encontraba almacenada en esos recintos", dijo ayer el Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández.

"A partir de hoy, agregó, los industriales están trabajando al máximo en la refinación del producto, con lo que quedará rápidamente normalizado el abastecimiento de la población. Las refinerías entregarán al consumo 15.000 toneladas mensuales".

CONTROL Y PRECIO. — Interrogado el Ministro de si se había resuelto algo del precio del azúcar, dijo que los estudios estaban hechos, pero que no se tomaría ninguna determinación con respecto al precio real del producto, en tanto no sea promulgada la ley que reajusta la asignación familiar de empleados y obreros.

El señor Arce agregó que el Ministerio había enviado una circular telegráfica a los Intendentes de Valparaíso y Concepción, para que controlen la elaboración de azúcar en las refinerías, y que se había dado nuevas y precisas instrucciones a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para la fiscalización más estrecha de la distribución.

Comercio agradece ayuda brindada por "La Nación"

Nota enviada por don Horacio González

Don Horacio González, presidente de la Corporación Nacional del Comercio y del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile, ha enviado a LA NACION una nota, a nombre de las actividades que preside, para agradecer la colaboración prestada por nuestro diario.

En su carta expresa lo siguiente:

Señor Director:

Nada es más grato para el suscrito que expresar a Ud., a nombre del Comité Organizador de las festividades del Día

(A LA PAGINA 2, N.o 24)

Lea CUENTO POLICIAL de los martes en ULTIMA PAGINA

EN LA MONEDA

HA SIDO designado Ministro Encargado de Negocios de Chile en Israel, el señor Francisco Valdivieso, quien se desempeñaba en la Cancillería como director del Servicio de Partes.

EL ENCARGADO de Negocios de Argentina, don Jorge Nogués, visitó al Ministro de Relaciones, don Osvaldo Sainte-Marie, y al Subsecretario, don Enrique Bernstein, para presentar al primer secretario de la Embajada, recientemente llegado al país, don Marcos Roca.

DON JORGE Pinto Vial, Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Carabineros, visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, con el objeto de saludarlo en el 30.o aniversario de la institución a su cargo.

EL EMBAJADOR de Brasil, visitó ayer al Ministro y Subsecretario de Relaciones Exteriores con el objeto de presentar al nuevo secretario de la Embajada, señor Otón Guimerí.

DON VENANCIO Coñuepán, Director de Asuntos Indígenas, visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, para informarle de la marcha de la Dirección a su cargo.

EL ENCARGADO de Negocios de Egipto, señor Mustafá Kamel El-Sahly, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Enrique Bernstein, con el objeto de estudiar la posibilidad de concertar un convenio cultural chileno-egipcio.

HOY A LAS cuatro de la tarde, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, se reunirá la Comisión Nacional Chilena para la Codificación del Derecho Internacional. Se continuará estudiando el informe de la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas, sobre Derecho de Mar.

EL MINISTRO del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, acompañado del Subsecretario, don Luis Octavio Reyes, visitarán hoy al señor Ramón Zañartu, Director del Registro Electoral, con el objeto de imponerse del funcionamiento y organización de ese organismo.

EL INTENDENTE de Magallanes, don Cecil Rasmussen, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, para informarle de la marcha de los asuntos de su provincia, y, al mismo tiempo, pedirle que no se suspendan los trabajos de obras públicas que se están realizando en la zona.

EL MINISTRO del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, se entrevistó ayer con su colega de Interior, con el objeto de cambiar ideas sobre el problema de trabajo surgido en la mina "El Dorado".

DEFUNCIONES

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
LUIS PEÑA RAMIREZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su domicilio, calle Alejandro Fierro N.o 4441 (Quinta Normal), a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
MIGUEL APOSTOLIDIS NIKITA
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en su casa habitación, Avda. Einstein N.o 1134, a las 15 horas.
La familia.

† Comunicamos el fallecimiento de nuestro querido deudo, doctor
LUIS OPAZO PARDO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia del Seminario, a las 10 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y tío, señor
ROLANDO NORAMBUENA CACERES
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Pelantaro N.o 851 (Pob. Javiera Carrera), a las 15 horas.
Carlos Norambuena Navarro, señora e hijos.

† Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, señor
FLORENCIO AÑASCO QUIROZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas desde su domicilio Mapocho 4787.
La familia.

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa
† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
LUIS A. PEÑA RAMIREZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa habitación, Alejandro Fierro N.o 4443 (Quinta Normal), a las 16 horas.
El Directorio.

† Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, coronel en retiro, don
HERNAN CORTES MALDONADO
Sus funerales se verificarán hoy, las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo desde su domicilio, Virginia Opazo N.o 11.
Virginia Walker vda. de Cortés e hijos.

† Ha fallecido nuestro querido hermano, coronel en retiro, don
HERNAN CORTES MALDONADO
Sus funerales se verificarán hoy, las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo desde su domicilio, Virginia Opazo N.o 11.
Familia Cortés Maldonado.

IN MEMORIAM

† Con motivo de cumplirse hoy martes, el tercer aniversario del fallecimiento del señor
DAVID STAGNO CROVETTO
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 20 horas, en la Iglesia Santa Sofía, Pedro Lagos esquina Cochrane.
La familia.


El profesor Dr. Luis Opazo Pardo

Hoy se efectuarán funerales del Prof. Luis Opazo Pardo

Después de soportar una larga y penosa enfermedad falleció en la madrugada de ayer, el profesor Dr. Luis Opazo Pardo, distinguido facultativo que desempeñaba el cargo de jefe del Instituto de Radiología, que funciona en el Hospital "José Joaquín Aguirre", dependiente de la Universidad de Chile. El Dr. Opazo era profesor extraordinario en su especialidad. Durante un tiempo fue presidente del Colegio Médico Regional Santiago-O'Higgins. Además, trabajó en forma activa en la gestación de las leyes N.o 10.223 y 10.383. Fue autor de varios libros sobre Radiología.

SUS FUNERALES.— Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de Los Angeles Custodios. Terminada esta ceremonia sus restos serán trasladados al Cementerio General, para su sepultación.

SU PERSONALIDAD.— El profesor Dr. Luis Opazo Pardo, falleció a la edad de 66 años. Había nacido en San Fernando, el 2 de junio de 1891. Obtuvo, su título de Médico Cirujano, el 2 de diciembre de 1916. Era casado con la señora Rebeca Valenzuela Maturana. Deja ocho hijos: Nina, Elisa, Luis, Lucía, María, Eugenia, Paulina y Jorge.

Su fallecimiento enluta a las familias Hevia-Opazo, Labatut-Opazo, Opazo-Villaseca, Accorsi-Opazo y Jones-Opazo.

Inaugurada Semana del Ingeniero Industrial

Con motivo del 17.o aniversario de la Escuela de Ingenieros Industriales, dependiente de la Universidad Técnica del Estado, ayer se inauguró la "Semana del Ingeniero Industrial".

El acto inaugural fue presidido por el Rector de la Universidad Técnica, señor Santiago Labarca Labarca, autoridades educacionales, profesores, alumnos y profesionales.

ACTOS DE HOY.— A las 18.30 horas el profesor señor Roque Esteban Scarpa disertará sobre "Angustia y soledad del hombre a través de la literatura contemporánea".

N.o 22

valor bursátil de los papeles negociados).

Los médicos atribuyeron la dolencia a algo que el Presidente comió en las últimas horas de la tarde de ayer, probablemente un pastel que se sirvió a las 19 horas.

Los tres médicos que atienden al Presidente informaron al mediodía que su pulso, presión arterial, temperatura y respiración eran normales, y que el corazón no había sido afectado.

El Presidente comenzó a sentir náuseas aproximadamente a las 10 de la noche, razón por la cual la señora Eisenhower llamó inmediatamente a su médico personal, mayor general Howard Mc. Snyder. Entre la medianoche y las 6 de la mañana, el Presidente tuvo vómitos tres veces.

Las náuseas, sin embargo, habían desaparecido esta mañana, según informó el secretario de prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty.

Un boletín dado a conocer por Hagerty a las 12.20 horas, dijo que Eisenhower se restablecía satisfactoriamente y dormía a esa hora con tranquilidad.

Hagerty, sin embargo, rehusó decir si la dolencia del Presidente era seria o no cuando un periodista le pidió confirmar o desmentir una anterior declaración del Secretario de Estado, John Foster Dulles, de que "esto no es nada serio".

El secretario de prensa hizo hincapié, no obstante, en que los médicos que han examinado al Presidente no han encontrado nada que vincule su actual trastorno con la operación intestinal a que fuera sometido hace exactamente un año, o con el ataque cardíaco que sufriera anteriormente, en 1955.

Aparte de Snyder, Eisenhower ha sido examinado por el coronel Thomas W. Mattingly, cardiólogo jefe del Hospital Militar "Walter Reed", y el mayor general Leonard D. Heaton, jefe del mismo hospital y cirujano especialista en enfermedades gástricas y que operó al Presidente el año pasado.

WASHINGTON, 10 (UP).— La Casa Blanca anunció, a las 16.30 horas, que el Presidente Eisenhower "sigue mejorando" del "ligero trastorno gástrico" que sufrió anoche.

El anuncio dice que por la tarde pudo tomar líquidos y que retuvo varias tazas de té.

El Presidente Eisenhower fue alimentado intra-venosamente esta mañana, con una solución de glucosa y sal, para combatir la deshidratación provocada por vómitos que tuvo durante la noche.

Pero aún cuando el Presidente mejora sostenidamente, sus compromisos de mañana martes (hoy) fueron cancelados, al igual que los de hoy (ayer).

EXPRESION DE GRACIAS

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada los restos de nuestro querido esposo, hijo y hermano, don
ALEJANDRO VALDERRAMA CRUZ
sepultado ayer en el Cementerio General.
Su esposa y familia.

INTENSA LABOR DESARROLLARA INSTITUTO CHILENO-YUGOESLAVO DE CULTURA

Su presidente, Danilo Poklepovic, habla a LA NACION

"El Instituto Chileno-Yugoeslavo de Cultura es una organización chilena e independiente, auspiciada por la Comisión de Cooperación Intelectual, cuya misión cultural de acercamiento entre los pueblos chileno y yugoeslavo es amplia y generosa", declaró a LA NACION el presidente de esa institución, señor Danilo Poklepovic Petrivic.

INAUGURACION DE ACTIVIDADES.— El viernes pasado, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó el acto inaugural de las actividades del Instituto, que desde su fundación, en 1944, estaba en receso. Esta ceremonia fue presidida por el Ministro de Yugoeslavia en Chile, señor D. Djurjev, y con asistencia de caracterizadas personalidades intelectuales.

LA LABOR.— El señor Poklepovic nos dice que la institución iniciará sus actividades el 22 de julio próximo, con una exposición de pintores y escultores chilenos de ascendencia yugoeslava, conjuntamente con una muestra de reproducciones de cuadros yugoeslavos preparada por la UNESCO. Esto se presentará en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación.

Además —agrega—, el próximo mes se iniciará un curso en idioma yugoeslavo, en el local de la Asociación de Mujeres Universitarias, San Antonio 427. En el Hogar Yugoeslavo, a cargo de la señorita Dina Bonacic, tendrá la dirección de las clases de bailes típicos, especialmente el Kolo.

El Instituto, que agrupa en su seno a más de 250 socios, entre chilenos y yugoeslavos, hará resaltar los rasgos sobresalientes de ambas culturas. Con este objeto se organizarán conferencias, charlas, y se auspiciará el conocimiento del idioma yugoeslavo. Se establecerá un mayor contacto entre las instituciones culturales y profesionales.

Mediante el sistema de becas se fomentará el intercambio entre estudiantes y profesionales de ambos países. "Para este objeto —estima— se activará un convenio cultural y educacional entre ambas naciones".

Desde luego, ya se estableció el intercambio cultural con Yugoeslavia. Desde hace 4 meses se encuentra becado en Santiago el profesor yugoeslavo señor Alberto Abinul, realizando estudios sobre literatura española en el Instituto Pedagógico. Permanecerá un año en esta capital. En septiembre próximo dará una conferencia sobre la vida cultural de Yugoeslavia.

EL DIRECTORIO.— El Consejo Ejecutivo del Instituto Chileno-Yugoeslavo de Cultura está integrado por las siguientes personas:

Presidente, señor Danilo Poklepovic: vicepresidentes, señores Ricardo Latcham, Simón Stantic y Juan Garafulic: secretaria, señorita Rosa Huber Wastavino; prosecretaria, señorita Dalma Dubravcic; tesorero señor Milán Leontic; protesorera, señora Elsa Gabelic de Poduje; directores, señorita Lenka Franulic Zlatar; señores Radomiro Tómic, Víctor Jadresic, Pedro Poklepovic, Juan Papic Ramos, Pedro Opaso Cousiño, Eugenio González, Antonio Zulic; señora Lily Garafulic; señores Alfredo Jadresic, Jenaro Medina y Ramón Cañas Montalva: directores suplentes, señores Esteban Ivovic, Antonio Skermeta, Jorge Skermeta, Nicolás Secul, Zvonimir Sabioncello, Hugo Vaccaro y Danilo Luksic; Consejeros, señor Francisco Marinovic, de Jugoslavensky; señora Lenka Arriagada, de Sociedad Beneficencia Jadranska Vila; señora Magdalena Yankovic, de Sociedad Beneficencia Yugoeslava Pascual Baburizza; señor Martin Cvitanovic del Coro Yugoeslavo, y señor Vecheslav Bonacic, de Juventud "Jadran".

N.o 23

Noel, café, puros y bajativos surtidos.

LA HORA DEL RECUERDO.— Durante la comida se hicieron gratos recuerdos de los 50 años vividos, los que estuvieron a cargo de los socios fundadores Pedro Quezada, José del Carmen Vargas, Antonio Barrios Ulloa, Luis Antonio Galaz Miranda, Francisco Escalante Alvarez y Juan Francisco Pérez, todos veteranos de esta profesión, que no han olvidado que por los agitados días de 1920, la gradiente de la calzada en Alameda con San Antonio los obligaba a anclar los "Packard" para no gastar los frenos. Cuando algún pasajero solicitaba ser trasladado, el chofer, de negro y gorra, debía recoger el ancla, para utilizarla, nuevamente, a su regreso.

Estos socios, que en sus primeros años empuñaron las riendas y la huasca, recordaron que un viaje desde la Estación Alameda hasta los extramuros de la ciudad, pasado Franklin al sur, costaba desde 12 reales a 2 pesos, después de medianoche. En el coche de Barrios Ulloa, que tenía su paradero en la Plaza de Armas con frente al Portal Fernández Concha, viajó el aviador chileno Luis A. Page, después de su famoso vuelo nocturno sobre Santiago. El público entusiasmado arrancó los caballos y arrastró el coche hasta el centro, como un homenaje al intrépido piloto.

VIEJOS TIEMPOS.— Durante sus recuerdos desfilaron personajes de la vida santiaguina: políticos, mujeres, escritores, militares, que fueron sus clientes, como aquellos trasnochados bohemios que descendían calladamente de los vehículos para burlar el pago de la carrera. Los Fiat de entonces tenían teléfono interno para comunicar al pasajero con el chofer.

Recordaron los primeros coches "Ford" que llegaron al país y los modelos que vinieron enseguida, hasta llegar a la era aerodinámica, recién superada con la importación en masa de automóviles especiales para taxis.

Jorge Amaro Olivares, conductor desde 1922 y ex mecánico del Ejército, dijo a LA NACION:

"La presencia de un coche constituía una novedad en los barrios, y para nosotros era un problema acelerar seguidos de una columna de rapazuelos. Haciendo sonar los viejos "claxons" lográbamos abrirnos camino, muchas veces entre el ganado que viajaba hacia las ferias o al Matadero. El "claxón" fue reemplazado posteriormente por el cornetón de larga trompeta y perilla de goma. El antepasado de las modernas bocinas dio nacimiento a un fox-trot, que cantábamos todos. Recuerdo que empezaba así:

"Cuando en automóvil se sale a paseo, el cornetón se hace sonar por puro recreo...".

LA ENTIDAD EN LA ACTUALIDAD.— La Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt" cuenta en la actualidad con 4.200 socios. Gracias a sus esfuerzos y a la comprensión encontrada en el Gobierno, especialmente en el Presidente Ibáñez, ha sido posible adquirir 500 nuevos automóviles de alquiler "Ford" y "Opel", para renovar su viejo material.

La Sociedad tiene una Cooperativa de Consumos, en la cual se mantiene toda clase de repuestos. Su directiva está integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor Oscar Molina Bustamante; vicepresidente, señor Custodio Piña Rodríguez; secretario, señor Juan A. Vásquez González; prosecretario, señor Enrique Molina Naranjo; tesorero, señor Abraham Hernández Allende, y protesorero, señor Juan Canales Torres.

Directores, señores Lindorfo Bastías Campos, Antonio Santander Araya, Osvaldo Escobar Quezada, Humberto Miller Pacheco, Carlos Sánchez Aracena, Ernesto Amaro Ríos, José Domingo Cañón, Carlos Cañas Baeza y José 2.o Vilches Ponce.

Comisión de Contabilidad, señores Santiago Crisóstomo Aravena, Julio Silva Carreño y José R. Hernández Díaz.

Asesores, señores Nicasio Montesinos Delgado y Luis René Vargas.

Poco antes de medianoche se incorporó a la reunión el Ministro del Interior, don Jorge Aravena, quien saludó a la Sociedad "Manuel Montt" a nombre del Gobierno, y se refirió posteriormente al interés del Primer Mandatario para que los choferes renovaran su material.

DEFENSA NACIONAL

ASCENSOS EN EL EJERCITO.— A generales de brigada, el subjefe del Estado Mayor General del Ejército, coronel don Alfredo Carrasco Alvarado, y el Director de la Academia de Guerra, coronel don Manuel Montt Martínez.

A coronel de Intendencia, el teniente coronel don Armando Valdivieso Eissmann, del Departamento de Intendencia del Ejército.

A teniente coronel de Intendencia, el mayor don Domingo Rodríguez Rivas, asesor administrativo de la Subsecretaría de Guerra.

FUNERALES.— Ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos del capitán de fragata-ingeniero (R) señor Víctor Sof[...]


DON DANILO POKLEPOVIC PETRIVIC, presidente del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, que acaba de inaugurar sus actividades.

OBRAS PÚBLICAS

A MEDIODIA REGRESO ayer el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala, que se encontraba en Valparaíso.

En la mañana de ayer recorrió algunos edificios públicos y tomó nota del estado en que se encuentran.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA, señor Osvaldo Buccicardi, y el Director del Servicio Militar del Trabajo, mayor Eduardo Elizondo Molina, informaron ayer tarde al Ministro de Obras Públicas sobre la situación de la vivienda y de los edificios públicos en la zona del Norte Chico.

Exposición gráfica muestra los problemas del Gran Santiago

AYER SE INAUGURO LA SEGUNDA ETAPA DEL SEMINARIO

"Ha sido, sin duda, una feliz iniciativa, digna del mayor encomio, la de celebrar el Primer Seminario sobre Problemas del Gran Santiago, organizado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile", expresó el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, durante el acto inaugural de ayer de la exposición gráfica y fotográfica, presentada por este último plantel.

Más adelante agregó: "Es esta una responsabilidad grave, ya que por tratarse del decoro y de la dignidad de la capital de nuestro país, la solución de los problemas que en ella hoy existen tiene proyecciones nacionales y aún internacionales".

LA EXPOSICION. — En el patio de la Casa Central de la Universidad de Chile se inauguró ayer dicha muestra, iniciándose los trabajos de la segunda etapa de este torneo, en el cual están tomando parte los organismos universitarios, ministeriales, municipales y entidades privadas especializadas.

La exposición consta de más de 100 gráficos, fotografías, maquetas, que en forma objetiva muestran los problemas del área metropolitana. Permanecerá abierta hasta el 25 del presente, y alumnos de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica estarán permanentemente explicando al público el contenido y alcance que tiene esta exposición.

COMISIONES DE TRABAJO. — Por su parte, las nueve comisiones de trabajo que se han constituído para estudiar los problemas básicos del Gran Santiago, se reunirán diariamente en Huérfanos N.o 1117, tercer piso, Sala Andrés Bello, de 19 horas adelante.

Las conclusiones de esta segunda etapa, como también todo lo relacionado al Seminario, darán lugar a un plan de recomendaciones de aplicación inmediata, frente a los problemas más urgentes del Gran Santiago.

PREPARACION PROFESIONAL.— El Director del Instituto de Planeamiento y Urbanismo de la Universidad Católica, señor Emilio Duhart, dijo entre otras cosas:

"El Arte y la Ciencia del Urbanismo requieren, naturalmente, de una preparación profesional muy profunda; pero estos conocimientos deben estar fundados en un robusto sentido común, que hace posible un diálogo fácil con la opinión pública no técnica.

"Este diálogo o contacto entre las partes interesadas y responsables de los problemas urbanos, es decir, la autoridad, los técnicos y la ciudadanía en general, este contacto, es casi inexistente o muy inadecuado en nuestra ciudad".

EL ACTO.— A esta ceremonia asistieron, especialmente invitados, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, autoridades educacionales, municipales y de Gobierno. El Coro de la Universidad Católica, bajo la dirección del señor Juan Orrego Salas, interpretó algunas piezas musicales, para amenizar el acto.

Una vez efectuada la inauguración de la exposición, las autoridades e invitados recorrieron la muestra, imponiéndose de sus respectivas explicaciones de parte del personal destinado para este fin.

N.o 25

representantes de la CUT, dijo:

— Hablaré con los representantes del gremio y al final, si es necesario hablar con los dirigentes de la CUT, también conversaré con ellos.

Ante la insistencia de un reportero de si llamaría a los representantes de la CUT, respondió:

— He dicho representantes de los gremios. Los fabricantes de zapatos, para mí, forman el gremio de los fabricantes de zapatos...

— Entonces, Ministro, usted llamará a los productores...

— A los gremios de la producción y el trabajo, capital y trabajo. Quiero hablar con todos ellos para ver cuáles son sus problemas. Hay que salir al encuentro de los problemas. Es la única manera de prevenir...

El Sr. Aravena dijo, finalmente, que en el día de hoy quedaría listo para ser llevado al Presidente de la República el proyecto de reforma electoral.

N.o 24

del Comercio, nuestro agradecimiento por la valiosa y eficaz ayuda prestada por ese diario, de su digna dirección, al mejor éxito de nuestros trabajos.

Para el Comercio establecido era objetivo esencial hacer oír nuestra voz, para que llegara tanto a los poderes públicos como a la opinión pública, en general, a fin de contar con la comprensión y la cooperación de ambos en la tarea que estamos empeñados de dignificar nuestro gremio y hacerlo cada día más unido y potente, dentro del conglomerado de la sociedad, para entablar en mejor forma la lucha por la solución de nuestros problemas.

Mucho de eso hemos conseguido ya mediante la oportuna y veraz cooperación de la prensa, donde LA NACION ocupa un sitio destacado, por la acogida que siempre le dispensa la ciudadanía toda.

Agradeceré a Ud., entonces, quiera recibir los sentimientos de nuestra sincera gratitud, y cuente con la adhesión de su Afmo. y S. S., **Horacio González Padilla**, presidente".

La exportación chilena de fruta fresca encara grave peligro

"Hay que mejorar la calidad si no se quiere desaparecer del mercado internacional", dice el técnico, ingeniero Raúl Cortés Peña

Resultado de una jira por Europa y los Estados Unidos

"La fruta fresca chilena tiene en todo el Hemisferio Norte un mercado ilimitado, pero ese mercado es necesario defenderlo", dijo ayer a LA NACION el Director del Departamento de Producción Agraria, ingeniero agrónomo Raúl Cortés Peña, quien llegó hace poco de EE. UU. y Europa, donde durante tres meses y medio estudió los mercados y discutió con las autoridades sanitarias e importadores las trabas actuales que sufre nuestra fruta.

"Los países que pueden abastecer este gran mercado son muy pocos: solamente Chile, Argentina, Nueva Zelandia, Australia y Sudáfrica. De todos estos países, el que tiene las condiciones más perfectas para producir frutas es Chile. En Londres, el doctor Motz, un famoso técnico frutícola norteamericano que nos conoce, me dijo: "En su país no se aprecia la riqueza potencial del Valle Central, y el día que los chilenos lo comprendan así, van a desaparecer los otros países como proveedores de frutas frescas".

LO QUE SE OPONE A CHILE.— El ingeniero Cortés Peña visitó Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Alemania, Suecia, Noruega, Dinamarca y Suiza. En todos los países se puso en contacto con los importadores y autoridades locales de los Ministerios de Agricultura, para discutir las condiciones sanitarias, embalaje, calidad y variedades. Los problemas tratados fueron exclusivamente técnicos y afectan a nuestro mercado por los insectos y enfermedades que pueden llevar nuestras frutas.

EN LOS ESTADOS UNIDOS. — "En Norteamérica están aplicando una ley que se llama "Enmienda Miller", y que prohibe la internación de toda fruta que llegue con residuos venenosos, lo que afecta a nuestra uva y duraznos por la aplicación de pesticidas. Toda fruta que llega debe ser analizada, lo que significa 6 días de detención del barco, lo que sumado a los 18 días de viaje, representa la liquidación de la fruta.

"Se logró hacer reconocer el valor de nuestros certificados de Sanidad Vegetal, ya que el problema puede solucionarse aquí, entre los productores y el Ministerio de Agricultura, deteniendo la aplicación de los pesticidas unos 20 ó 25 días antes de la cosecha".

EN EUROPA.— "El problema es el mismo en Europa, donde son mucho más exigentes que en los Estados Unidos. Ellos se refieren, especialmente, a la "escama de San José" y a la "Arañita roja", pero también creo que esto se puede arreglar en Chile sin mucho esfuerzo.

"Francia y Alemania, los dos más grandes mercados, son intransigentes en materia de pestes. Sin embargo, en Francia reconocieron de que el peligro es mínimo, ya que ambas enfermedades son originarias de Europa, por lo que quedaron desconcertados y determinaron estudiar nuestras frutas para ver si los insectos son los mismos. Vi llegar 100.000 cajas de manzanas que llevaban conchuela, pero en buenas condiciones, las que fueron aceptadas por las autoridades sanitarias".

EL PELIGRO MAS GRAVE. — "El peligro más grave para la fruta chilena radica en los propios exportadores chilenos, pues si no se mantiene l[...] dad, es evidente que v[...] distanciarnos en la comp[...] del primer plano, y ven[...] descrédito muy difícil d[...] perar después.

"Esto parece que no lo [...] re entender el exportado[r] [...] vi en Estados Unidos [...] cajas de duraznos chile[nos] [...] 1,25 dólar la caja de 25 [...] porque iban completamen[te] [...] des, en circunstancias qu[e] [...] raznos argentinos se vendi[eron] [...] 3,50 dólares. Esto signific[a] [...] ruina para el exportador, [...] solamente el flete le cue[sta] [...] dólar la caja. Vi melones [...] estaban verdes como zap[allos] [...] lentejas con excrementos [...] tas, por lo que allí hub[o] [...] limpiarlas, lavarlas y [...] aumentando los costos, co[n] [...] juicio del exportador ch[ileno].

"Lo mismo sucedió co[n] [...] gran exportación de ceb[ollas] [...] Inglaterra. Las cebollas [...] nas son las mejores del [...] y tienen un bien ganad[o] [...] tigio. Pero esta partida, [...] dado ya que hablar, fue [...] lada con más del 15 por [...] to de humedad, lo que de[...] nó una pudrición del prod[ucto].

"Chile tiene que mejor[ar] [...] exportación —terminó di[...] el ingeniero Cortés Peña [...] de otra manera va a des[apare]cer del mercado intern[acional] de la fruta fresca".

"DIA DE PORTUGAL" SE CELEBRO ANIVERSARIO DE MUERTE DE CAMO[ENS]

El Presidente de la República envió ayer un cable de saludo al Presidente del Consejo de Ministros de Portugal, don Antonio de Oliveira Salazar, con motivo de celebrarse el "Día Nacional" portugués, instaurado en la fecha del fallecimiento del poeta Luis de Camoens, el sublime autor de "Los Luisiadas".

El Ministro de Relaciones envió una comunicación de saludo al Canciller de Portugal, don Paulo Cunha.

Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, señor Mardones Restat, acompañado del Edecán Militar de S. E., el coronel don Miguel Rentería, presen[tó] saludos a nombre del [...] al Encargado de Ne[gocios de] Portugal, señor Antonio [...] cha Fontes.

A las 6 de la tarde, [...] cretario de la Legación [...] Joao da Costa-Nora, [...] charla por Radio Min[...] tulada "Personalidad [...] cívica y moral de [...] Salazar".

A las 6 y media se [...] efecto, en el Salón de [...] de la Universidad de Chile, [...] velada organizada por el [Ins]tituto Chileno-Portugués [de] Cultura.

N.o 26

pasear sus carros de autoservicio y pueden llevar cualquiera mercadería, menos azúcar. No es necesario buscarla, porque un cartel destacado expresa: Azúcar, momentáneamente agotada". Las gentiles dependientes de este establecimientos nos informaron que no cuentan con el citado artículo desde hace más o menos dos meses, y que no tienen esperanzas de recibir alguna cantidad.

COOPERADOS PROTESTAN. — Llegamos hasta la sección abarrotes del edificio que ocupan las surtidas y espaciosas tiendas de la Cooperativa de Empleados Particulares, seguramente la más grande entidad de su tipo, en cuanto al número de asociados.

Allí había sonrisas. Las esposas o madres de los cooperados salían apretando entre sus manos, como valioso tesoro, un kilo de azúcar. El jefe de la sección, don Manuel Alvarez, nos explicó la situación. Dijo que recién, después de un mes que se carecía del producto, se recibió de la distribuidora Codina una partida de 20 mil kilos de azúcar, lo que le permitía entregar a sus socios un kilo, porque los cooperados alcanzan a 19.106.

Para acallar las protestas de los socios, quienes compraron acciones porque se les aseguró permanente abastecimiento de toda clase de comestibles, la sección exhibe en un cuadro una carta enviada por la gerencia a la SAP, en la que reclaman por el atraso de las entregas y por las drásticas reducciones de las cuotas asignadas, lo que nos les permite satisfacer las mínimas necesidades de los cooperados. Esta carta, a pesar del tiempo que fue enviada a ese organismo, no ha merecido contestación.

LORCA Y CIA. — Entramos al almacén ubicado en San Pablo 1218, de la firma Alfredo Lorca y Compañía. Como en otros establecimientos, se anuncia que no hay azucar. Nos atendió el socio principal. Dijo que con fecha 25 del mes pasado le entregaron 50 sacos de azúcar de pan y 5 de corriente. "Esta cuota, agregó está reducida en un 25 o|o. En tiempos normales, la cantidad que se entregaba me habría durado hasta casi un mes. Pero ahora, cuando todos quieren comprar azúcar y no se puede negar su venta, he tenido una demanda extraordinaria, que me agotó muy rápidamente el pequeño stock".

DOS SEMANAS SIN AZUCAR. — En San Pablo 971, el socio principal de la firma Luis Casas, nos declaró que su negocio no recibe azúcar desde hace dos semanas. "La última cuota recibida, dijo tuvimos que venderla de a cuarto kilo, en vista de la demanda. Por el momento he perdido las esperanzas que me asignan una nueva partida. Hay que hacer 20 ó más viajes al día a la SAP, para enfrentarse a negativas".

DOCE HORAS DE COLA. — En la misma calle al llegar a 21 de Mayo, había una larga cola de gente. Algunas personas nos confesaron que estaban allí desde las tres de la tarde, para conseguir la venta de un cuarto kilo de azúcar.

Tras el mostrador nos atendió, cansado, el dueño del establecimiento, don Manuel Cuesta. Nos dijo: "desde el sábado estoy atendiendo a razón de cuatro horas diarias, incluyendo el domingo, para vender a los consumidores de a cuarto kilo de azúcar. Mi cuota normal es de casi 11 mil kilos mensuales. Pero ahora sólo recibí 2.800 kilos. Se atiende desde las 4 de la tarde a las 8 de la noche. Tengo cinco empleados dedicados exclusivamente a atender lo relacionado con la venta de azúcar. Hay muchas personas que todos los días hacen la cola. No las puedo rechazar, porque comprendo que todos necesitan este producto".

Una vieja y modesta dueña de casa, doña Berta Cárcamo, que formaba desde hacía tres horas en la cola, nos dijo: "El azúcar la necesito para mis cuatro sobrinitos. Los grandes no la consumimos. Nos estamos acostumbrando a tomar el café amargo. Pero los niños se enfermaron cuando les dimos sacarina. Por eso tengo que hacer cola todos los días".

NO COMPRO AZUCAR HASTA QUE SUBA DE PRECIO.— La señora Julia de Molinari, esposa del dueño del almacén ubicado en 21 de Mayo 840, don José Molinari, declaró que este mes recibió de Codina el 50 o|o menos de la normal cuota que se le asigna.

"La vendí la semana pasada, agregó. Fue un desastre, señor. En la pugna, la gente quebró vidrios, destrozó frascos, rompió sacos con otras mercaderías, a tal punto, que tuve que requerir un refuerzo especial de cuatro Carabineros para contener los desmanes de la gente, que se atropellaba por conseguir un medio kilo. Me estoy decidiendo a no traer más azúcar, hasta que suba de precio. Me evito dolores de cabeza y pérdidas. Lo peor de todo, es que con esa invasión, la clientela habitual que nos favorece se ha quedado sin suministro de este artículo".

EN LOS BARRIOS. — Si en el radio céntrico de la ciudad el problema alcanza esta magnitud, en los barrios, principalmente en los más modestos, adquiere caracteres dramáticos. Sencillamente no hay azúcar; otras veces los comerciantes inescrupulosos condicionan su venta a la compra de una serie de otros artículos. No sólo ha habido aglomeraciones, sino que las muchedumbres, impacientes, prácticamente han asaltado negocios en demanda de este producto.

$ 200 EN EL MERCADO NEGRO. — Los comerciantes minoristas protestaron ayer contra la SAP, por la tramitación de que han sido objeto por parte de las firmas distribuidoras de azúcar, las cuales no les han entregado las cuotas asignadas por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios. Informaron que se han originado ya agresiones en contra de los comerciantes, debido a los [...] mes de la SAP, sobre aba[stecimiento] miento normal de este art[ículo]. Denunciaron, además, [...] el mercado negro se est[á ven]diendo a 200 pesos el [kilo de] azúcar. Esto —dijeron— [se pro]duce porque la SAP ha [...] do cuotas a instituciones [...] tentes, o sociedades que [...] nada más que de sus [...] vendiendo el alimento [...] trol.

IANSA. — Interrogado [por] los periodistas, el gerente [de la] Industria Azucarera Na[cional] S. A., don Mario Sarqu[is, de]claró que el organismo [a su] cargo está colaborando [...] mente con la SAP en la [entre]ga de cuotas de azúcar, [...] que hay déficit en el con[sumo]. Expresó que IANSA no est[á obli]gado a hacerlo, y su cola[bora]ción le significa ya una p[érdi]da de aproximadamente 40[...] llones de pesos, por estar e[ntre]gando el producto a raz[ón de] 68 pesos el kilo, lo que s[ignifica] que está recibiendo mucho [me]nos de la mitad de su [...] neto.

Puntualizó que IANSA [...] cha regularmente el aba[steci]miento normal de las p[rovin]cias de Bío-Bío y Malleco, [don]de no hay problema de [...] nistro. "A pedido de la [...] añadió, hemos enviado ap[roxi]madamente 600 toneladas a [...] ca, Linares, Ñuble, Concep[ción], Osorno, Valdivia y Llanqu[ihue]. Y para responder a las [...] tes e insatisfechas nece[sidades] de Santiago, IANSA ha ve[ndido] 200 toneladas a los alma[cenes] reguladores de la SAP y [...] a los puestos móviles d[e la] misma".

COCTEL CON REPARTO [DE] AZUCAR. — Curiosa ce[lebra]ción hará el Círculo de las [Fuer]zas de Orden en Retiro [...] Caja de Previsión de Car[abine]ros (For Capreca). Una [...] solicitada por su secretar[io ge]neral, don Guillermo H. [...] vez, expresa que la insti[tución] conmemorará hoy el 17.o [ani]versario de su fundación [...] coctel al mediodía. Y a[...] información: "El Círculo [...] quiará un kilo de azúcar [...] da socio que concurra d[...] 12.30 horas, para pasar [...] guida a servirse un sencill[o ape]ritivo, ofrecido a los socio[s] [...] la fraternidad y buena m[...] de la institución".

CONTRABANDO. — Para [...] rrar este angustioso panora[ma] ayer se denunció, extraofic[ial]mente, que en el norte del [país] el azúcar elaborada en Ch[ile] con materia prima importada [...] en forma de pastillas, está [...] siendo vendida de contrabando [...] a Perú, para abastecer a [po]blaciones de la parte sur de [ese] país.

AFIRM. DIPLOMATICO RUMANO:

Europa resurge económica y socialmente a pesar de la inestabilidad política

Entrevista al Dr. Jean Hagipetro

Un ex diplomático europeo y profesor universitario declaró que en la actualidad la situación en el Viejo Continente puede ser considerada como floreciente en los aspectos económicos y sociales, pero que el peligro de una nueva guerra y la inestabilidad política de algunos países, unidos a la existencia de dos bloques mundiales constituyen una amenaza para todos los pueblos.

El Dr. Jean Hagipetro, profesor de la Universidad de Friburgo y ex diplomático de Rumania, quien se encuentra en Santiago en cumplimiento de una misión semioficial, respondió a una serie de preguntas que le fueron formuladas por LA NACION.

EUROPA. — Pasando revista a los principales acontecimientos europeos, especialmente en el resurgimiento económico, el Dr. Hagipetro señala a Suiza y Austria, esta última recientemente liberada de la dominación soviética, y que ha logrado llevar a un alto grado su producción industrial y agrícola. Alemania Occidental, cuyo crecimiento industrial ha sido asombroso, cuenta en la actualidad con un 30 o un 35 por ciento de las órdenes de fabricaciones procedentes del extranjero, y aun de los Estados Unidos y de África del Sur.

"Todo esto —agregó— ocurre como por paradoja, mientras el Viejo Continente vive bajo el signo de una constante inseguridad política, debida a la permanente tensión que existe entre Oriente y Occidente".

LIBERACION. — "Un total de 120 millones de seres está en estos momentos bajo la dominación del talón de hierro moscovita —dijo el Dr. Hagipetro—. Y su liberación sólo será posible mediante la actuación del grupo de los habitantes de cada uno de ellos. Mientras subsista el bloque soviético, será en vano hablar de esperanzas de liberación para ellos, como hemos podido comprobarlo dolorosamente en el caso de Hungría. Ya antes el mundo democrático debió hacer una guerra para apagar la sed de dominación de algunos dirigentes políticos. Para lograr la verdadera libertad de las naciones oprimidas por los comunistas, yo creo que no será necesario hacerlo nuevamente".

PAZ ARMADA. — "El actual equilibrio de fuerzas existente entre Oriente y Occidente —dijo el Dr. Hagipetro— difícilmente puede ser capaz de realizar una política de justicia. La historia nos enseña que no hay otra manera más efectiva de estimular los orgullos y las ambiciones, de reforzar las aspiraciones de dominación, que el sistema de los bloques o las zonas de influencia", que están inspirados por una acción política en la cual la idea de un legítimo derecho y de una libertad efectiva, son sólo una farsa. "Esté usted seguro de que en el bloque comunista es donde se producen estas manifestaciones negativas".

SUEZ Y EE. UU. — Analizando la crisis de Suez y las consecuencias que ella tuvo para la política internacional, señaló que lo que aparentemente se llama una nueva orientación en la línea del Departamento de Estado de EE. UU., no es sino prolongación de la política de Roosevelt. No hay un cambio fundamental en lo que Estados Unidos considera como tareas elementales de los países que luchan contra el comunismo. "Pero aunque se trate de principios o de métodos nuevos —agregó—, lo importante es que ellos sirvan para establecer sólidamente en el mundo los preceptos del derecho legítimo y de la libertad".

CHILE. — "No puedo sino manifestar mi admiración por el hecho de que en apenas 150 años de vida independiente, el pueblo chileno haya podido adquirir una tan extensa formación de intelectuales y de famosas instituciones culturales que lo han hecho sobresalir como la más avanzada de las naciones cultas de América Latina —dijo el Dr. Hagipetro, y agregó—: y esto es algo que debe enorgullecernos mucho".



JEAN HAGIPETRO

RICARDO BINDIS INAUGURARA HOY SU EXPOSICION

Hoy, a las 19 horas se inaugurará la exposición de pinturas del artista Ricardo Bindis, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. La muestra, es esperada con interés por tratarse de la primera muestra individual del artista, bastante conocido por su labor en la literatura plástica. La exposición es auspiciada por la Facultad de Bellas Artes.

DECRETARIAN LA REANUDACION DE FAENAS NAVIERAS

El Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, declaró ayer a los dirigentes de los oficiales de la Marina Mercante que en el caso de no aceptar las condiciones establecidas por el Gobierno para que pongan fin a su huelga, se decretaría la reanudación de faenas en el día de hoy.

El Ministro ofreció a los dirigentes que se encontraban en Santiago sosteniendo conversaciones de avenimiento, que aceptarán las bases de aumento de salarios establecidas en la ley 12.432, que reajustó las remuneraciones a todos los empleados y obreros del país.

Señaló que los oficiales mercantes reciben el 80 por ciento de sus sueldos en dólares y que la cotización de esta moneda sería elevada en el convenio de 400 a más de 600 pesos.

Los dirigentes viajaron ayer a Valparaíso, para dar cuenta a sus bases y anunciaron que responderían alrededor de las 24 horas de ayer, mediante una comunicación telefónica.

Los dos mil oficiales mercantes se encuentran en huelga desde hace diez días, y el movimiento ha afectado a los barcos que se encuentran en el país y navegando en el extranjero.

El "Andalién" de la Sud Americana que se encuentra en Carrizal Bajo, se nos informa que no está de para y está embarcando partidas de minerales de hierro, teniendo a su bordo 200 vacunos que están siendo alimentados con el pasto que han enviado sus dueños, desde Vallenar.

Choferes extranjeros asisten al aniversario de Soc. Manuel Montt

Al mediodía visitaron a S. E.

El Presidente de la República recibió al mediodía de ayer a la directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt", que asistió a la audiencia de la Moneda encabezada por su presidente, don Oscar Molina Bustamante.

Los acompañaron los delegados argentinos y uruguayos que concurren a las festividades con que están celebrando los 50 años de vida de la Institución.

Las delegaciones están integradas por las siguientes personas:

DELEGADOS DE URUGUAY.— José Maña Pastorino, presidente Centro Protección Choferes de Montevideo; José Antonio De Amicis, tesorero; Cristóbal D. Otero, (periodista uruguayo); Alfredo Venditto, secretario; Agustín Severi, director.

DELEGADOS DE MENDOZA, REPUBLICA ARGENTINA.— Dante M. Irusta, presidente; Juan Catalano, director y Rafael C. Giménez, director.

También hay delegados de Cuyo, entre ellos don Juan A. Rodríguez, Director de la revista El Volante.

A la comida realizada anoche en el Goyescas asistieron en representación del Jefe del Estado, el Ministro de Economía, don Horacio Arce, y otras autoridades.

El aniversario de la Sociedad contó con la adhesión de la Confederación Americana de Choferes, de Perú; de la Confederación Latino-Americana de Mutualidades, de Argentina; y de instituciones gremiales y mutualistas chilenas.

PIDIERON SU RENUNCIA AL GERENTE GENERAL DEL BANCO DEL ESTADO

El gerente general del Banco del Estado, señor Agustín Pinto Durán, confirmó en la mañana de ayer que se le había solicitado la renuncia de su cargo en cumplimiento de instrucciones de S. E. el Presidente de la República.

Agregó el señor Pinto Durán que aún no ha formalizado esa renuncia y que había solicitado una audiencia del Primer Mandatario para conocer las razones que originaron esa determinación y que espera ser recibido hoy por el Presidente de la República.

330 millones para el Frigorífico y Matadero de Temuco

Ciento cincuenta millones de pesos y 300.000 dólares ha acordado invertir, en principio, el Ministerio de Agricultura en la construcción del Matadero Frigorífico de Temuco, y 188.000 dólares en la Planta Industrializadora de Leches de esa misma ciudad.

Estos fondos provienen del segundo convenio de compra de excedentes agrícolas norteamericanos, que consultan las sumas de 1.700.000 dólares para plantas lecheras, y 3.200.000 para Mataderos Frigoríficos. En este sentido el Ministro de Agricultura informó ayer una consulta al respecto que le había formulado la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco.



CORDIAL ENTREVISTA.— El Presidente Ibáñez recibió al mediodía a las directivas de la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt", institución que cumplió 50 años de vida. El Primer Mandatario departió cordialmente con los dirigentes gremiales, quienes le agradecieron las facilidades otorgadas por su Gobierno para renovar el material de automóviles. A la entrevista asistieron delegados de Argentina y Uruguay, que concurren, especialmente invitados, a estas fiestas aniversarias. A nombre del Presidente Ibáñez asistió anoche al banquete oficial de la Manuel Montt, el Ministro de Economía, don Horacio Arce.

Inquieto chileno regresó a la Patria luego de dar siete vueltas al mundo

Raúl Morales Soto pisó tierra de todos los continentes

Turismo es clave de nuevos ingresos para la economía del país

Nadie niega al chileno la inquietud de su espíritu que le ha llevado hasta los más apartados rincones del globo y si alguien tuviera alguna duda, surgen diariamente personajes con ribetes novelescos, como es el caso de Raúl Morales Soto, un angolino de 57 años, que repentinamente se cansó de "darle gusto a sus pies" y luego de haber dado siete vueltas al mundo, asentó su base en Concepción.

Raúl Morales Soto ha sido marino mercante, radioperador, tanto en barcos como en aviones, se ha especializado en radar y televisión en los Estados Unidos, ha surcado el Atlántico en medio de la Guerra Mundial N.o 2, recorrió 18 mil kilómetros en automóvil, ha volado centenares de miles de kilómetros en aviones de la Panagra y ha actuado, además, en el periodismo. Toda una síntesis para encerrar en ella la inquieta existencia de un auténtico hijo de Chile que ahora ha vuelto a su patria, el más hermoso de todos los países del mundo, según confiesa enternecido.

LLAMADO DEL MAR.— En 1918, cuando vio en Talcahuano algunos barcos de guerra alemanes, sintió el llamado del mar, pero su corta edad, 18 años, le cerró las puertas al comienzo de lo que iba a ser su gran aventura. Resolvió ingresar a la Escuela de Radioperadores de la Armada y luego de recibirse, embarcó en 1920, bajo las órdenes del famoso Almirante Luis Gómez Carreño. Durante su permanencia en la Armada, participó activamente en el campeonato de boxeo interno y se clasificó campeón de peso liviano. Allí nació para él una nueva inquietud, cuando años más tarde pudo ser manager de los más altos valores del pugilismo nacional: Luis Vicentini, "El Tani" Loayza, Quintín Romero y Arturo Godoy.

PRIMERA VUELTA AL MUNDO. — En 1923 dejó la Armada e ingresó a la Marina Mercante Nacional, siempre como radioperador. Su primer barco fue el "Teno" y en él permaneció durante largo tiempo, pero un día, en 1927, bajó en Nueva York y allí se quedó, llegando a fundar la Colectividad Chilena Residente que fue una de las colonias latinoamericanas más prestigiosas y numerosas, cuando los Estados Unidos se desprendían de la Ley de la Prohibición, que proscribió el whisky, dando vida a las organizaciones siniestras de los gangsters. Para entonces ya había completado su primera vuelta al mundo.

EN EL AIRE.— Fue allí donde lo tomó la pasión por el aire, comenzando a volar en los aviones "Saint Louis", de la Panagra, que hacían el viaje a Europa sobre el Atlántico. Una de sus anécdotas se refiere al momento en que iba a subir al aparato, que estaba listo para despegar. Se anunció un cambio en la tripulación y el relevado era el radioperador, Raúl Morales Soto. Se presentó a la oficina y otro radioperador tomó su cargo. El "Saint Louis" cayó durante el viaje y murieron todos los tripulantes y pasajeros.

POR TIERRA.— Posteriormente estuvo en Venezuela, donde durante cinco años siguió trabajando en los aviones de Panagra. Allí contrajo matrimonio y nació su hija Violeta. "Venezuela, dijo es uno de los países hermosos de América del Sur y el cariño que sienten por los chilenos es algo material, que se puede advertir fácilmente".

Desde Venezuela se vino en automóvil a Chile, recorriendo 18 mil kilómetros por tierra, en 52 días. Durante la travesía, recibió agasajos en cuanto punto tocó, hasta llegar a la patria, donde resolvió trabajar uno de los dos fundos de su familia.

"Fracasé, qué quiere que le haga si la tierra no está hecha para mí", explicó con sencillez.

VUELTA AL MAR.— Nuevamente se embarcó en una de las naves de la Sudamericana de Vapores y llegó hasta el Japón, donde permaneció cuatro meses. "Pude ver Hiroshima, donde estalló una de las primeras bombas atómicas, relató, y aún hoy es aterrador el espectáculo de la destrucción causada por la explosión nuclear. Hay profundas quebradas, en cuyo fondo deben estar sepultados barrios enteros de la ciudad". Allí fue entrevistado por los diarios locales y dio a conocer que en su inquietud, había sido periodista, actuando en "La hora" y en la sección deportiva de la revista "Ercilla".

VUELTA A LA TIERRA.— Finalmente, habiendo cumplido con todos los años de servicio requeridos, se acogió a la jubilación y vuelve a Chile, donde residirá definitivamente.

En esta forma, luego de haber dado siete vueltas al mundo, de haber pisado todos los continentes, y una serie de islas y pueblos y puertos diferentes, este exponente típico de nuestro pueblo, se apega a su tierra natal, con su inquieta bitácora de marinero en reposo, anotando pequeños y rutinarios hechos diarios.

TURISMO HACIA CHILE.— "He podido decir en todo el mundo la belleza de mi patria y el amplio futuro que se abre a la industria del turismo, dijo como corolario, y creo que en ese sentido debe aplicarse una política adecuada: ofrecer acomodaciones para 3 clases de turistas: los efectivamente pudientes, los de recursos medianos y aquellos que pueden viajar sólo una vez al año. En estas condiciones, los estímulos para los viajeros procedentes del Continente y aún de Europa y Asia, pueden ser más efectivos y producir grandes ingresos a la economía nacional".



ANCLADO EN TIERRA.— Raúl Morales Soto, chileno de pura cepa, nacido en 1900 en Angol, llegó a Chile luego de haber recorrido todos los continentes como radioperador de barcos y aviones. Ahora su bitácora se encabezará diariamente: "Anclado en Chile..., etc., poniéndose así fin a una aventura que duró más de 39 años.

CIRCULO "FOR CAPRECA" CELEBRA SUS 17 AÑOS DE ACTIVIDAD GREMIAL

El Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro de la Caja de Previsión de Carabineros (FORCAPRECA) cumple hoy 17 años de existencia gremial. Con este motivo, el Directorio Nacional se reunirá al mediodía, y posteriormente concurrirá a un almuerzo íntimo, al que han sido invitados el vicepresidente de la Caja de Carabineros, consejeros y parlamentarios.

Curso para ingenieros darán a conocer hoy

Hoy a las 19 horas, se reunirá el Servicio de Cooperación Técnica Industrial, en el Hotel Carrera, para dar a conocer el programa del Curso de Ingenieros Industriales que forma parte del "Plan Mackenzie" y concurrirán representantes de la Sociedad de Fomento Fabril, de "ICARE" y de "ASIMET".

Esta materia será dada a conocer por el Sr. Charles V. Clarke, de la firma Methods Engeneering Council a cuyo cargo estará el curso.

Escuadrilla chilena de 5 aviones Otter llegó ayer a Managua

El Ministerio de Defensa informó ayer que la escuadrilla de cinco aviones Otter, adquiridos por Chile en Canadá, aterrizaron en Managua sin novedad, al mando del Comandante de Escuadrilla señor Claudio Sepúlveda Donoso.

Hasta ahora, las máquinas han cumplido las siguientes etapas: Toronto. Detroit, Nashville, Dallas, Bronxville, Veracruz y Managua.

REFUGIADO ARGENTINO A DISPOSICION DEL MINISTERIO DE RR. EE.

La transcripción del cúmplase dictado en el fallo contra el refugiado argentino Evemero Júpiter d'Emilia Alvarez, envió ayer la Corte Suprema al Ministerio de Relaciones Exteriores, el cual, deberá, a la vez, poner a dicho extranjero a disposición del Embajador de la República Argentina, Sr. Alejandro Lastra, para que lo envíe a la ciudad de Buenos Aires.

Si en el transcurso de cuarenta días, contados desde el miércoles de la semana recién pasada, en que se dictó el cúmplase, el detenido no es entregado a la policía argentina, será puesto en libertad.

Evemero Júpiter d'Emilia Alvarez, llegó a Chile como refugiado político, pero el Gobierno argentino comunicó que era buscado por la policía como delincuente común. Según antecedentes enviados a nuestro país, Júpiter d'Emilia estafó en cuarenta mil nacionales al comerciante Atilio Carmelo Ingénito, mediante la venta de cinco mil kilos de papel que nunca le envió, delito que lo indujo a refugiarse en Chile.

Colo Colo con San Luis, el domingo en reunión doble

Quedó fijado anoche calendario de partidos en División de Honor y Ascenso.— Ortiz a Colo Colo y Ted Robledo a la U. C.

La Asociación Central de Fútbol procedió a fijar anoche el siguiente calendario de partidos por la quinta fecha de la competencia oficial profesional en división de honor:

SABADO 15.— Estadio Nacional: A las 13.45, U. de Chile con Rangers, y a las 15.45, Unión Española con Palestino.

DOMINGO 16. — Estadio Nacional: A las 13.45, Green Cross con Magallanes, y a las 15.45, Colo Colo con San Luis.

Estadio Independencia: A las 15.30, Universidad Católica con Ferrobadminton.

Estadio El Tranque (Viña): A las 15.30, Audax Italiano con Everton.

Estadio Braden (Rancagua): A las 15.30, O'Higgins con S. Wanderers.

SERIE DE ASCENSO

DOMINGO 16.— En La Calera: Unión Calera con Iberia.

En Los Andes: Transandino con La Serena.

En San Bernardo: San Bernardo con Alianza.

En Linares: Lister Rossel con Santiago Morning.

En San Fernando: San Fernando con Universidad Técnica.

INSCRIPCION DE JUGADORES.— Se acordó mantener a firme la resolución de que el plazo de inscripción para jugadores vencerá fatalmente el viernes próximo, a las 21 horas.

Al margen de este acuerdo, se rumoreó con insistencia que quedarían concretadas las siguientes transferencias: Mario Ortiz, de Palestino, a Colo Colo, y de Ted Robledo, de Colo Colo, a Universidad Católica.

INSTITUTO CHILENO-ITALIANO DE CULTURA INAUGURA HOY NUEVA SEDE

El Instituto Chileno-Italiano de Cultura inaugurará hoy, a las 18.45 horas, su nueva sede social, ubicada en Huérfanos N.o 1828. Se trata de un apropiado local, con una superficie de más de 500 metros cuadrados, donde se encuentran, racionalmente distribuidos: Hall, Dirección, Secretaría, Biblioteca, Sala de Música, cuatro salas de clases, una sala de máquinas y dos piezas para depósito.

ACTO INAUGURAL. — A la hora indicada hablarán el presidente del Instituto, profesor don Carlos Mori; el Embajador de Italia, señor Mario Luciolli, y el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas. A este acto han sido especialmente invitadas autoridades educacionales y caracterizadas personalidades.

LAS SALAS.— Fueron decoradas expresamente, y cuentan con el material didáctico y las máquinas de oficina necesarios para el desarrollo de las actividades del Instituto. Especial atención se prestó a la Biblioteca, que es amplia y acogedora, la que recibe por subscripción más de 100 revistas italianas, y está abierta a todas las personas que tengan interés en la lectura.

EXPOSICION ITALIANA. — Por otra parte, el martes próximo se efectuará en el Museo Nacional de Bellas Artes la inauguración de la exposición de pintura italiana contemporánea "Diez Años de Pintura Italiana", enviada por la Bienal de Venecia. Se exhibirá bajo los auspicios del Instituto de Extensión de Bellas Artes de la Universidad de Chile y del Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

AÑO XLI N.o 14.433

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 11 de junio de 1957

Auto-defensa del consumidor

EL lapso relativamente corto que lleva la aplicación de la política de saneamiento económico puesta en marcha por el Gobierno, no ha permitido aún eliminar de las prácticas, que se habían hecho hábito entre ciertos sectores, de aprovechar de cada coyuntura para obtener ganancias lícitas o ilícitas.

Bajo el sistema de las previas de importación, los contingentes estrictos de exportación; las distribuciones de materias primas importadas o nacionales; los racionamientos de toda especie, el que lograba obtener una cuota especulaba con ella al máximum.

De esta manera nacieron infinidad de negocios y empresas callampas, cuya única razón de existir provenía de haber tenido influencias suficientes para lograr la autorización de una previa, una cuota o un contingente.

Y así se fue corrompiendo hasta límites realmente increíbles el ambiente económico nacional, vicio que arrastró hasta a algunas firmas respetables y prestigiosas que no pudieron sustraerse al sistema, ya que de otro modo habrían perdido toda posibilidad de actuar.

También estos veinticinco años de intervenciones estatales de todo orden tuvieron el efecto de provocar una reacción de defensa de parte de los afectados que, para adquirir mayor fuerza, se unieron en organizaciones gremiales. No siempre, por desgracia, estas entidades se mantuvieron en el recto terreno de la defensa de los intereses legítimos de sus asociados, y, aunque la mayoría —justo es reconocerlo— actuó con corrección, las excepciones contribuyeron a crear nuevos vicios en la actividad mercantil y productora.

Durante los últimos meses hemos visto reflorar amenazantemente algunas de estas dañinas prácticas. Ocurrió así, por ejemplo, con las cebollas, a las que se llevó a precios exorbitantes, sólo por las vías especulativas.

En efecto, cuando se dictó el decreto que autorizaba la exportación de 15.000 toneladas del artículo, los especuladores lanzaron la especie de que con tal motivo escasearía el producto en el mercado interno; el resultado, fue que los que poseían cebollas las escondieran, a la espera de obtener pingües ganancias extraordinarias a costas del inocente consumidor.

Está observándose una especulación parecida con los limones, pese a que las existencias de este cítrico son este año considerablemente superiores a las necesidades internas, como lo demuestran las estadísticas más acuciosas preparadas tanto por el Servicio Nacional respectivo como por las oficinas especializadas del ramo que mantiene el Ministerio de Agricultura.

Con el azúcar, el aceite, el té, la yerba mate, ocurre un ocultamiento censurable.

El Gobierno trata en todo momento de evitar este agiotismo y de castigar a los que lo ejercitan; pero si no cuenta con la buena voluntad del consumidor para que denuncie estos abusos y con la diligencia del comercio y del productor honesto para contrarrestar los manejos dolosos de los aventureros de la economía, gran parte del esfuerzo fiscalizador se perderá, en perjuicio directo del consumidor y de la recta moral general.

Es preciso, pues, tanto por instinto de defensa como para mejorar las condiciones generales, que el público coopere en las campañas de depuración económica del Gobierno, que requiere de esta ayuda para proceder extensa e intensivamente a extirpar este grave mal que aún perdura en nuestro medio económico.

El Servicio Nacional de Salud

EXISTE una seria preocupación en la opinión pública por la situación irregular que en lo económico-administrativo exhibe el Servicio Nacional de Salud, hecho que han reconocido sus autoridades superiores y la propia directiva nacional del Colegio Médico. Es éste, probablemente, uno de los problemas más serios que debe afrontar el Gobierno en la actualidad.

La unificación de los servicios médico-asistenciales en un solo organismo es una vieja aspiración de los técnicos en salud pública, y está respaldada por la opinión unánime de los expertos internacionales. La idea central de la unificación tiende a concentrar los materiales físicos y humanos en un cuerpo administrativo y técnico único, con una legislación adecuada y una estructura normativa que permita cierta libertad de acción a las autoridades locales y regionales, sin perder de vista la orientación genuinamente nacional del nuevo Servicio. La realización de esta idea tendría que traducirse, a su vez, en un descenso de los costos, en una mayor tecnificación y en una mejor atención de los enfermos.

La unificación de los servicios, hasta ahora, no ha logrado alcanzar sus objetivos básicos, y el Servicio Nacional de Salud se debate en una crisis de proporciones. Influye en esta situación, evidentemente, la tardanza en la recepción de los aportes fiscales, que impide cubrir las necesidades del Servicio, cancelar oportunamente los subsidios y atender en forma eficaz a los enfermos. En este aspecto, la deuda con el comercio asciende a más de dos mil millones de pesos. Y el déficit presupuestario para la atención médica específica llega a cifras astronómicas. El resultado de todo esto se está palpando en forma dramática: falta de medicamentos, pobreza de instrumental, reducción de las dietas alimentarias, limitación de las prestaciones y atención preventiva y curativa precaria.

Por otra parte, hay que considerar que los servicios que pasaron a integrarse en el nuevo organismo, carecían de un presupuesto saneado, poseían una legislación funcionaria diferente —que tuvo que conservarse— y una organización burocrática, en ciertos aspectos, exagerada, que no ha sido posible reducir.

Las autoridades superiores del Servicio tienen alguna responsabilidad en este estado de cosas. La etapa de la coordinación nacional se ha demorado demasiado, y ha existido un pensamiento teórico excesivamente sutil, que no encuadra con la realidad económica del país. En este sentido, los técnicos sanitarios tendrán que revisar minuciosamente la filosofía de sus planes y programas.

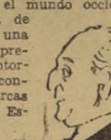
Asimismo, los jefes del Servicio no han introducido en él las economías necesarias, suprimiendo servicios ineficaces o de escasa utilidad pública; fusionando departamentos que cada día proliferan más, distrayendo personal médico y funcionario; distribuyendo en forma más racional el personal, en especial, de enfermeras y visitadoras, que poco tienen que hacer en las oficinas y sí mucho en los centros de acción médica y social, etc. En una palabra, ha faltado en el Servicio una efectiva política de racionalización de servicios y de franca economía.

Algo había que hacer en este sentido. La situación actual, de suyo precaria, reclama una reestructuración profunda y definitiva.

De MANUEL EDUARDO HUBNER

Ordenes y condecoraciones

DOBLE trascendencia tiene la joya con que será hoy condecorado, en el Salón Rojo de la Moneda, el Presidente de la República. La de ser el mayor símbolo concreto de las históricas luchas de la cristiandad por contexturar el mundo occidental. Y la de constituir una distinción preciadísima, otorgada sólo a contados monarcas y Jefes de Estado.



Pocas son, en el sentido estrictamente honorífico, las distinciones que a lo largo de la historia superan en importancia al Gran Collar de Malta. Y ellas, la Jarretiera inglesa, la Annunzziata saboyana, el Toisón de Oro austro-español, sólo otórganse a monarcas, gentes de sangre real y contadísimos personajes, cuales los casos de Churchill, Montgomery, Eden, Alexander, en el Reino Unido. Valga recordar que esas órdenes datan de los siglos XIII y XIV. Como de los mismos siglos, otras que aún subsisten y son tenidas en grande aprecio: las de Danebrog de Dinamarca y del Serafín de Noruega, la Orden de Cristo de Portugal y de los Estados Pontificios. Cual aquellas, del Siglo XV, que siguen teniendo renombre: la danesa del Elefante, la belga de San Huberto, la portuguesa de la Torre y la Espada. Todas aquellas órdenes, llamadas de la Cristiandad, tuvieron en su época importancia especialísima. Cual el caso de otras, creadas a fines del XVII y durante el XVIII, que representaron imperios o reinos extintos (las rusas de San Andrés, una de las más importantes del mundo durante más de dos siglos, del Aguila Blanca, de Alejandro Nevsky, de San Estanislao, de San Vladimiro; las prusianas del Aguila Negra y el Aguila Roja; la austríaca de Santa Teresa), o que siguen subsistiendo, cual la inglesa de San Patricio, la sueca de Wasa y la española de Carlos III, o que han adquirido categoría mundial, como la "Muy Honorable Orden del Baño", coronación de la vida de millones de súbditos británicos.

Todas ellas encarnaron, en el fondo, el espíritu de las viejas órdenes de caballería. Por eso antecedieron a las numerosísimas "órdenes de mérito" creadas, en el siglo pasado, por casi todos los Estados del mundo, especialmente por los republicanos, a guisa de recompensa por servicios distinguidos, militares o civiles, a ciudadanos extranjeros o a súbditos y nacionales. A la cabeza de todas, por cierto, la codiciada "Legión de Honor", símbolo espiritual de Francia, creada en 1802 por Napoleón. Casi todas las monarquías europeas, especialmente Inglaterra, las multiplicaron con inteligente afán. Como principados, ducados y otros diminutos estados europeos desaparecidos o existentes. Y hasta países entonces lejanos o exóticos, cual Japón, China, Siam, Persia, Zanzíbar, Madagascar, Annam, Cambodge, Abisinia, Liberia, Túnez y el mismo Hawai del Rey Kamehameha, siguieron igual camino.

La América nuestra no podía escapar a esa especie de onda universal creada por la comunicación y vinculación crecientes entre todas las naciones del orbe. Cual más, cual menos, todas las Repúblicas las otorgan regularmente: el Aguila Azteca mexicana; el Quetzal guatemalteco; la cubana de "Carlos Manuel de Céspedes"; la dominicana de "Juan Pablo Duarte"; la venezolana del Libertador; la panameña de "Vasco Núñez de Balboa"; la de Boyacá, colombiana; la de Abdón Calderón, ecuatoriana; el boliviano Cóndor de los Andes; la Orden argentina de San Martín; la paraguaya "Orden al Mérito", etc. Valga, sí, recordar que la más antigua, fundada en 1817 por O'Higgins, es la "Legión Al Mérito de Chile". San Martín creó en 1821 la "Orden Del Sol del Perú". Y don Pedro I, Emperador del Brasil, estatuyó en 1822 la del "Cruzeiro do Sul".

Significativo el caso, por lo psicológico, de los Estados Unidos de Norteamérica. Sus distinciones son exclusivamente de orden militar y por motivos de acción bélica. La más importante de todas es la que otorga el Congreso de los EE. UU. Como la **Distinguished Service Cross** (Ejército), la **Navy Cross** (Marina) y la **Distinguished Flying Cross** (Aviación). Las escasas "órdenes" con que el país cuenta tienen todas —Ordenes Militares de la "Legión Leal", de las "Guerras Exteriores de los EE. UU.", de las "Guerras Mundiales"— un carácter en cierto modo privado. Existe una curiosa "Orden del Carabao", que conmemora la anexión de las Filipinas. Salvo la apreciadísima "Medalla de Honor del Congreso", sólo se reconoce un carácter de distinción general a la Orden Militar del Corazón de Púrpura, creada por Washington en 1782, revivida por Hoover 150 años más tarde y otorgada no pocas veces por F. D. R. en la última Guerra Mundial, a heridos y hasta muertos heroicos en acción de guerra.

Quien ha pugnado especialmente por competir con las democracias occidentales en el otorgamiento de honores, es, **believe it or not**, la Unión Soviética. La "Estrella Roja" y la "Orden de Lenin" constituyen en la URSS, el sueño —además de los mariscales y generales— de cualquier escritor, investigador científico, obrero stakhanovista o rústico kolkhoziano.

Pero la "Orden al Mérito de Malta", tiene la originalidad de ser la que recientemente otorga la orden de caballería y religioso-militar más antigua del mundo. De allí su valor, como la extrema parsimonia con que se la confiere a extraños a la Orden. El Gran Collar, desde luego, hubo de ser creado, no más de diez años atrás, para distinguir a monarcas y jefes de Estado. También para disipar equívocos que pudieren, tarde o temprano, por razones de anacronismo político, ser enojosos para la Orden. Tales los casos del Kaiser Guillermo II y del Rey Víctor Manuel III, que abdicaron en 1918 y 1945, y cuyos estados monárquicos pasaron a ser republicanos. Ambos fueron Bailíos —como el Conde von Welzeck que condecorará hoy al Presidente Ibáñez— Grandes Cruces de Honor y Devoción de la Soberana Orden Militar de San Juan de Jerusalén, de Rodas y de Malta. Miembros superiores, pues, de una de las cuatro categorías específicas de la Orden. Hay, también, el caso del General Perón, que obtuvo el grado más alto de la "Categoría de Gracia Magistral"; la de "Gran Cruz Magistral con Banda".

Como sea, estas distinciones no han perdido nada de su sentido contemporáneo: la recompensa a servicios distinguidos. Entre las que conceden los Estados de hoy, tiene énfasis especial el valor de un alto símbolo diez veces centenario, la que otorga la Soberana Orden de Malta. Es el recuerdo de algo vivo que otrora fuera grande. Y que hoy conserva lo mejor de su espíritu ecuménico: contribuir, por la beneficencia y la caridad, a la unión de los hombres sobre la faz de la tierra.

M. E. H.

PANORAMA

Veleidades de la suerte

El hombre que no creía en la suerte acaba de ser premiado por la diosa Fortuna. Esto nos viene a indicar, una vez más, que las veleidades de la suerte son infinitas y que ella no se deja seducir por los halagos y lisonjas que podemos hacerle. Enredada en el misterio de la vida, la suerte es ella misma un don misterioso, irreductible, a veces, rendido, otras. Cuando pensamos en conquistarla, el fondo de primitivismo que llevamos encapsulado se yergue y proyecta sobre el espíritu una silueta de mágicos perfiles. La suerte, como es bien sabido, está ligada a las cartas del naipe, a las líneas de la mano y a las predicciones surgidas desde la comba de cristal de la bola del destino en que algunos Cagliostros de feria pretenden leernos el porvenir.



Aparte de estas consideraciones más o menos ligadas al fondo mítico de cada cual, la creencia en la suerte puede ser fundamentalísima para el desarrollo de un individuo. Hay quienes se creen perseguidos por el hálito de la mala suerte, y a esa persecución inmisericorde atribuyen todos los malos pasos que puedan dar en la vida. Son los hombres que, de acuerdo con primitivas creencias muy en boga en algunas zonas rurales de la antigua Italia, llevan la **jettatoure** marcada en el rostro, a manera de invisible estigma.

La creencia antojadiza y un tanto arbitraria en la jetta ha sobrevivido a todas las consideraciones formuladas por la ciencia y, muy en especial, por la psicología dinámica divulgada por Freud y sus discípulos. Tiene **jetta**, decimos por el individuo a quien consideramos abrumado por la mala suerte y que tiene la funesta condición de poder influir con mal augurio en los semejantes que tienen la mala suerte de rodearlo o tratarlo. Se ponen los dedos en la forma de la letra U, prescrita para entenderse con la mano, y se puede decir "cuerno", "cuerno" tantas veces aconseje el temor olfateado o el grado de peligrosidad que le atribuyamos a la **jetta** del tipo.

Desde luego, no hay nada peor que pensar en que la mala suerte nos persigue, porque, al igual que en el juego de los fantasmas, uno termina teniendo de veras mala suerte, "mala pata" como decimos en el lenguaje familiar chileno. Ya se sabe que "quien juega al fantasma, termina llegando a ser fantasma". Es un viejo proverbio de la sabiduría popular tan llena de advertencias razonables y verdaderas.

Tampoco es recomendable, por razones obvias, el creer que la buena suerte nos acompaña, pensando que, del modo con que los dioses combatían al lado de los héroes homéricos, ella nos va a salvar de todas las dificultades. Parece ser que en esto, como en otras muchas cosas, un criterio de término medio es el mejor.

Es agradable, por cierto, saber que, aunque no creamos en ella, esta diosa de pronto abre su cofre maravilloso y derrama bálsamo sobre el cansado espíritu del incrédulo.

LA PREGUNTA

Hay un tonto en el periodismo, que mientras todo está en calma, en el orden político, se dedica a "revolverla" con torpes y venenosas insidias. ¿Se tratará del "Chataco", que hace tiempo está mal del ukelele?

De ERNEST ATKINSON

Chipre y la OTAN

EL Secretario general de la OTAN ofreci[ó] sus "buenos oficios" para lograr una solución adecuad[a] en la cuestión de Chipre. El Gobierno británico, en principio, está dispuesto a aceptar esa proposición.



Se ha pedido al Arzobispo Makarios, de la Iglesia Griega Ortodoxa, que bajo estas nuevas condiciones haga un llamamiento para que la EOKA, la organización terrorista chipriota, cese en sus actos de violencia. En caso afirmativo, el Gobierno británico daría fin, a su vez, a su detención en las Seychelles.

El Ministro británico de Colonias, señor Lennox-Boyd, hizo esta declaración ante la Cámara de los Comunes. Agregó que las proposiciones Radcliffe, relativas al desarrollo constitucional, pueden y deben debatirse; pero que, sin embargo, de ninguna manera deben interferir con las consultas y los buenos oficios de la OTAN.

El Ministro dijo: "El representante del Gobierno británico ante el Consejo del Atlántico Norte ha recibido una comunicación del Secretario general Lord Ismay, ofreciendo sus buenos oficios para lograr la conciliación en la cuestión de Chipre, de acuerdo con la resolución relativa al arreglo pacífico de cualquier disputa que fue adoptada el pasado mes de diciembre por el Consejo del Atlántico Norte.

"El representante acreditado ante la OTAN ha recibido instrucciones en el sentido de que, en principio, el Gobierno británico está dispuesto a admitir la oferta, con el propósito de lograr una solución aceptable de las diferencias que existen entre los Gobiernos de Grecia, Turquía y del Reino Unido, en lo que se refiere a Chipre.

El Gobierno ha tomado debida nota de la declaración hecha por el líder de la EOKA, de que su organización suspenderá sus operaciones tan pronto como se ponga en libertad al Arzobispo Makarios. El gobernador de las Seychelles se ha puesto en contacto con el Arzobispo Makarios para notificarle sobre las declaraciones del líder de la EOKA, así como de la que yo [...] hago.

"Como es bien sabido, se ha pedido en repetidas ocasiones al Arzobispo que haga un llamamiento público para que cesen los actos de violencia de la EOKA. Una vez más se le pide que lo haga. Si, como esperamos la respuesta de él es afirmativa, se creará una situación bien diferente. En tal caso, el Gobierno británico está dispuesto a poner fin a su detención en las Seychelles. Por supuesto, por ahora, tal cosa no implica su regreso a Chipre."

El portavoz del Partido de Oposición, señor James Callaghan, acogió con beneplácito el hecho de que la OTAN intervenga en la cuestión. El Ministro británico de Colonias agregó: no era exacto que la violencia hubiera terminado en Chipre. Se sugirió que el Arzobispo Makarios debería tomar parte en las conversaciones, y el Ministro de Colonias respondió que hay que atender a las cosas una a una. El primer paso por dar, relativo a las consultas con la OTAN, debe tener carácter internacional. A su vez, el Arzobispo Makarios, como primer [...] debe aceptar lo que pedimos. Si lo hace, quedará en completa libertad de ir a donde le plazca, excepto Chipre.

Sobre los rumores de que el gobernador de Chipre no [...] de acuerdo con las medidas propuestas, el Ministro de Colonias dijo: "En verdad, debido a su completo apoyo, a su valor [...]ginación, estamos ahora en condiciones de tomar esta iniciativa".

El Ministro de Colonias dijo al líder del Partido de [Oposi]ción, señor Hugh Gaitskell, que si el Arzobispo Makarios [llega] a hacer el llamamiento para que cese la violencia, tal cosa presentará el factor más importante para que se ponga [fin al] terrorismo imperante en la isla. Tal cosa es razonable y [está] en sus manos tomar la debida decisión. La opinión [inter]cional así lo considera, y tanto el Arzobispo como las personas a quienes directamente incumbe la cuestión deben tomar debida nota de ello.

En Londres se tiene la opinión de que, probablemente, [Lord] Ismay tiene la intención de valerse de dos o tres personas [de] países no relacionados con Chipre que puedan hacer las [veces] de conciliadores. Por su cargo, el Secretario General de la [Or]ganización no cree factible que él personalmente se encargue de hacerlo.

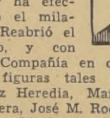
Gran Bretaña hará patente su fe en la OTAN, al [valerse] de ella para el arreglo de las disputas entre las naciones [miem]bros. En la reunión celebrada por la organización el mes [de di]ciembre del año pasado, se aprobaron las sugestiones [hechas] por el Comité en el sentido de que la Organización del T[ratado] del Atlántico del Norte intervenga en la solución de cua[lquier] disputa que surja entre los países miembros. Mediante t[al] solución, el Secretario general tiene poderes suficientes [para] ofrecer sus buenos oficios a las partes en discordia.— (Ex[clusi]vo para LA NACION.)

E. A.

De SERGIO CARRASCO T.

El teatro en España

LOS aplausos vuelven a resonar en el ámbito del Teatro Eslava de Madrid. Tras largos años de silencio, esta sala —tan enraizada en la vida madrileña, como que aquí se estrenaron muchas de las obras más conocidas de fines del ochocientos y comienzos del siglo actual— alza de nuevo los telones de su escenario y reviven allí los personajes de la farsa. Luis Escobar ha efectuado el milagro. Reabrió el teatro, y con una Compañía en que descuellan figuras tales como Irene López Heredia, María Dolores Pradera, José M. Rodero y Guillermo Marín, ha montado "La Celestina", de Fernando de Rojas, en versión de Huberto Pérez de la Ossa. Y aquí han sufrido Calisto y Melibea las angustias de su anhelo; la alcahueta inmortal ha urdido sus seducciones y engaños, y el mundo del lejano mil cuatrocientos se ha hecho vivo, cercano y comprensible, en la indiscutible verdad interna de los personajes y en la vida real de las criaturas de la escena.



El telón subió y bajó varias veces, impulsado por las palmas entusiastas del conmovido auditorio. Cogidos de las manos, actores y actrices se inclinaron muchas veces ante el público que les hizo justicia. Se cumplió así una jornada más del Teatro español.

Merece hablarse de estos escenarios de España y de Madrid. Perfilar a grandes rasgos su actualidad y detenerse en la acertada política que aquí se sigue para impulsar el desarrollo del Teatro, estimular a los autores y cultivar el gusto del gran público.

Este, responde con generosidad. En quince teatros, otras tantas Compañías mantienen buenas obras en sus carteleras por años enteros. Para mencionar sólo algunas, señalaré "Carlota", de Miguel Mihura, que cumple 106 representaciones; "¿Dónde vas, Alfonso XII?", del Marqués de Luca de Tena, con 210, dirigida por Lola Membrives, y "El Aguila de Fuego", del género revisteril, que acaba de celebrar su función número 900. Aquí es preciso detenerse. Actúa en la obra Celia Gámez, la estrella de revistas que posee más renombre en España. Ha ganado su inmenso prestigio con treinta años continuados de actuación escénica. Nació en Argentina, pero el público español la viene aplaudiendo a lo largo de decenios, con el mismo vigor que en la noche de su primera presentación. Elegante, juvenil y magnífica en sus actuaciones, gusta a los públicos de hoy tanto como a aquellos que la ovacionaron en los años anteriores a 1930.

Otras obras anunciadas por estos días son "El Príncipe Durmiente", de Rattigan, dirigida por nuestro conocido Enrique Diosdado; "Como buenos hermanos", de L. Hellman, dirigida por Claudio de la Torre; "El Diario de Ana Frank", dirigida por José Tamayo; "Té y simpatía", de Anderson, y muchas otras extranjeras y nacionales, modernas y clásicas, entre las que no faltan las mismas zarzuelas que en Chile hicieron las delicias de los "muchachos de 50 años".

Toda esta intensa actividad teatral madrileña, tiene una sólida plataforma nacional. En las provincias actúan conjuntos profesionales aplaudidísimos. Y en ciudades y poblaciones importantes prosperan no menos de 60 grupos de aficionados, desde donde surgen a la fama figuras como la del actor Francisco Rabal, que comenzó su carrera en el pequeño teatro sindical de una fábrica.

Capítulo aparte merece el Teatro Universitario, que ha obtenido dos primeros premios en festivales de Italia y Alemania.

De más está señalar la respuesta del público a toda esta labor que se expresa en los escenarios, grandes y pequeños, de España. Como sobra, asimismo, poner de relieve el tesón con que los autores noveles participan en concursos mantenidos por el Estado, con importantes estímulos —cerca de medio millón de pesos, para el "Calderón de la Barca"—, además de la representación de la obra premiada en el Teatro María Guerrero. Este apoyo oficial se manifiesta, asimismo, en la subvención permanente que se otorga a la sala mencionada y al Teatro Español, ambos de Madrid.

El arte teatral —definido como el más completo de los artes humanos— vive, pues, en España, un momento que merece estudiarse con más prolijidad por lo que tiene de aleccionador ejemplo. En Chile, donde tan alto se ha llegado en la actividad teatral, se puede, sin embargo, aprender muchísimo de esta política de estímulo, que contribuye, en medida importante, a la expansión del Teatro en España y a su próspero desarrollo actual.

Madrid, junio de 1957.

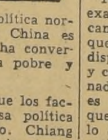
S. C. T.

De WALTER LIPPMANN

Nueva política para la China

AUNQUE la política de Estados Unidos para China sigue inalterada, se ha registrado un cambio en la manera de apreciarla. El número de fieles a ultranza, como Mr. Walter Robertson, se ha reducido, y pueden controlar la política sólo porque nadie que ocupe una posición responsable ha ofrecido una alternativa convincente y satisfactoria.

Esto explica por qué la reacción de Washington a los motines en Formosa fue profórmula. Lo mismo puede decirse de la reacción norteamericana a la decisión británica de liberalizar el embargo contra China. En general, se cree que aunque la política norteamericana para la China es la mejor posible, se ha convertido en una política pobre y desanimada.



Lo que ocurre es que los factores positivos de esa política se están deteriorando. Chiang Kai-shek se pone viejo, y sus oportunidades de recuperar su poder han desaparecido. Su ejército, aunque es grande en número, también se pone viejo. No cuenta con una gran masa de chinos donde, reclutar soldados. A la China roja todavía se le niega un lugar en las Naciones Unidas. Mas esto sucede porque los amigos de los Estados Unidos, aunque no están de acuerdo con los Estados Unidos, están dispuestos a complacerlos por ahora. Casi seguramente hay una mayoría que favorece el que se le conceda a Pekín un asiento en la ONU.

En Formosa misma prevalece la frustración, y los motines fueron un indicio. No hay duda de que los chinos que huyeron a Formosa están protegidos en su isla, pero tampoco hay duda de que no pueden salir de la misma. La situación es muy insatisfactoria: uno está seguro, uno tiene el dinero que necesita, pero no alberga esperanza alguna de nada. ¿Adónde conduce esta situación? ¿Cuál es la salida que no sea la persuasión de los chinos de Formosa por los chinos de la China y un arreglo —después que Chiang se marche— que pondría la isla bajo el dominio de Pekín?

Esta es la perspectiva. Sólo una contrarrevolución en China podría cambiarla, pero eso es muy improbable.

Por lo tanto, es preciso reexaminar la política norteamericana hacia la China, a menos que los Estados Unidos estén dispuestos a darse por vencidos y confesar que no pueden hacer nada, y que lo único que falta es aguardar con resignación a que sobrevenga el desastre. Si lo mejor que pueden hacer es sostenerse firmemente y no moverse, como quiere Mr. Robertson, existen muchas probabilidades de que ocurrirá un derrumbe, en que toda la posición norteamericana en el Extremo Oriente se vendrá abajo.

La falla fundamental de la política norteamericana hacia la China es que se dice una cosa sobre Formosa y se hace otra. Los norteamericanos afirman que el Gobierno de Chiang, en Formosa, es el Gobierno legítimo de toda China. Pero lo que hacen es mantener a Chiang Kai-shek recluído en Formosa. Los Estados Unidos no están dispuestos a permitir que ese Gobierno recupere el territorio sobre el cual se supone rija legítimamente. Los Estados Unidos no le permiten recobrar ese territorio, por temor de que una aventura festinada los involucre en una guerra. Además, para ser francos, los norteamericanos no han objetado que se le informe a Chou En-lai, en Pekín, que no habrá invasión militar del continente.

Aunque oficialmente Washington no reconoce al Gobierno de Mao-Tse-tung, extraoficialmente se ve compelido a reconocer su existencia. De hecho, los Estados Unidos han estado sosteniendo negociaciones diplomáticas con la China roja, por algún tiempo, en Ginebra.

Por lo tanto, mientras que la política legal norteamericana es que sólo hay una China y Chiang es el jefe de su legítimo Gobierno, la política real es que hay dos Chinas, separadas por la Séptima Flota. Una China en el continente, y otra China en Formosa. La política real es fundamentalmente sólida y correcta. Responde a los compromisos de honor de los Estados Unidos, a las realidades políticas del Extremo Oriental y a los intereses estratégicos norteamericanos. Pero, tal como está ahora, tiene una gran debilidad. Casi seguramente se derrumbará, ya que por carecer de base legal y política, los chinos tienen todas las razones para intentar su desintegración.

Creo que el objetivo de la política norteamericana hacia China debiera ser un arreglo político con todos los chinos, basado en el principio de que Formosa tendrá un "statu" especial. Los Estados Unidos propondrían que Formosa fuera reconocida como territorio chino autónomo, desmilitarizado y neutralizado, bajo la protección y salvaguardia de las Naciones Unidas, con su propio asiento en la Asamblea General. Si la China roja aceptara tal arreglo, se podría convertir en la base de un tratado de paz.

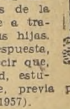
Una transacción de esta índole legalizaría, regularizaría y consolidaría la verdadera situación que ahora existe. Se renunciaría a las ficciones legales de que el Gobierno de Chiang es el verdadero Gobierno de la China, y de que el Gobierno de Mao, que es, indiscutiblemente, el Gobierno de la China continental, no tiene existencia legal alguna. El acuerdo confirmaría lo que es verdaderamente importante en las circunstancias actuales, es decir, que Formosa es un asilo para los chinos anticomunistas y un territorio insular que no está en manos hostiles.— (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— [...])

Carnet escolar en la locomoción



Señor Director:

El señor B. Suárez, profesor de Francés, envía a usted una carta, pasada de moda, que revela que el problema del carnet escolar lo ha dejado muy atrás.

En síntesis, el señor Suárez expresa que los empresarios no han cumplido las instrucciones de la Subsecretaría de Transportes, todo lo que ve a través de las molestias que habrían sufrido sus hijas.

Estamos agotados en esta materia de respuesta, pero el señor Director nos dispensará para decir que, conforme a las instrucciones de la autoridad, estuvimos entregando el carnet individualmente, previa presentación de lista (Resolución N.o 278, de 16 de abril de 1957).

Posteriormente, lo estamos entregando en los colegios y no atendemos individualmente. (Resolución N.o 376, de 27 de mayo de 1957.)

Aprovechamos esta oportunidad para dar a conocer, una vez más, que los carnets escolares que quedan por entregar al alumnado, deben ser retirados en los respectivos colegios y que los alumnos deben entenderse con la persona que la dirección del establecimiento haya encomendado para gestionar los pases ante el Sindicato General de Dueños de Autobuses.

Muy agradecidos de su benevolencia, lo saludan atentamente sus affmos. y Ss. Ss.— **Oscar Palma Soto**, presidente; **Juan Marinakis P.**, secretario general.

Talleres de la Casa Nacional del Niño

La Sociedad de Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores, fundada el 8 de agosto de 1899, nos ha solicitado la publicación de la siguiente comunicación enviada al Director General del Servicio Nacional de Salud, en relación con el proyectado cierre de los Talleres de la Casa Nacional del Niño [...] ta en referencia dice así:

"Santiago, 6 de junio [de 1957]. Señor Director General [del Servi]cio Nacional de Salud.— Presente.

Señor Director:

Con profunda tristeza [hemos re]cibido la dolorida queja [de nume]rosos consocios, ex alumnos [de la] Casa Nacional del Niño, [en el sen]tido de que, obedeciendo [órdenes] superiores, la Dirección de [ese esta]blecimiento está desahuciando [al] personal como medida previa [para] el cierre y liquidación de[finitiva] de los talleres, que durante [tantos] años han servido para la [forma]ción profesional de los niños [huér]fanos en dicha Casa.

Y es justamente por tales [mo]tivos que no encontramos una [ex]plicación lógica a una determina[ción] tan rotunda del Servicio [que] su alto y digno cargo [...] a un cierre definitivo [...] habrá nada, ningún taller, ni[n]guna industria, que puedan [reem]plazar a los talleres de la Casa [Na]cional del Niño, en su sacro[santa] misión de formar profesionales [...] a los niños indefensos que le [con]fiaron para que los entregara [a la] sociedad debidamente armados [pa]ra la lucha por la vida.

Los talleres de calzado, que [...] justamente los que motivan [la] presente, tienen todavía [...] zón para permanecer en [...] bajo, y es aquel de abastecer [en] primer término a los propios niños de la Casa Nacional, que [...] mil ochocientos, del [...] han menester. Tenemos [...] de, a los asilados de los [...] del país y casas de ancianos, a los enfermos del Hospital Psiquiátrico, Colonia El Peral, también la Casa de Menores, Politécnico de San Bernardo y otros establecimientos para niños recluídos, y, por último, para las enfermeras y personal masculino del Servicio que ha adquirido durante muchos [años] calzado con facilidades de pago.

Es por eso, señor Director, que si existen esas necesidades y [el] taller está organizado para satisfacerlas, es que no encontramos una razón valedera y suficientemente justa que haga tan necesario el cierre de dichos talleres, y es por todo esto también que nuestra Sociedad viene en solicitar de usted y del Honorable Consejo tener a bien dejar sin efecto [la] resolución de cierre y volver [...] latinamente el reintegro de los niños a sus respectivos talleres.

Saludan respetuosamente al señor Director.— Luis Heredia, presidente; Julio Alvarez, secretario.

Cámara declaró inadmisible petición de inhabilidad contra el diputado Sharpe

Quedó en claro que los fallos del Tribunal Calificador son inapelables

SE DESISTIO EL RECLAMANTE CONTRA EL DIPUTADO SIVORI

En sesión especial, la Cámara de Diputados declaró ayer procedente, por 63 votos contra 14, una cuestión previa sobre inadmisibilidad de la reclamación de inhabilidad, deducida contra el diputado radical por Río Bío, Mario Sharpe Carte.

A continuación, y en votación secreta (la anterior fue económica), la Cámara declaró inadmisible, por 67 votos contra 27, dicha petición.

DESISTIMIENTO.— Al iniciarse la sesión, la Mesa dio cuenta de un oficio de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por el cual se informaba que el señor Horacio Gutiérrez Novoa se había desistido de la reclamación de inhabilidad contra el diputado agrario-laborista por Malleco, Carlos Sivori Alzérreca.

Este desestimiento requería de la unanimidad de la Sala, y así se aprobó.

LA CUESTION DE INADMISIBILIDAD.— La inadmisibilidad de la petición de inhabilidad, contra el señor Sharpe, fue planteada, a nombre de los diputados conservadores unidos, por Edmundo Eluchans, quien además señaló la incompetencia de la Honorable Cámara para pronunciarse al respecto.

Durante su intervención, que fue escuchada con especial atención por todos los sectores de la Cámara, el señor Eluchans dijo que el asunto es de aquéllos que deben ser resueltos con criterio estrictamente jurídico y prescindiendo de razones de carácter político.

Conforme al artículo 38 N.o 1 de la Constitución de 1833 —agregó— la Cámara tenía facultad para pronunciarse acerca de reclamaciones electorales. Posteriormente, las leyes que crearon las Comisiones Revisoras de Poderes, en los años 1906 y 1914, influyeron para que se comenzara a rectificar este error, que en el hecho desprestigiaba al Parlamento. Y fue la Constitución de 1925 la que creó el Tribunal Calificador de Elecciones, dándole la atribución exclusiva y excluyente de conocer todo lo relativo al proceso electoral.

Luego dijo que el artículo 26 de la Constitución y el artículo 101 de la Ley de Elecciones, sólo autorizan a la Cámara para pronunciarse sobre las inhabilidades parlamentarias, o sea, sobre aquellas inhibiciones de tipo subjetivo que pueden impedir que un ciudadano entre a desempeñar, o deje de desempeñar, la función parlamentaria y que el recurrente, señor Gustavo Aqueveque, apoya su presentación en vicios u omisiones en que habría incurrido el Tribunal Calificador, al practicar los escrutinios. Esto nada tiene que ver —anotó— con las inhabilidades parlamentarias, y sostuvo que la sola circunstancia de que la Honorable Cámara entrare a analizar una cuestión de esta índole, implicaría hacer revivir un proceso fenecido, con violación del artículo 80 de la Constitución, y contra, además, del principio de la cosa juzgada.

En apoyo de su tesis, el señor Eluchans citó la opinión de los constitucionalistas, Mario Bernaschina y Gabriel Amunátegui, y una sentencia de la Corte Suprema, de 4 de junio de 1935, según la cual ésta carece de superintendencia directiva, correccional y económica sobre el Tribunal Calificador de Elecciones, por ser éste un tribunal constitucional especial.

El señor Eluchans puntualizó, también, que son falsos los hechos que en apoyo de su reclamación invoca el recurrente, y afirmó que de acuerdo con el Código Orgánico de Tribunales, carece de toda eficacia la supuesta diligencia probatoria practicada por el notario suplente, señor Ramón Santander, quien, sin darse a conocer, acompañó al señor Aqueveque en una visita al Director del Registro Electoral, secretario y único Ministro de Fe, por mandato de la ley, de las actuaciones del Tribunal Calificador.

El señor Eluchans concluyó presentando a la consideración de la Cámara el siguiente proyecto de acuerdo: "Que se declare inadmisible la petición del ciudadano Gustavo Aqueveque y que se declare la incompetencia de la Honorable Corporación para conocer de ella".

Y esto fue lo que, finalmente, se aprobó, por 67 votos contra 27.

DEBATE. — En el debate, que originó la cuestión planteada por Eluchans, coincidieron con éste los diputados Raúl Morales, radical, y Renán Fuentealba, falangista.

Discrepó, por falta de antecedentes jurídicos, el diputado socialista popular, Ramón Silva, quien explicó que la petición de Aqueveque, que contaría —dijo— con los votos de los diputados del FRAP, tendía a "reparar los actos de injusticia del Tribunal Calificador", por haber éste anulado, "con criterio político, la elección de cuatro diputados del FRAP".

Fuentealba expresó que aunque los diputados falangistas votarían favorablemente la incompetencia de la Cámara, protestaban porque el Tribunal Calificador no realizó previamente los escrutinios que sirvieron de base a su fallo, en la 19a. Circunscripción. Dijo que los diputados falangistas no podían desentenderse del valor moral de este hecho, y concluyó protestando por las actuaciones del Director del Registro Electoral, funcionario que —acotó— "de ordinario se excede en sus atribuciones".

Schaulsohn, radical, en breve intervención, dijo que él era partidario de que la Cámara se pronunciase sobre la petición de inhabilidad, pero rechazándola, por improcedente.

PROYECTO DE FF. CC. TRATA HOY COMISION DE HDA. DEL SENADO

Las siguientes Comisiones del Senado han sido citadas para el día de hoy:

HACIENDA, a las 15 horas, para tratar el proyecto, con urgencia, ya aprobado por la Cámara, que autoriza un aporte extraordinario a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

AGRICULTURA, a las 11 horas, para considerar el proyecto, también con urgencia, que autoriza la venta de terrenos fiscales en Chiloé, Aisén y Magallanes.

TRABAJO, a las 15.15 horas, para tratar el proyecto, ya aprobado por la Cámara, que modifica la Ley 10.986, sobre continuidad de la previsión.

CONSTITUCION Y JUSTICIA, a las 15.15 horas, en cuya tabla figuran tres proyectos: 1) Modifica la Ley de Defensa de la Democracia, para la reincorporación de los ciudadanos borrados de los Registros Electorales; 2) Modifica la Constitución, respecto a los indultos, y 3) Concede amnistía a los infractores de la Ley de Defensa de la Democracia.

CORFU AGRADECE LA COLABORACION DEL SENADOR FAIVOVICH

El senador por Santiago, Angel Faivovich, ha recibido una conceptuosa carta del Vicepresidente de la Corporación de Fomento, coronel Benjamín Videla, por la cual éste —a nombre de la Corporación—, le expresa "sentimientos de gratitud y reconocimiento por la eficaz e inteligente colaboración que le cupo a Ud. desarrollar desde su cargo de Consejero, en representación del H. Senado y de la H. Cámara de Diputados".

El Vicepresidente de la CORFO concluye diciendo al senador Faivovich, que, "no obstante su alejamiento de las tareas inmediatas de la institución", le ruega quiera "estar pendiente de nuestras actividades, para que pueda continuar aportándonos la claridad de sus ideas y su importante ayuda desde las elevadas tareas legislativas".

MAÑANA SESIONA COMITE DEL SUR

El Comité de Parlamentarios del Sur, que preside el diputado Gustavo Loyola, y cuyo secretario es el funcionario de la Cámara, señor Eduardo Canales, celebrará una importante reunión a las 10 horas de mañana.

A ella se han invitado especialmente al Director de Vialidad, don Eduardo Paredes, y al Director del Departamento de Estudios del Ministerio de Obras Públicas, don Pedro Alvarez.

Préstamo de 390 millones a Caja de los FF.CC. aprobaron Comisiones del Senado

Continuó discusión del proyecto que aumenta asignación familiar

Bajo la presidencia del senador Gregorio Amunátegui, y con la concurrencia del Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa, las Comisiones Unidas del Senado reanudaron, en la tarde de ayer, la discusión particular del proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que eleva el monto de la asignación familiar y autoriza recursos para un Plan Extraordinario de Viviendas Populares.

ARTICULADO DEL PROYECTO.— Se aprobó el artículo 22, que dispone el depósito en el Banco Central, en una cuenta especial a la orden de la Tesorería General de la República, del contravalor en moneda corriente de los préstamos hasta por 15 millones de dólares que podrá contratar el Presidente de la República.

CAJA DE FERROCARRILES.— El art. 23, que habla de los aportes a diversas instituciones, se aprobó con una enmienda que auotriza un préstamo por 390 millones de pesos a la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado. Con tal fin, se rebaja de 1.290 millones a 1.160, la suma que iba a recibir la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; de 1.100 millones a 970, la suma destinada por la Cámara a la Caja de Carabineros, y de 800 millones a 670, la suma que iba a percibir la Caja de la Defensa Nacional.

La Caja de Ferrocarriles devolverá ese préstamo a cada una de esas instituciones, en cuatro cuotas semestrales iguales.

Se mantuvieron las sumas del proyecto de la Cámara, que percibirán la CORVI (156 millones) y el Servicio Nacional de Salud (1.300 millones).

SNS.— Se aprobó el art. 24, que dispone que la suma anterior deberá ser destinada a construcciones hospitalarias, por el Servicio Nacional de Salud.

CORVI.— También se aprobó el art. 25, que autoriza recursos a la CORVI, para un programa extraordinario de viviendas populares.

RECHAZO.— Se rechazó el art. 26, que exceptuaba de limitaciones legales y reglamentarias, a la ejecución de ese programa. Se estimó que era redundante con disposiciones del art. anterior.

REFUNDICION.— Se aprobaron, pero refundidos, los arts. 27 y 28, que disponen que las instituciones, señaladas por el art. 23, deberán destinar parte de los fondos que se les asignan, por esta ley, al pago de sus deudas con la CORVI.

PERCEPCION DE FONDOS POR LA CORVI.— Se aprobó el art. 29, según el cual todos los fondos que perciba la CORVI, por venta, arrendamiento u operaciones relacionadas con las nuevas viviendas que construya, según esta ley, deberán ser destinados al programa extraordinario de viviendas populares.

COMUNIDADES.— La discusión quedó pendiente en el art. 30, que autoriza a la CORVI para facilitar fondos de sus nuevos recursos, a comunidades, cooperativas o personas, con el objeto de urbanizar y construir.

Los senadores Bernardo Larraín y Carlos Vial, quedaron de proponer una nueva redacción para este artículo.

NUEVA SESION.— Las Comisiones Unidas volverán a sesionar, de 16 a 19 horas, mañana.

Para ello, pedirán, hoy, al Senado, que éste suspenda su sesión de mañana y le prorrogue el plazo reglamentario, para el despacho del proyecto.

Más de 250 delegados participarán en Convención de la Construcción

Iniciará sus labores el viernes en el Hotel Carrera

El viernes se inaugurará, en el Hotel Carrera, la Primera Convención Nacional de la Construcción, torneo que ha sido organizado por la Cámara Chilena de la Construcción y en el que se debatirán y estudiarán todos los importantes problemas que afectan a esta vital industria del país.

Más de ciento cincuenta personas han formalizado, hasta el momento, su inscripción para intervenir en la Convención, y como el plazo vence mañana, se espera que otro centenar acredite su asistencia para intervenir en las deliberaciones que darán margen, posteriormente, a conclusiones de decisiva importancia para la construcción. Estas halagadoras expectativas permiten suponer que la Convención habrá de ser una auténtica concentración de todas las actividades profesionales, industriales y comerciales que intervienen en los complejos procesos de la construcción.

Entre los organismos más importantes que han confirmado su concurrencia a esta justa industrial, podemos mencionar a la Sociedad de Fomento Fabril, Asociación de Industriales Metalúrgicos, Corporación de la Madera, ICARE, Indictecnor, Sociedad Nacional de Agricultura, Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA); Colegio de Arquitectos, Instituto de Ingenieros, Colegio de Constructores Civiles, Centro Científico de la Vivienda, Instituto Pro Buenos Caminos, Asociación de Industriales Madereros, Instituto de Economía de la Universidad de Chile, Escuelas Universitarias relacionadas con la construcción, y muchas otras igualmente representativas del sector privado.

En cuanto al sector público, podemos mencionar al Ministerio de Obras Públicas, Corporación de la Vivienda, Corporación de Inversiones de Previsión, Departamento de Obras de las Municipalidades, Fundación de Viviendas de Emergencia y Departamentos Técnicos de las Cajas de Previsión. Asimismo, destacarán observadores algunas instituciones no directamente ligadas con la construcción, pero que tienen claras relaciones con ella, a través de los procesos económicos generales, como es el caso del Banco Central de Chile, Misión Klein-Saks, Banco del Estado, Servicio Nacional de Estadística, etc.

La Convención Nacional de la Construcción se inicia el viernes, a las 11 horas, con la inscripción de los convencionales. Seguirá, posteriormente, la Sesión Plenaria y la elección oficial, y la tarde, de 15.30 a 19.30 horas, será destinada a trabajo de las comisiones.

Jira de Miguel Angel Vega no significará gastos al Fisco

El Director General de Educación Secundaria, don Miguel Angel Vega, antes de partir a Buenos Aires, con destino a Europa, invitado por varios gobiernos, envió al Director de "Ultima Hora" una aclaración, en el sentido de que su jira no irrogará gasto alguno al Erario Nacional.

El texto de su nota es el siguiente:

"Señor Director del diario "Ultima Hora". — Presente. — Muy señor mío:

En el editorial del día 7 del presente, del diario de su dirección, se da a entender que el viaje que haré a Europa, invitado por los gobiernos de Alemania, Francia y España, y no de otros países más, como también sostiene, irrogará gastos al Erario Nacional. Al respecto, puedo declarar públicamente que las sospechas del articulista son infundadas, pues los gastos que demande mi permanencia en las naciones mencionadas, son de cuenta de sus respectivos gobiernos. Afirmo, además, que no he hecho uso de ninguna franquicia, esto es, que no llevo pasaporte diplomático, dólares preferenciales, etc., y que el viaje lo costeo con mis propios ahorros y el auxilio de familiares, como también con préstamos autorizados por Cajas de Bienestar gremiales.

Si el señor editorialista tiene aún dudas sobre esta materia, ruégole investigarlas en las oficinas del Servicio a mi cargo, o del Ministerio de Relaciones Exteriores, o donde estime conveniente hacerlo, pues tengo interés en que mis alumnos, el profesorado en general, mis amigos y mis enemigos, la opinión de la calle, mis superiores, ante quienes se me daña con las apreciaciones del articulista, sepan que no vivo en la opulencia y que no he aprovechado el puesto que desempeño en beneficio personal.

Espero que el señor Director ordenará la publicación de la presente, sin necesidad de recurrir a las disposiciones legales que se invocan en rectificaciones como las que hago en defensa de mi honor, puesto en tela de juicio por el señor editorialista.

Saluda atte. a Ud.— (Fdo.): **Miguel Angel Vega Morales**, Director General de Educación Secundaria".

Diputados aprobaron entrada de fuerza naval de EE. UU.

"Suma urgencia" se acordó para el proyecto de la zona afectada por temporales

En su sesión especial de ayer, la Cámara de Diputados aprobó y despachó el proyecto del Ejecutivo que autoriza la entrada y permanencia, en territorio nacional, entre los días 1.o y 15 del próximo mes de julio, de una fuerza naval de los Estados Unidos de Norteamérica, compuesta de 12 unidades y de sus correspondientes dotaciones.

Este proyecto pasará hoy al Senado, para cumplir allí su segundo trámite constitucional.

URGENCIAS.— Por unanimidad, la Cámara acordó ayer otorgar el trámite de la "suma urgencia" (despacho dentro de cinco días) al proyecto del Ejecutivo, que autoriza a S. E. el Presidente para destinar 2 mil millones de pesos a las zonas afectadas, en el norte, por los últimos temporales.

Por 36 votos contra 30, se rechazó autorizar igual trámite para el proyecto, también del Ejecutivo, que faculta al Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, para qué, por una sola vez, celebre convenios con los imponentes abogados acogidos al régimen de la ley 10,627, respecto del pago de sus imposiciones insolutas hasta el 30 de mayo del presente año.

En vista de esta votación, la urgencia hecha presente para este proyecto, quedó calificada de "simple" (despacho dentro de 30 días).

Contradictorios resultados de la elección radical del domingo

313 asambleas tenían derecho a intervenir, dice secretario general del CEN

El secretario general del CEN radical, Oscar Bustos, informó anoche a LA NACION, que todavía no se tienen datos exactos, sobre el resultado de la elección de convencionales, efectuada el domingo último. Nos agregó que se han enviado comunicaciones telegráficas, pidiendo estos datos, y que estimaba que ellos se completarían, esta tarde. También nos informó que en la elección del domingo tenían derecho a intervenir 313 asambleas.

COMENTARIOS.— Alrededor de esa elección, ayer se formulaban encontrados comentarios. Mientras los bossayistas sostenían que había triunfado el 60 por ciento de sus convencionales, los partidarios de la "quina", entre ellos, los duhaldistas, aseguraban que el resultado era más o menos parejo. Agregaban que en Cautín, Bío-Bío y Concepción, el triunfo de los "quinistas" había sido concluyente, y que en el Primer Distrito de Santiago —lo que se calificaba de muy sintomático—, la proporción era de 6 bossayistas, por 5 "quinistas". Por otra parte, se admitía que los bossayistas habían triunfado en Valparaíso, Tarapacá, Antofagasta y Coquimbo.

INVITACION.— El ex senador Raúl Rettig, presidente de la Comisión Organizadora de la XX Convención Nacional Radical, fijada para los días 28, 29 y 30 de este mes, ha invitado a una conferencia de prensa, para las 19 horas del próximo jueves, en Huérfanos 1349, sede del CEN.

CEN.— En su sesión ordinaria de ayer, el CEN radical fue informado por su presidente, Alejandro Ríos Valdivia, de su entrevista del sábado último, con el Ministro del Interior.

En seguida, el CEN consideró asuntos administrativos, relacionados con la Convención.

DUHALDE HABLA HOY EN OCTAVA COMUNA

Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto en la Octava Asamblea Radical, "Universidad" (Dieciocho 481), una charla política del señor Alfredo Duhalde Vásquez.

En esta oportunidad, el señor Duhalde disertará sobre su ideario político, charla a la cual han sido especialmente invitados los presidentes de las asambleas radicales de las 10 comunas del Primer Distrito de Santiago.

Seis sesiones tendrá Cámara hoy y mañana

Esta tarde se designará a sus consejeros parlamentarios

Cuatro sesiones especiales, además de sus dos ordinarias, celebrará la Cámara de Diputados, entre hoy y mañana.

HOY.— En sesión especial, de 15 a 16 horas, la Cámara designará hoy a sus representantes (consejeros parlamentarios) en las instituciones fiscales y de administración autónoma.

A las 16.15 horas se iniciará la sesión ordinaria.

De 19.30 a 21.30 horas, la Cámara celebrará otra sesión especial, para "ocuparse de las actuaciones de la Dirección de Informaciones del Estado, atentatorias contra la libertad de información". La petición respectiva fue suscrita por diputados falangistas y radicales.

MAÑANA.— En sesión especial, de 10.45 a 13 horas, la Cámara tratará mañana "los problemas que afectan al Servicio Nacional de Salud".

A las 16.15 horas se efectuará la sesión ordinaria.

De 19.30 a 21.30 horas, la Cámara se ocupará "de los problemas que afectan a la industria maderera y a la forestación nacional".

Mi respuesta al señor J. M. Alvarez Aránguiz, sobre la "Influencia de los automóviles en la Argentina"

SE ENCUENTRA en Santiago, desde hace algunos días, el profesor y miembro directivo del "Grupo Mercedez Benz", de Argentina, señor Rafael Angel Naya, quien ha dirigido la siguiente comunicación al Director del diario "El Mercurio", a raíz de un artículo que, bajo la firma del señor J. M. Alvarez Aránguiz, se publicó en la página de redacción de la edición del sábado 8 de los corrientes.

He aquí el tenor de dicha nota:

Señor
Director de "El Mercurio".
PRESENTE.—

Muy señor mío:

En el diario "El Mercurio", en la página de redacción de la edición del pasado sábado, aparece un artículo intitulado "Influencia del automóvil en Argentina", que firma el señor J. M. Alvarez Aránguiz. Creo, más bien, que dicho artículo debió intitularse "Influencia del automóvil en la mentalidad de algunos hombres...", porque, a través de su lectura, he podido comprobar, con estupor, que la sola marca de un vehículo suele modificar, substancialmente, una personalidad humana, hasta tal extremo que se define por el color que el coche representa, aunque éste haya sido vendido con facilidad o, sencillamente, no se haya cancelado.

Por el conocimiento que pretende demostrar sobre Argentina y por el nombre que respalda dicho artículo, no me cabe la menor duda de que se trata de la misma persona que conocí en Buenos Aires cuando gestionaba en las oficinas de "Mercedez Benz" la adquisición de algunos automóviles con facilidades, que, lógicamente, le fueron concedidas, y cuyo precio no tengo memoria de que haya sido totalmente rendido. Este señor —"cuentan las crónicas"— era un alto funcionario diplomático al que contemplé, en repetidas oportunidades, haciendo antesala hasta en la puerta de la residencia particular de un importante director de la firma.

Posiblemente el articulista es un hombre de malísima memoria para algunas cosas, especialmente en cuanto se refiere a marcas de automóviles, por ejemplo; pero muy propensa, sin embargo, para recordar chistes de pésimo mal gusto y gastarse bromas cuando las cosas se le presentan favorables. Yo, por suerte, gozo de buenísima memoria, y es así como recuerdo perfectamente el caso de un alto funcionario de "Mercedez Benz Argentina", que viajó a Chile acompañado del señor Alvarez Tonyet, pariente muy cercano, según estimo, del articulista. Ambos querían consolidar, entonces, una ventajosa operación comercial con el "Grupo Mercedez Benz", que ahora es el blanco de la "sátira" del señor J. M. Alvarez Aránguiz. A la vez recuerdo que el señor Alvarez Aránguiz invitaba a su estancia a destacados empleados de "Mercedez Benz" Argentina", y a no pocos funcionarios del "Gobierno depuesto", como él lo califica en su sabrosísima crónica...

La memoria suele, por otra parte, jugar malas pasadas, y se da el caso, asimismo, que el articulista nada dice del pleno conocimiento que tiene de los talleres de montaje, de las fábricas, etc., del "Grupo Mercedez Benz" de Argentina, y que dicha firma es la promotora de la industria automotriz de mi patria. Olvida, además, que el grueso de los coches importados fue adjudicado, por sorteo, entre los más necesitados gremios del país, como son los propietarios de taxis, médicos, maestros, viajantes de comercio y que, así, se beneficiaron peronistas y opositores por iguales. Tampoco dice que, en aquel entonces, se producían camiones, camionetas, rurales y hasta tractores, vehículos de gran valor para las necesidades nacionales.

No atino a comprender cómo el señor J. M. Alvarez Aránguiz, autor de tan truculentas "crónicas", puede justificar el origen "estrictamente diplomático" de los millares de coches "último modelo" que circulan por las calles de Buenos Aires.

¿Es posible que sean solamente producto de "negocios diplomáticos" de las misiones extranjeras acreditadas ante la Casa Rosada...?

"Cuentan las crónicas" —término al que recurre el articulista para hilvanar sus falsas imputaciones— que durante el período que permanece "ausente en su mala memoria", los 'jeeps', de trabajo, las camionetas, etc., eran conducidos por auténticos hombres de la producción y forjadores del bienestar y de la grandeza del país, y no por "damas y caballeros de la sociedad más destacada de Argentina", quienes, con su "snob", son capaces de echar abajo el precio de los automóviles de lujo.

Lo que seguramente "las crónicas" no dicen, es que el señor J. M. Alvarez Aránguiz desea obtener —por el tenor de su artículo— la introducción de algunos "últimos modelos", con el objeto de hacer un nuevo negocio y olvidarlo a través del tiempo..., como ha sucedido ahora con la firma "Mercedez Benz Argentina".

Saluda respetuosamente al señor Director:

RAFAEL ANGEL NAYA
Profesor y miembro del "Grupo Mercedez Benz Argentina".
Carnet 1318273.

Charla sobre "Misión en la India y Pakistán"



El conferenciante y su auditorio, durante la charla de ayer sobre "Misión en la India y Pakistán".

Ayer se realizó la conferencia que, sobre el tema "Misión en la India y Pakistán", dictó, en la Casa de la Cultura, el coronel señor Julio Quevedo, quien fue presentado a la numerosa concurrencia por el presidente de la Agrupación de Intelectuales de Chile, general señor Oscar Fuentes Pantoja.

El conferenciante inició su disertación dando a conocer las razones de su viaje y sus impresiones del pueblo hindú, cuyas condiciones de vida analizó antes y después del advenimiento de la República.

Evocó la figura del Mahatma Gandhi y se refirió al Estado de Paquistán, que había nacido al calor de las luchas religiosas. Enseguida, describió las castas, creencias y lenguas, que oponían otras tantas barreras a la Unidad India.

El coronel Quevedo narró varias curiosas notas derivadas de las costumbres observadas por los pueblos de India y Pakistán, e ilustró su conferencia con películas en colores y clisés captados personalmente durante su viaje.

JUSTICIA MILITAR ES INCOMPETENTE PARA CONOCER CASO DE "HORIZONTE"

DECLARACION, ENTREGO ANOCHE EL JUEZ MILITAR DE SANTIAGO

El Juez Militar de Santiago, general Oscar Izurieta Molina, declaró anoche, a las 21.30 horas, que la Justicia Militar es incompetente para seguir conociendo del proceso por daños a la Imprenta "Horizonte", y dispuso el envío de todos los antecedentes al Cuarto Juzgado del Crimen, ayer en la mañana.

En este sentido, el magistrado aceptó la tesis del Fiscal Francisco Saavedra, que, al declarar agotadas las investigaciones la semana pasada, estimó que los tribunales militares eran incompetentes para seguir actuando, porque no se comprobó la responsabilidad que pudiera caberle a personas con fuero militar.

El texto de la resolución del Juez, general Izurieta, es el siguiente:

"Visto lo informado por el señor Auditor de este Juzgado, en mérito de autos, lo solicitado por el Fiscal a fojas 580 y lo prevenido en los artículos 1, 3, 5, 11 y 17, número 2 del Código de Justicia Militar; 9 del de Procedimiento Penal, y 108, 109, 168, 183 y 191 del Código Orgánico de Tribunales, se declara que este Juzgado Militar es incompetente para seguir conociendo de la presente causa, debiendo remitirse los antecedentes al señor Juez del Cuarto Juzgado del Crimen, en quien radica la competencia para abocarse al conocimiento de los hechos delictuosos producidos en el local de la Sociedad Impresora Horizonte Ltda.

"La Fiscalía pondrá a disposición de dicho Tribunal a todos los detenidos y reos de este proceso.

"Si el señor Juez del Cuarto Juzgado del Crimen, con el solo mérito de los antecedentes acumulados, rechazare la competencia declinada por este Juzgado Militar, deberá tenerse por trabada la respectiva contienda para ante la Excma. Corte Suprema de Justicia, en conformidad al artículo 191 del Código Orgánico de Tribunales y el Art. 61 del Código de Justicia Militar.

Anótese, cúmplase por la Fiscalía y elimínese del rol.

Pronunciada de acuerdo por el Juez Militar titular, general Oscar Izurieta Molina, y por el Auditor de Ejército, don Máximo Honorato Cienfuegos".

PORTAVIONES INGLES "WARRIOR" VISITARA VALPARAISO EN AGOSTO

A mediados de agosto llegará a Valparaíso el portaviones británico "Warrior", en visita de buena voluntad.

A bordo de esta nave enarbolará su insignia de Jefe de las Fuerzas Navales del Atlántico Sur y América del Sur, el Vicealmirante Sir W. Geoffrey A. Robson, cuya residencia es Ciudad del Cabo, Africa del Sur.

Falleció Luis Peña R. jubilado de la prensa

Después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido ayer don Luis Peña Ramírez, antiguo técnico y jefe de la Empresa "Zig-Zag", quien se encontraba actualmente acogido a jubilación. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa-habitación, Alejandro Fierro 4443, a las 16 horas.

Nueva directiva de los ferroviarios jubilados

El "Círculo de Ferroviarios Jubilados y en Servicio", entidad que reúne a numerosos ex empleados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en su última Junta General ha elegido el directorio que regirá los destinos de la Institución durante el año 1957-58: presidente, don Fermín Vallejos; vicepresidente, don Luis Orellana Leyhton; secretario, don Tomás Rebolledo Vega; secretario de actas, don Daniel López Rojas; tesorero, don Manuel Madariaga Urbina, protesorero, don Manuel Pérez Quiroz; Directores, señores Carlos Torres Basadre, Alberto Herrera Cáceres, Pedro O'Ryan O'Ryan, Daniel Rojas Henríquez, Roberto Silva Garay, Armando Guerrero García, Daniel Pérez Rojas, Víctor Mellado, Manuel Flores Acevedo y Luis Ibieta.

El sábado tendrá lugar la Junta General ordenada por los estatutos, en su local de Bascuñán 71.

Michael Halasa no ha intervenido en venta de automóvil

Hemos recibido la siguiente nota:

"Señor Director de LA NACION.— Presente.— Distinguido señor:

Con relación a la información aparecida en algunos diarios, me permito enviarle la siguiente aclaración:

1) El suscrito, Secretario de la Legación del Reino Hachemita de Jordania y Encargado de Negocios ad interim, no ha recibido notificación alguna ni de la Cancillería de Chile ni del Ministerio de Relaciones Exteriores de Jordania, en relación con las informaciones insertas en los referidos diarios, en el sentido de haber transgredido principios internacionales o las leyes chilenas.

2) El automóvil internado, en mi carácter de Diplomático, en el año 1955, jamás lo he vendido, y se encuentra ahora, como se ha encontrado desde que llegó a Chile, en mi poder, siendo yo, desde el momento de su internación hasta hoy, su único y exclusivo dueño.

Agradeceré al señor Director la acogida que ruego dispensar, en las páginas de su prestigioso periódico, a la presente aclaración. — (Fdo.): **Michael Halasa**, Encargado de Negocios a. i. del Reino Hachemita de Jordania".

ANTECEDENTES SOBRE USURPACION DE TIERRAS FUERON ENVIADOS AL RELATOR

SEGUNDA SALA DE LA CORTE SUPREMA CONOCERA EL FRAUDE

En su audiencia de mañana la Corte Suprema conocerá, a través de su Segunda Sala, el informe que el Juez recurrido de Castro, don Evandro Arredondo, evacuó con relación a los motivos que tuvo para archivar el expediente con los antecedentes sobre la usurpación de tierras fiscales en las provincias de Chiloé y Aisén.

Los autos de la causa, traídos a la vista a raíz del recurso de queja elevado por el abogado del Consejo de Defensa Fiscal, don Eduardo Monreal, fueron entregados al Relator, don Ricardo Martín, quien hará la relación del caso ante el tribunal.

Las tierras usurpadas al Fisco ascienden a ochocientas cuarenta y seis mil hectáreas, de las cuales, la mayor parte se encuentra en la provincia de Chiloé y el resto en Aisén.

El abogado que aparece como usurpador es el señor Guillermo Andrade Bórquez, quien, simplemente corrió sus deslindes en esa inmensa extensión. Los planos y mapas, como asimismo las anotaciones en los registros fueron adulterados, y por último, el primo de Andrade, señor Carlos Bórquez Carlini, aprovechando la influencia que le daba su calidad de ex funcionario del Ministerio de Tierras y Colonización, sustrajo, según se afirmó, documentos de alto valor, delito que estuvo destinado a legalizar fraudulentamente la usurpación de tierras.

ZAYDE PRESENTARA SUS OBRAS EN ANTOFAGASTA

El destacado pintor Cayetano Gutiérrez Valencia, que firma sus obras bajo el pseudónimo de Zayde, se dirige hoy a Antofagasta llevando una interesante muestra de sus últimos trabajos.

En la ciudad del Norte inaugurará su exposición, bajo el patrocinio de círculos artísticos y en ella presentará por lo menos 30 obras.

LA VIDA DEL CINE CHILENO ESCRIBE ALBERTO SANTANA

A fines del presente mes aparecerá el libro "Grandezas y miseria del cine chileno", cuyo autor es el conocido cinematografista nacional, Alberto Santana.

A través de la obra el lector conocerá en detalles la vida de nuestra pobre cinematografía, que ha tenido sus épocas de oro gracias al esfuerzo de un reducido grupo de entusiastas que ha querido hacer realidad en nuestro país esta gran industria.

El libro en general no es texto de carácter comercial, su autor lo lanza a la publicidad para que sirva de texto de consulta a aquellas personas que por su condición ciudadana deben preocuparse del estudio de los problemas nacionales.

PLAN DE ASISTENCIA MEDICA ESTUDIARON TECNICOS EN JAHUEL

El Jefe Zonal de Santiago del Servicio Nacional de Salud, doctor don Juan Garafulic, dará a conocer esta tarde a las 16.30 horas, en la sede de Mac Iver, los detalles sobre la convención que durante la semana pasada celebraron en las Termas de Jahuel los jefes de establecimientos médicos.

Según se logró saber, en estas reuniones se realizó un seminario, en el que participaron connotados especialistas. Estuvo destinado a estudiar la formación de programas de salud adecuados a las necesidades del país y a resolver, además, numerosos problemas de índole administrativa y económica. No se alcanzó a tratar nada sobre la modificación de la ley 10.383, que creó el Servicio de Seguro Social y el Servicio Nacional de Salud.

Entre las principales conclusiones, figuró la de ampliar la deficiente asistencia médica que actualmente se presta en los hospitales, estudio que formará parte de un plan integral que se aplicará más adelante.

8 mil obreros del SSS amenazados de cesantía

Los ocho mil obreros que trabajan en la construcción de poblaciones por cuenta del Servicio de Seguro Social formularon ayer un llamamiento al Gobierno y al Senado para que se apresure la aprobación del proyecto de ley que aumenta la asignación familiar y que al mismo tiempo, concede fondos para proseguir la edificación de esas poblaciones.

Los artículos 46 y 47 del mencionado proyecto se refieren concretamente a la construcción de poblaciones de tipo popular y ello evitaría la cesantía de estos ocho mil personas, que con sus familias alcanzan a ser cerca de 30 mil.

Los obreros enviaron ayer una comunicación al Presidente de la República, pidiéndole su intervención para apresurar el despacho del proyecto de ley y en la misma forma se le envió otra nota a los senadores.

Los ocho mil obreros están trabajando en las poblaciones Renca, Estadio Nacional, Vicuña Mackenna y Ochagavía, todas ellas pertenecientes al Servicio de Seguro Social.

GREMIOS

CORPORACION DE LA DEMOCRACIA.— Esta entidad se reunió para protestar por la instalación de un basural en la comuna de Renca, a sólo tres cuadras de la Plaza de Armas. La directiva acordó exponer estos hechos al Ministro del Interior, por el peligro que encierra la ubicación del basural en este sitio.

—oOo—

ASOCIACION DE JUBILADOS, Pensionados y Montepiados Civiles del Estado. La institución cita a sus socios a sesión extraordinaria, Junta General, a realizarse mañana miércoles 12, a las 18 horas, en Alameda 1315, segundo piso, oficina 30. Se dará cuenta de la labor realizada por la directiva, y se elegirá nuevo directorio.

—oOo—

CENTRO DE HIJOS DE CONSTITUCION.— Los socios de este centro festejarán, el sábado 15, en los salones del Club de Septiembre, a don Ubaldo Cornejo Arellano, con motivo de haber sido elegido diputado por Maule. Las adhesiones se reciben en el Club, Portugal 916, y Chacabuco 12-B.

Día del Hogar celebran hoy las "Girl-Guides"

PROGRAMA DE TODA LA SEMANA

Con la celebración del "Día del Hogar", proseguirán hoy los actos de la Semana de la Girl Guide, que comenzó el domingo pasado en Chile, bajo los auspicios de la Asociación Nacional del Guidismo.

Bajo la invocación de la siguiente frase de Lord William Baden-Powell, las girl-guides de Chile dedicarán hoy toda su atención y esfuerzo para exaltar las bellezas del hogar:

"La verdadera manera de obtener la felicidad es haciendo felices a los demás. Tratad de dejar este mundo en mejores condiciones de cómo lo encontrasteis. El deber de la Guide es ser útil y ayudar a los demás, aún cuando tenga, a veces, que sacrificar su propio placer y descanso".

EL PROGRAMA.— Además de esta celebración íntima de hoy, el programa de la Semana de la Girl-Guide cuenta con los siguientes días: miércoles, de la Buena Acción; jueves, de la Salud; viernes, de la Guide, y sábado, de la Amistad.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer, fue de 718.104 acciones. Los bonos sumaron $ 5.059.000, nominales, y el Oro, $ 39.000.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

PAÑOS BELLAVISTA (Banco de Chile), junio 27 .. .. $ 4.— Neto
LOZA DE PENCO (Banco Español), julio 1.o .. .. 1.64 "
MEC. INDUSTRIAL, junio 14-20; 1 por 2 liberada.
BIMA, junio 22-29; 1 por 3.629629 liberada.
FARMO QUIMICA, junio 14-24; 1 por 1 liberada.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO, 15.000 c

BONOS
D. Interna, 7-1 84 e
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 86 t
Caja, 6-3|4 55 t
Hip. Ch., 6-1 46 t
Hip. Ch., 10-6 75 e
Bco. Est., 10-6 78 t
Deb. Tarapacá, 375 t
Tarapacá Ch|A, 390 n
Tarapacá Ch| N, 365 n

BANCARIAS
Central, 12.000 n
Chile, 2.980 t
Crédito, 150 v
Curicó, 138 n
Edwards, 450 t
Español, 500 t
Hipotecario, 730 n
Israelita, 300 n
Italiano, 200 t
Osorno, 240 t
S. Americano, 550 t
Talca, 500 n

MINERAS
Andacollo, 5 t
Aucanquilcha, 60 vp
Bellavista, 20 v
Carahue, 2 1|2 n
Carmen, 2 t
Cerro Gde., 400 t
Condoriaco, 18 v
Del. Punitaqui, 240 n
Disputada, 255 vm
Huanillos, 70 t
Lota, 185 t
Merceditas, 12 v
Ocurí, 1.000 t
Oruro, 810 v
Presidenta, 18 1|2 n
P. de Lobos, 59 n
Schwager, 425 c
Tamaya, 470 cp
Totoral, 200 e

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 23 c
Cisnes, 800 c
Colcura, 180 e
Copihue, 78 c
Gente Gde., 880 e

Laguna Bca., 3.480 n
Rupanco, 980 v
Sofruco, 130 c
T. del Fuego, 920 t
V. C. y Toro, 228 e
V. La Rosa, 200 e

SALITRERAS
A. Lautaro C, 560 t
Iquique, 193 t
Tarapacá, 216 t

TEXTILES
Caupolicán, 18 1|2 t
Chatex, 42 n
Chiteco, 88 n
Divesa, 11 1|2 t
Fiap, 51 e
P. Bellavista, 104 n
P. Concepción, 32 1|2 cp
P. de Tomé, 95 t
Rayonhil, 24 e
Sederías, 38 n
Sedylan, 46 t
Sumar, 250 e
Eej. El Salto, 29 n
T. Progreso, 23 t
Textil Viña, 41 v
Vestex, 28 v
Yarur, 275 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 50 t
Arrocera Ega, 67 e
Bima, 131 vm
Carozzi, 95 c
Cem. Melón, 338 t
Cervecerías, 810 v
C. de Golf, 115.000 n
C. Hípico, 1.200.000 n
C. de Polo, 33.000 n
Cola, 76 n
Colorantes, 90 n
C. Industrial, 79 t
Copec, 208 c
Corchera, 150 e
Cristalerías, 71 t
Elec. Indust., 64 t
Electromat, 20 v
Emb. Andina, 300 n
Farmo Química, 75 tp
Fertilizantes, 39 1|2 v
Fósforos, 115 n
Gas Stgo., 45 t
Ind. Varias, 80 v

Insa, 318 t
Interamericana, 42 t
Interoceánica, 122 tp
La Rural, 155 n
Loza de Penco, 41 t
Lucchetti, 40 1|2 e
Mac Kay, 250 n
Marinetti, 38 c
M. S. Cristóbal, 58 e
Muelles P. V., 48 tm
Nav. Arauco, 127 cp
Papeles y Cart., 512 v
Pesq. Iquique, 11 t
Pizarreño, 40 t
Polpaico, 128 e
Prop. Ch., 100 n
Refractarios, 48 n
Ref. de Viña, 265 t
Renta Urbana, 236 t
San. Benard, 213 v
Sanitas, 120 t
Socompa, 26 e
Sogeco, 64 v
Sonavela, 38 n
Soprole "A", 650 c
Soprole "B", 4.000 t
Tabacos, 195 t
Tattersall, 245 t
Teléfonos, 106 tp
T. Panimávida, 53 e
Universo, 19 n
Vapores, 735 t
Vidrios Pls., 245 t
Volcán, 60 v

METALURGICAS
Ast. Habas, 100 t
Cic, 130 t
Cobre Cerrillos, 58 cp
Electro Met., 130 t
Envases, 30 n
Fensa, 22 1|2 t
Indac, 48 n
Madeco, 91 t
Mademsa, 92 tp
Mecánica Ind., 54 t
Socometal, 71 t

SEGUROS
Ch. Cons. Grl., 230 n
Ch. Cons. Vida, 300 c

RECTIFICACION: En el Cierre del viernes se publicó Arrocera Ega a 65 t, debiendo ser 67 transacción.

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 10 de junio de 1957)

	PASTO, LOS 100 KILOS	
64	Cuarto corte alfalfa	$ 1.820
270	Cuarto corte picado alfalfa	1.700
149	Segundo corte picado alfalfa	1.600
150	Segundo corte picado alfalfa	1.640
90	Segundo corte picado alfalfa	1.600
120	Segundo corte picado alfalfa	1.280
150	Segundo corte picado alfalfa	1.200
140	Segundo corte picado alfalfa	1.180
100	Primer corte picado ballica	1.080
130	Primer corte picado ballica	940
	PAJA, LA COLIZA	
123	Larga cebada	$ 223
360	Larga trigo	180
100	Capotillo trigo	160
100	Larga trigo	150
189	Larga trigo	150
	LEÑA, LA CARGA	
4,48	Cargas aucaliptus 1a. ..	$ 5.200
11	Cargas eucaliptus 1a. ..	3.050
1	camionada monte picada	600
	CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS	
360	Melozal	$ 3.020
10	Curtiduría	3.020
72	Litre con espino P. Alto	3.000
110	Ocoa	3.000
	CARBON BLANCO, LOS 100 KILOS	
358	Colchagua	$ 2.100
47	Rengo, mojado	2.000
90	Cauquenes, mojado	1.900
	PAPAS, LOS 100 KILOS	
65	Cunaco	$ 4.400
128	Colchagua	4.400
60	Requinoa, con semillón ..	4.250
50	Nancagua	4.200
50	Placilla, con semillón ..	4.050
78	Cumpeo, alemanas	3.850
78	Cumpeo, alemanas	3.800
38	Chépica	3.450
	SEMILLON, LOS 100 KILOS	
70	Nancagua	$ 4.000
48	Cunaco	3.750
19	Nancagua	3.350
19	Teno	3.350
17	Rancagua	3.300
13	Parral	3.250
24	Buin	3.100
12	Parral	2.500
17	Parral segundo	2.450
	GRANZAS, LOS 100 KILOS	
7	Granza trigo	$ 4.450
80	Triguillo	4.300
100	Granzas trigo	3.120
40	Conchos nabo	2.600
18	Conchos maíz	2.600
	MAIZ, LOS 100 KILOS	
15	Camelia	$ 5.140
5	Camelia	5.000
57	Camelia semi húmedo ..	4.980
50	Minnesota semi húmedo ..	4.820
22	Minnesota semi húmedo ..	4.820
78	Minnesota semi húmedo ..	4.800
21	Minnesota semi húmedo ..	4.750
80	Minnesota semi húmedo ..	4.740
50	Minnesota semi húmedo ..	4.700
10	Minnesota semi húmedo ..	4.550
23	Minnesota húmedo	4.350
50	Minnesota húmedo	4.160
45	Minnesota húmedo	4.160
76	Minnesota húmedo	4.090
41	Minnesota húmedo	3.950
28	Minnesota averiado azumagado	3.600
51	Minnesota averiado azumagado	3.540
35	Minnesota averiado azumagado	3.450
	CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS	
121	Cebada país	$ 4.040
6	Cebada país	4.000
8	Cebada alemana	4.000
30	Cebada país	3.950
7	Cebada alemana delgada ..	3.700
74	Cebada país	3.800
94	Avena blanca húmeda ..	3.440
18	Avena negra desinfectada	3.050
	TRIGO LOS 100 KILOS	
63	Candeal	$ 5.380
37	Candeal	5.300
120	Candeal	5.200
8	Candeal	5.200
42	Candeal	5.120
10	Blanco sucio	4.950
62	Colorado	4.820
20	Blanco sucio	4.700
	FREJOLES, LOS 100 KILOS	
5	Tórtolas	$ 15.600
12	Tórtolas	15.200
2	Coscorrones	15.000
50	Tórtolas con cristales ..	14.600
29	Burros	14.500
28	Burros	14.300
17	Coscorrones	14.000
9	Coscorrones	13.500
25	Bayos cristales	11.600
19	Bayos cristales	11.000
12	Bayos cristales	11.000
27	Valdebenitos	10.400
6	Valdebenitos	10.200
27	Kidney con partido	4.000
42	Arroz con partido	3.600
	VARIOS, LOS 100 KILOS	
4	Chuchoca molida	$ 6.300
1	Maravilla	5.100
1	Habas blancas	5.000
2	Nueces	11.400
4	Almendras dulces	7.000
2	Ciruelas	6.200
7	Ciruelas	4.200
21	Miel blanca	14.600
15	Miel rubia	14.000
6	Fardos quillay	7.000
39	Fardos quillay	6.600
2	Bultos cera	39.000

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase. Los remates son los lunes y los jueves, de 2 1|2 a 6 P. M. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall, y la por soborna a Estación Alameda, únicamente; los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1348, Santiago.

Sociedad "El Tattersall" Feria Santa Rosa

Transacciones verificadas en remate del 10 de junio de 1957:

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
		CERDOS	
34	3.846	$ 210	San Vicente.
35	3.810	210	Melipilla.
20	2.706	210	San Vicente.
4	790	208	Santiago.
3	502	203	Melipilla.
23	2.680	201	San Vicente T. T.
2	224	200	Parral.
15	1.600	200	Linares.
1	116	200	San Vicente.
7	968	198	Rosario.
17	1.776	197	Las Cabras.
13	1.510	197	Las Cabras.
4	372	195	La Florida.
30	2.958	205	Las Cabras.
3	448	194	Curicó.
8	778	193	San Francisco.
18	1.938	191	Curicó.
18	1.486	190	Mallarauquito.
10	946	188	Curicó.
7	606	188	Santa Cruz.
21	1.470	188	Curepto.
8	472	187	Rosario.
3	478	186	Melipilla.
9	606	185	San Vicente.
2	206	183	Lenquén.
34	3.170	190	San Carlos.
10	898	190	San Carlos.
38	3.858	195	Santa Cruz.
5	344	182	La Florida.
12	894	180	Curicó.
7	602	180	Curicó.
1	144	177	San Francisco.
4	278	174	San Vicente.
5	376	170	Parral.
10	684	165	Santa Cruz.
2	144	164	Isla de Maipo.
4	254	164	Talagante.
13	844	163	Parral.
5	372	160	Isla de Maipo.
8	448	154	Talagante.
8	500	150	San Francisco.
	306	134	La Florida.

Asesinaron a tres contrabandistas y los sepultaron bajo las nieves

LA SERENA.— Tres vecinos de Compañía Alta, localidad vecina a esta ciudad, fueron asesinados en la cordillera, frente al Valle de Elqui, pero en territorio argentino, y sus cadáveres enterrados bajo la nieve. Se trata de los hermanos Juan y Manuel Contreras Rubio y Julio Cuéllar Alucema, quienes fueron salvajemente ultimados por Alfredo Julio, Jorge Seguez Gómez, Juan Alamiro Rivera y Lorenzo del Rosario Pizarro Villalobos.

Rivera fue detenido por Investigaciones en Calera y Pizarro Villalobos en las inmediaciones de Huanta, al interior de Vicuña. Los dos fueron conducidos a esta última ciudad, cuyo Juzgado deberá substanciar el proceso.

Los detenidos declararon a Investigaciones que el 27 de febrero asesinaron a los hermanos Contreras y a Julio Cuéllar, en el lugar denominado Aguas Blancas, dentro del territorio argentino, para robarles mercaderías que éstos traían a Chile de contrabando y los animales que les servían para el viaje. Agregaron que el tercer culpable, Seguez Gómez, se encuentra en Las Flores, Argentina.

El crimen fue descubierto por denuncia de la madre de los asesinados, la que por sospechas y ... en Compañía Alta, ... una acusación a la Intendencia de la Provincia, que ordenó a ... gaciones practicar las diligencias que condujeron a la detención de los autores del hecho.

Próximamente irán a ... argentino patrullas policiales ... rescatar los cadáveres ... las otras diligencias tendientes a la detención del hechor prófugo. (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).

SE SUICIDO CON UN TIRO DE UNA PISTOLA-LAPIZ

La familia estaba durmiendo en su casa de Mapocho 4748, cuándo, a la una de la mañana escucharon una detonación, apagada y no muy fuerte, al fondo del jardín. No le dieron mayor importancia. Nadie quiso levantarse. Hacía mucho frío. Cuatro horas después, cuando el padre de Florencio Añazco Quiroz salía al patio, lo vio tendido en el pasto. Lo levantó en brazos sin darle importancia al hecho, creyendo que, ebrio, se había quedado dormido allí. Al llegar a la pieza del muchacho, se percató, con desesperación, que su sien derecha manaba sangre en abundancia. Sólo entonces el señor Añazco relacionó la detonación de la noche anterior con su hijo. Salió nuevamente al jardín y encontró, a pocos pasos del sitio desde donde había levantado el cuerpo de Florencio, el arma suicida. Era un lápiz-pistola, calibre 22, marca "Slach", que aún guardaba la vainilla vacía del cartucho mortal en su recámara.

A las 7.55 se hizo presente en el sitio del suceso la Brigada de Homicidio. Aparte de los hechos ya anotados, la familia poco pudo decir. Florencio Añazco Quiroz, tenía 22 años, era obrero mecánico y no se le conocían mayores problemas. Se supone que tomó su trágica decisión en estado de ebriedad.

CAYO OTRA BANDA DE LADRONES DE AUTOS

Otra banda de ladrones de automóviles cayó en poder de Investigaciones, aclarándose así el robo y desvalijamiento de sus radios, caja de herramientas y ruedas de repuesto, de ocho coches.

La banda (cuatro personas en total) fue detenida por personal de la Policía Internacional que efectuaba una ronda preventiva en un caso de contrabando, en la octava cuadra de la calle Porvenir. Los detenidos fueron entregados posteriormente a la Brigada Preventiva Móvil, que tiene a su cargo la investigación de todos los robos de vehículos motorizados.

Dos fueron dejados en libertad, porque estaban ocasionalmente con los responsables. Los otros dos quedaron detenidos y serán puestos hoy a disposición de la Justicia del Crimen. Son José Jorge Yurisic Serenic, de 22 años, domiciliado en Porvenir 824, y José Stalin Alezopolus Rojas, de 19 años, que vive en Av. Matta 457. El primero estudiante. El otro, confitero.

Dueña de negocio de alcoholes perece descargando su arma contra la Policía

Tres carabineros, que vestidos de civil integraban una comisión de alcoholes, fueron atacados a balazos al entrar a un negocio clandestino, ubicado en la localidad denominada "Los Guzmanes", del pueblo de Putaendo, pereciendo instantáneamente, al disparar en defensa propia, uno de los agredidos, la propietaria del establecimiento, Bernarda Romero Brito.

Según las noticias transmitidas a la capital, en circunstancias que los cabos José Donoso Vicencio y Juan Bravo Montenegro, acompañados del carabinero Manuel Silva Rojas, efectuaban inspección de alcoholes por el sector indicado, observaron que numerosos ebrios entraban y salían desde el negocio de alcoholes de Guillermo Caballero Aguirre.

Dispuestos a investigar la infracción, penetraron resueltamente al interior, pero fueron obstaculizados súbitamente por el dueño del ... de licores y su mujer. Como los policías insistieran en su propósito, fueron duramente golpeados por Caballero Aguirre, mientras que la mujer, armada de un revólver, le cargaba frenéticamente sobre ... Uno de los tiros hirió gravemente el hombro y otro en el ... cabo Donoso, quien, en defensa propia, desenfundó su revólver y ... el fuego de su agresora, la que ... herida de muerte con un proyectil en el corazón.

El cadáver fue trasladado a ... gue de Putaendo y el propietario del negocio fue detenido por los carabineros. Personal del hospital de dicha localidad, sometió de inmediato a una delicada intervención quirúrgica al cabo Donoso, quien demostró leve reacción en las últimas horas de ayer.

Hallado auto que usaron para robar las 2 bombas

Se hizo un retrato hablado de los 3 asaltantes, que son buscados por varias unidades policiales

Investigaciones de Ñuñoa ubicó, abandonado en Apoquindo, esta madrugada, el automóvil usado por los tres asaltantes de las dos bencineras, y que éstos robaron al señor Juan Franceschini Gallardo, para efectuar sus propósitos. Inconfirmadamente se dijo que los expertos de la Policía Técnica habían encontrado profusión de huellas digitales en el vehículo.

Entretanto, los dos encargados de las bombas asaltadas proporcionaron a la policía todos los datos referentes a los tres ladrones, y así pudo lograrse un retrato hablado de cada uno.

Los dos muchachos estuvieron completamente de acuerdo en los siguientes datos: los tres asaltantes vestían con elegancia y con ropas de buen precio; el más alto debe medir, aproximadamente, un metro 80 centímetros, y los otros dos cómplices, 1,70 metro cada uno; cada uno estaba provisto de una pistola Famae, del calibre 6,35 (los dos bencineros identificaron estas armas por comparación, en Investigaciones); la edad de los tres oscila entre los 19 y los 23 años y, en ambas oportunidades se mostraron corteses, pero friamente decididos.

FIESTA DEL BOTIN.— De acuerdo a las primeras diligencias, efectuadas por la Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa y por la Brigada Preventiva Móvil, el "raid" rindió a los tres audaces muchachos una suma aproximada de 40 mil pesos, la que gastaron la misma noche del sábado en la aristocrática boite "Charles", en Las Condes.

Allí, según supo LA NACION, se obtuvieron otros importantes datos para completar la filiación de los tres sujetos.

LOS AFECTADOS. — El encargado de la bomba bencinera de Román Díaz y Providencia se enfrentó con los cañones de las tres pistolas sin abandonar su sangre fría. Entregó todo el sencillo y el dinero que guardaba en una caja, pero se quedó con 30 mil pesos (en billetes grandes) que tenía separados.

En el asalto a la bomba de Apoquindo 6314, Guillermo Fuenzalida Rivas, entregó 35 mil pesos. Era todo lo que tenía y lo había depositado en una pequeña caja, todo junto. Al despedirse le dijeron: "Muchas gracias, niño".

Los dos encargados que asaltaron los audaces ladrones concordaron en que guardaron los billetes en una bolsita de género blanco y de fabricación casera. Uno dijo: "Debe ser la bolsa de labores de una ... de uno de estos "pijes".

Atentaron contra tren cerca de Est. Renaico

RENAICO.— Un tren carguero debió detenerse 11 minutos, al encontrar sobre la vía, a 100 metros de las agujas de cambio de la salida de esta estación, cuatro durmientes atados a los rieles con alambres.

Se investiga sobre quiénes puedan ser los autores de este atentado.

DETUVIERON AL TRIO QUE ATENTO CONTRA FF. CC. TRANSANDINO

LOS ANDES.— (Arratia, corresponsal).— Fueron puesto a disposición de la Justicia del Crimen, Luis Orlando Callis Jiménez, 26 años, casado, chofer, y sus pionetas Elías Ovaneder Olivares y Jesús Espinoza Espinoza, de 25 y 32 años de edad, respectivamente, ambos analfabetos, por estar confesos de ser los autores del doble atentado contra el Ferrocarril Transandino, a la altura de los kilómetros 41 y 44 de la ruta.

Los tres sujetos causaron serios destrozos en la trompa del automotor 1013, el 5 de este mes, cuando éste chocó, al llegar al kilómetro 44, con las piedras que ellos habían puesto en la cremallera de la vía.

EMPLEADA DOMESTICA DIO A LUZ AYER SIN AYUDA: NIÑO MURIO

Otra, en Puerto Montt, asesinó a su hijo por "no tener más amarras"

Pocos minutos después de las ... la mañana, Eduvina del Carmen ... lera San Martín, empleada ... ca de la familia que vive en ... te 404, sintió agudos dolores ... indicaron que pocos minutos ... daría a luz. Sola, ignorante, ... verse a despertar a sus patrones ... con un miedo supersticioso a ... que debía sobrellevar, Eduvina ... contró nada mejor que encerrarse en el baño. Una criatura de sexo ... niño nació allí, pero ella no ... fuerzas para sujetarla y la ... ahogó.

A los gemidos y gritos ... dos que ella no pudo refrenar ... dieron sus patrones, los que ... ron la ambulancia a la Posta ... vina, desangrándose, fue llevada ... tente más tarde (había pasado ... de una hora) hasta la Posta ... tral, donde quedó hospitalizada ... calidad de detenida.

El parte policial habla de ... fanticidio, pero los funcionarios ... Tercer Juzgado del Crimen y ... Brigada de Homicidios que ... ron a interrogar a la joven ... soltera, expresaron a LA NACION ... "es indudable que se trata ... de un infeliz y desgraciado ... te".

EN PUERTO MONTT.— (... corresponsal).— Carmen ... Llanquín, de 19 años de edad ... cuentra hospitalizada en ... to, en calidad de detenida ... que mató con una bufanda a ... jito recién nacido, "para ... más amarras" y porque — ... jo a la policía— temía que ... dre de la criatura no se ... migo si yo aporto una ... vestir y alimentar".

Permanece enferma de ... bajo constante vigilancia policial ... ra ser puesta a disposición ... Justicia cuando entre en ... convalecencia.

En honor del Primer Secretario de la Embajada del Brasil y señora.-

El miércoles 19 del presente tendrá lugar, en el Club de Golf Los Leones, la comida que sus relaciones sociales y diplomáticas ofrecen al Primer Secretario de la Embajada del Brasil, señor Sergio Frazao, y señora Lisse de Faria de Frazao, quienes regresarán a su país.

Las adhesiones para esta comida se reciben en la caja del Club de Golf, de 14 a 19 horas, y a horas hábiles, en la Casa Gray's, Bandera N.o 139.

Recepción en casa de María Cristina Concha.-

A la recepción que ofreció la señorita María Cristina Concha Recabarren, asistieron, entre otras, las siguientes señoritas: María Eugenia Herrera Correa, Angélica Donoso Ortúzar, Mónica Lira Vergara, Ximena Edwards Goldsmith, Isabel Ossa Bezanilla, Josefina Infante Tirado, Irene Pérez Yoma, Magdalena Aguirre Valdivieso, María Eugenia Puelma Acorsi, Cecilia Velasco Güemes, Loreto Sotomayor Pérez, Marta Infante Barros, Patricia Pavez Arrate, Carmen Undurraga Calderón, María Angélica Pérez Yoma, Paulina Aguirre Valdivieso, Gabriela Ureta Roldán, Carmen Feliú Torres, Teresa Maino Gatti, Rosario Montt Dubournais, Gloria Jensen Benítez, Rebeca Palma Ortúzar, Gabriela Kauffman del Real, Adriana Fernández Toro, Carmen de la Jara Goyeneche, Blanca Arrigorriaga Aguirre, Pía Menci Cobelli, Malú Serrano Rivera, Paz Rivera Ovalle, Mercedes Concha Gazmuri, Margarita Díaz Soffia, Angélica Banderas Carvajal, Gloria Herreros Freire, Liliana Bianchi Labarca, Fernanda Montalva Ossa, Gabriela Swett Saavedra, Angélica Duval Güemes, Luz María Cruz Barros, Luz María Schmidt Montes, Adriana Silva, Verónica Sheaffers Forbes y Luz Correa Vásquez.

ANIVERSARIO DE EGIPTO. —Circula la siguiente invitación:

"El Encargado de Negocios a. i. de Egipto y señora de Sahry, tienen el honor de invitar a Ud. el 18 de junio, con motivo del Día Nacional de Egipto, a su residencia, de 19 a 21 horas".

EN LA EMBAJADA BRITANICA. — El Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson ofrecieron ayer un almuerzo en la Embajada, al que asistieron las siguientes personas:

Don Horacio Walker Larraín y señora, don Fausto Soto y señora, don Jorge Vidal de la Fuente y señora, don Sergio Larraín García Moreno y señora, Mr. Ray Carlson, Mr. y Mrs. D. R. Dick, Mr. y Mrs. W. R. McDonald, Mr. y Mrs. T. N. Chambers, Mr. y Mrs. Frank Westcott, Mr. Alfred Beven, Mr. y Mrs. Ian Monteith, Mr. y Mrs. Paul Pinsent, y el Primer Secretario Comercial de la Embajada y señora de Wright.

ENFERMOS. — Noticias de Europa anuncian que se encuentra enferma la señora Victoria Valenzuela de Del Villar.

—Mejor, en la Clínica Santa María, la señora Gloria Errázuriz de Arthur.

NACIMIENTOS.— Han nacido María Eugenia y María Gema, hijas de don Esteban Carmine Vallet y de la señora Emilia Vallejos de Carmine.



CONCEPCION OBACH, nuestra compatriota que fue elegida Miss Latinoamérica en Estados Unidos, conversa con representantes de la Prensa norteamericana en una recepción que se efectuó en el Waldorf Astoria.

La señora Georgina Letelier de De la Vega.-

Con hondo sentimiento de pesar ha sido recibida, en los círculos sociales y periodísticos, la noticia del fallecimiento de la señora Georgina Letelier de De la Vega, esposa del conocido escritor y redactor de "Las Ultimas Noticias" don Daniel de la Vega.

La señora Letelier de De la Vega se encontraba enferma hacía tiempo. Falleció ayer en la madrugada y su deceso causó viva impresión entre sus amistades. De gran simpatía y trato amable, se había granjeado la estimación y cariño de los que la conocían.

Sus funerales se efectuarán hoy.

COMIDA. — Don Luis Soto Respaldiza y señora Blanca Llona de Soto, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones.

SESION PLENARIA DE LOS LEONES DE SAN MIGUEL.— Mañana, a las 21 horas, en el Círculo Español, celebrará sesión plenaria el Club de Leones de San Miguel. La reunión contará con una charla a cargo del león Jaime Claramunt M.

El Directorio ruega la asistencia a esta reunión de todos los socios y leones del país que se encuentren de paso en la capital.

COCTEL. — Circula la siguiente invitación:

"Germán Picó Cañas, Roberto Paúl de Viale Rigo y Manuel Trucco Gaete, tienen el agrado de invitar a Ud. al cóctel que el Directorio de la Asociación Nacional de la Prensa ofrece el jueves 13 de junio, a las 19 horas, en honor del señor Hertberto Horst, con motivo de su retiro de las actividades periodísticas, en Bandera 84, departamento 411".

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María nació, ayer, James Maine-Nikolls Arce, hijo de la señora Inés Arce de Maine-Nikolls y nieto del Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández.

AL EXTRANJERO.— El próximo jueves, vía ALA, se dirigirán a Estados Unidos, el señor Francisco Javier Díaz Zalazar, y señora Marilís Page de Díaz.

DEL PERU.— Se encuentran en Chile, procedentes del Perú, el señor Carlos Bielefeldt y la señora Wally Kuschel.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.— Mañana, miércoles 12, se realizará la manifestación que sus amigos ofrecen a don Arturo Rodríguez Izquierdo, con motivo de su designación como capitán de la Sala de Billas.

Las adhesiones se reciben en la Sala de Billas.

IN MEMORIAM

Sr. David Stagno Crovetto.-

Hay días consagrados al recuerdo de los seres definitiva e irremediablemente perdidos. Días, en que las potencias del alma se concentran para rememorar acciones inolvidables del ausente, alejado en cumplimiento de alguna misión fijada por el Divino Creador.

Hoy, en el tercer aniversario de su muerte, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Santa Sofía, calle Pedro Lagos esquina de Cochrane, a las 8 de la noche.

NACIMIENTO DE NIETO DE S. E.— En la Clínica Santa María nació ayer un nuevo nieto de S. E. el Presidente de la República.

El recién nacido es hijo de don Ricardo Ibáñez Letelier y de la señora María del Carmen Lira de Ibáñez.

Será bautizado con el nombre de Ricardo, y serán sus padrinos la señora Margarita Velasco de Letelier y don Julio Letelier Velasco.

DE ESTADOS UNIDOS.— Ha regresado de los Estados Unidos don Félix Ruiz.

A BORDO DEL "SANTA CECILIA".— A bordo de este barco vienen a Chile las siguientes personas: John W. Goldsberry, alto funcionario de First National City Bank of New York en Santiago, a quien acompañan su esposa, señora Rosalie Valle de Goldsberry, e hija, señorita Lisa Goldsberry Valle; el Segundo Secretario de la Embajada de Estados Unidos en Chile, señor Charles Katsainos, señora e hijos, Bruce y Alezandra; los ingenieros Oscar Badilla Avila y Fernando Celedón Silva; el ingeniero de la Chile Exploration Co. en Chuquicamata, William Beaver, señora Irene Durie de Beaver e hijos Michael y Stanley; señora Margot Clug de Stern; señores Nichalos Schuett y José Ursic, y sus esposas.

El doctor don Luis Opazo Pardo.-

Muy lamentada ha sido, en los círculos científicos y sociales, la noticia del fallecimiento del distinguido facultativo doctor don Luis Opazo Pardo, acaecido ayer en esta ciudad.

Con brillantes estudios, se especializó en Radiología, perfeccionando sus conocimientos en las universidades y principales centros médicos de Francia y Alemania. Director del Instituto de Radiología de la Universidad de Chile, profesor extraordinario de la Cátedra de Radiología y médico jefe del Servicio de Radiología del Hospital José Joaquín Aguirre, y jefe del Departamento de Rayos de la Clínica Santa María, su personalidad lo llevó a representar a Chile en Congresos extranjeros de esta rama de la Medicina, figurando su nombre, en forma destacada, en trabajos científicos de proyección mundial.

Casó con la señora Rebeca Valenzuela de Opazo, fundando una numerosa familia, que hoy se ve afectada por su desaparecimiento.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, por su eterno descanso, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios (ex Seminario), a las 10 horas.

A EUROPA.— Por vía aérea se dirigió a Europa el Sr. Esteban Ivovich.

EN ESTADOS UNIDOS

—En Bethesda, Marilandia, la señora Isabel Ríos Fabres y las señoritas Teresa y Olga Herreros Marín.

—En Nueva York el doctor Antonio Mery Acuña y Antonio Mery Petrovitsch, del Servicio Nacional de Salud, quienes estudiarán la organización y legislación médica legal.

—Visita varias ciudades de Estados Unidos la señora Ana Lyon de Errázuriz.

—Se encuentra en Estados Unidos el Director del Instituto de Fisiología de la Universidad de Concepción, Profesor Raúl Hernández Peón.

—Se hospedan en el Hotel San Carlos, Nueva York, la señora Marta Valdivieso Guzmán y la señorita Inés Balmaceda Ramos; en el Hotel Beverly el Ingeniero señor Ricardo Labarca Benítez y señora Laura Fernández Greene de Labarca; en el Hotel Barbizon-Plaza el señor Jorge Bande Weiss, en el Hotel Belmont-Plaza el ingeniero Guillermo Marín Infante, señora Helen Dulitt de Marín e hijas señoritas Elisa y Beverly Marín Dulitt.

a contece...

POR YOLANDA ROSS

SOLO CON UN cuarto de hora de atraso, cosa extraña en las novias, llegó a la Iglesia de los Padres Franceses, María Magdalena Muñoz Aguirre, a casarse con Guillermo Pérez Cotapos García. La misa de esponsales, siguiendo el nuevo rumbo católico, fue con Comunión de los novios y de la mayoría de los asistentes...

—oOo—

MARIA MAGDALENA y Guillermo pertenecen a la Obra de Pallotinos, en donde han trabajado juntos por un tiempo. Sus compañeros de la Obra que se reunieron a los costados del altar, dialogaron la misa acompañando a los novios. Desde la Iglesia, los asistentes participaron de un gran almuerzo que ofrecieron los padres de la novia en su residencia de calle Burgos. Mesas artísticamente decoradas y colocadas en forma irregular, los esperaban bajo una carpa redonda, blanca...

—oOo—

EL DOCTOR Eduardo Keymer Fresno, cuando se disponía a beber una taza de consomé con bastante apetito, a las dos de la tarde en la casa de la novia, fue llamado urgentemente a la Clínica Santa María para atender a una enferma. Su sitio quedó desocupado en la mesa, y él se "voló" del almuerzo...

—oOo—

EN DOS RECIBOS se exhibían los numerosos regalos que recibieron los novios. Entre las joyas hubo una que se destacó: el juego de collar y aros de perlas auténticas, que le obsequiaron a la novia, Hernán Pérez Cotapos Muñoz y Julia García de Pérez Cotapos, padres del novio. En contraste con el suntuoso obsequio, los invitados se detenían largamente a observar un servicio de tacitas de café que tenían, para los novios, un hondo contenido sentimental. Era el obsequio de los lustrabotas, un grupo predilecto de la obra social en que trabajan...

—oOo—

EL TRAJE de María Magdalena Muñoz Aguirre era de brocado marfileño, sobrio de líneas, y en la cabeza llevaba una pequeña coronita de azahares. Siguiendo la costumbre oriental, llegó al templo con el rostro cubierto con el velo de tul...

—oOo—

LOS NOVIOS comenzaron su luna de miel en Las Rocas de Santo Domingo, en un día lleno de sol, y la seguirán en Buenos Aires, a donde partirán próximamente.

Y. R.

NATALICIO DE LA REINA ISABEL II.— Con motivo de de la celebración del natalicio de S. M. la Reina Isabel II, el Embajador de Gran Bretaña y Lady Empson, ofrecerán el jueves 13 del presente una recepción, de 19 a 21 horas, en la sede de la Embajada.

PERSPECTIVAS COMERCIALES ENTRE JAPON Y LATINOAMERICA

NACIONES UNIDAS, 10 (UP).— La Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) considera que el comercio entre la América Latina y el Japón, ha logrado un grado de complementación más alto que en la preguerra.

Los economistas de la CEPAL llegan a esa conclusión en un extenso estudio intitulado "Reciente desarrollo y perspectivas comerciales entre América Latina y Japón".

"Este factor básico se ha reflejado, durante los últimos cinco años, en una relativa gran expansión del comercio entre los países en cuestión", declara el estudio.

Observa que en el transcurso del período abarcado por el estudio —de 1945 a 1955—, Japón, que al principio tuvo un considerable aumento en sus importaciones precedentes de América Latina, amplió también más tarde sus exportaciones a esa región.

"En 1955 —señala—, el acentuado desequilibrio registrado previamente en su balanza comercial había sido substancialmente reducido".

Considera el documento que dos de los factores más importantes que afectarán ese comercio en el próximo futuro, son, en cuanto al Japón, interno, y en lo que toca a América Latina, externo.

Según la CEPAL, Japón tendrá que adoptar "medidas aún más vigorosas que en años anteriores para acrecentar la eficacia de sus industrias de exportación", y América Latina se verá afectada por la exportación de productos excedentes de Estados Unidos, en particular, de trigo y algodón.

Este último factor —dice—, "pudiera ser decisivo en la determinación del volumen de las importaciones japonesas de América Latina..."

Observa, además, que el reciente ritmo acelerado de la recuperación de la producción en el extremo oriente, "pudiera también tener un efecto negativo en estos movimientos del comercio".

Antes de la guerra, Japón obtenía de sus territorios dependientes una proporción importante de arroz, azúcar, pescado, grasas y aceites necesarios para su consumo interno.

Subraya el informe de la CEPAL que durante los años de la postguerra, a pesar de los intensos esfuerzos realizados para depender menos de los mercados externos, un 20 por ciento de los alimentos que consume la gran población japonesa tiene que ser importado.

La exportación japonesa a América Latina aumentó de 22 millones de dólares en 1938, a un promedio anual de 125 millones de dólares durante el período 1951-55.

Las importaciones japonesas de América Latina aumentaron aún más —de 28 millones de dólares a 248 millones— en el mismo intervalo.

Elecciones generales reclaman los cubanos

LA HABANA, 10 (UP).— Un grupo de partidos y organizaciones oposicionistas publicó un manifiesto en el cual reclama la celebración de elecciones generales, afirmando que sólo en ellas está la solución de la actual crisis cubana.

La declaración dice que "nunca es inútil la sangre que se derrama por la libertad, pero es nuestro deber salvar a la juventud de la muerte... y de ser dominada por el odio, que la baldaría para su gran tarea de reconstruir a la República".

"Nos preocupan el presente y el porvenir, porque queremos salir de la fuerza y entrar en una democracia de orden civilizado y no en una tiranía absoluta o una anarquía desesperada".

Firman el documento, Emilio Ochoa Ochoa, del Partido del Pueblo Cubano; Carlos Márquez Sterlin, del Movimiento Ortodoxia Libre; José Pardo Pardo Llada, del Partido Nacionalista Revolucionario; Porfirio Pendas Garra, de Defensa Constitucional, y Amalio Fiallo, del Movimiento de Liberación Radical.

Entretanto, fue detenido por la policía Agustín Rodríguez, joven de 20 años, acusado de ser responsable de dos crímenes: la agresión a tiros a un soldado, que está moribundo en el Hospital Militar, y la colocación de sendas bombas en dos comercios de Marianao, las que no llegaron a estallar.

También está enfermo Mr. Milton Eisenhower

WASHINGTON, 10 (UP).— En fuentes oficiales se dijo hoy que es probable que el Dr. Milton Eisenhower aplace su visita de buena voluntad a México, debido a una afección renal que le obligó a hospitalizarse.

El hermano del Presidente debía viajar a México el 17 de junio, en visita de dos semanas, invitado por el Presidente Adolfo Ruiz Cortínes. Iba a acompañarle su hija Leida y el Secretario de Estado adjunto interinamente a cargo de asuntos interamericanos, R. R. Rubotton, y su esposa.

Los funcionarios del Gobierno esperan un informe de los médicos del Hospital "Johns Hopkins", donde se halla internado el doctor Eisenhower.

Este enfermó el sábado y fue conducido al hospital el domingo en la tarde. En el hospital se informó que la elevada fiebre que tenía ha disminuído y que parece descansar bien, aun cuando con algún dolor.

Solidaridad política de Europa encarece Presidente italiano

ROMA, 10 (UP).— Giovanni Gronchi, Presidente de Italia, encareció hoy a un millar de dirigentes políticos europeos, consumar pronto la solidaridad política de Europa, advirtiendo que, sin ella, "nos sumiríamos irremediablemente en las autocracias".

Gronchi hizo esta advertencia en un discurso pronunciado en la sesión inaugural de un congreso del llamado Movimiento Europeo, que agrupa a parlamentarios y personalidades de las 17 naciones pertenecientes a la Comisión de Cooperación Económica Europea. El Congreso, reunido en los terrenos de exposiciones construídos por Mussolini en las afueras de Roma, durará tres días.

El Presidente destacó la necesidad de actuar ahora mismo, "antes que lleguemos demasiado tarde".

"Si llegamos demasiado tarde, estos principios fundamentales de nuestra civilización se verían en peligro —dijo—. Sin ellos, caeríamos irremediablemente en las autocracias que destruyen, no sólo las libertades políticas, sino las libertades fundamentales para la dignidad y la vida de cada uno de nosotros".

Gronchi dedicó todo su discurso al tema de la urgencia con que se necesita crear una Europa realmente unida, en lo económico, político y social.

Antes del Presidente, el Ministro de RR. EE. italiano, Giuseppe Pella, había expresado la esperanza de que los Tratados recientemente firmados para la creación de un mercado europeo común y una mancomunidad de recursos atómicos serán ratificados sin demora y llevados pronto a la práctica.

Asisten al Congreso, personalidades políticas tan conocidas como Robert Schuman, de Francia, y Amintore Fanfani, de Italia, así como representantes de los grupos de europeos orientales desterrados.

Médicos examinan los restos del hombre-rana

PORTSMOUTH, Inglaterra, 10. (UP).— Varios médicos examinaron hoy los restos del misterioso "hombre-rana sin cabeza", encontrado ayer cerca de este puerto, para determinar si su muerte fue accidental o el resultado de una violencia.

Los restos, bastante descompuestos, encontrados ayer a la entrada del puerto de Chichester, a 10 millas de Portsmouth, podrían ser, según se cree, los del famoso hombre-rana británico Lionel Crabb, misteriosamente desaparecido aquí hace 14 meses, cuando este puerto era visitado por un crucero y otros buques de guerra soviéticos.

El cadáver estaba todavía cubierto por los atavíos especiales de los hombres-rana. Según el Almirantazgo, Crabb es el único hombre-rana al servicio de la Armada cuya desaparición no ha sido aclarada.

Sin embargo, ni la policía ni el Almirantazgo han querido decir si se trata del cadáver de Crabb.

Un diario londinense, el "Evening News", dijo esta noche que la única clave que podría identificar el cuerpo como el de Crabb, es que el desaparecido hombre-rana tenía una leve deformación en el dedo gordo de ambos pies. Según el mismo diario, esta deformación ha sido observada en los pies del cadáver encontrado en Chichester.

Esto último, sin embargo, no ha podido ser confirmado todavía.

La ex esposa de Crabb, Mrs. Margaret Crabb, confirmó que el desaparecido tenía deformados los dedos de los pies, pero dijo que las autoridades no habían solicitado aún su ayuda para identificar el cadáver.

Aparte de la identificación, los médicos tratan de establecer si la muerte de éste hombre-rana murió accidentalmente o fue asesinado. Algunos han señalado la posibilidad de que Crabb haya sido atacado por hombres-rana o marineros soviéticos en las cercanías del crucero "Ordzhonikidze".

SERA RECORDADA LA APARICION DE LA VIRGEN DE LOURDES

ROMA, 10 (UP).— La Comisión Internacional para la celebración del centenario de la aparición de la Virgen de Lourdes, inauguró hoy su reunión en esta capital.

La Comisión revisó los preparativos ya realizados para la ocasión, y fue informada que el Departamento de Correos del Vaticano contempla la idea de emitir una serie de sellos conmemorando la aparición.

La celebración se prolongará por un año, a partir del 11 de febrero de 1958, fecha que marca el primer centenario de la aparición de la Virgen a la niña campesina Bernadette Sorbouris.

Fuentes informadas dijeron que la celebración será presidida por un Cardenal de rango pontifical, y precedida por un documento papal especial que enumerará las indulgencias que recibirán los creyentes que asistan a las ceremonias.

Actor mexicano fue condenado a prisión

SANTA MONICA, 10 (UP).— El actor mexicano Leopoldo Blun Violante fue condenado hoy a pena de uno a diez años de prisión, luego de declarársele culpable de robo.

Se le enjuició acusado de robar un anillo de diamantes avaluado en 2.500 dólares en una joyería de Beverly Hill, a cambio de un rubí africano falso que sostenía que era de 6.800 dólares.

Un informe presentado durante el juicio, reveló que Blun Violante era buscado en varios Estados de este país, por sospecha de robo y otros delitos.

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

TENIENTE JAIME DONOSO SE ADJUDICO TROFEO DONADO POR I. MUNICIPALIDAD

VALPARAISO. — En el magnífico tiempo de un minuto 27 segundos y tres quintos, haciendo solamente cuatro faltas, el teniente señor Jaime Donoso, del Regimiento Cazadores, montando al caballo "Chincol", conquistó el trofeo del Gran Premio, del Concurso Hípico Oficial Nacional, donado por la I. Municipalidad de Viña del Mar, que se realizó en el Regimiento Coraceros, de esta ciudad, al adjudicarse la prueba máxima del torneo en el soberbio estilo tradicional de la alta escuela de la equitación chilena.

Distanciado en sólo 10 segundos y un quinto, al colocar un minuto 37 segundos y 4/5, haciendo igualmente 4 faltas, el segundo lugar de la gran prueba se lo adjudicó el capitán Hernán Podestá, también del Regimiento Cazadores, montando a "Condorito".

La Escuela de Caballería logró clasificar a su gran crédito, el capitán Gastón Zúñiga, sólo en tercer lugar en esta prueba, montando a "Soleil", con 8 faltas y el espléndido tiempo de 1 minuto 29 segundos y un quinto.

El capitán Zúñiga se había adjudicado momentos antes el Trofeo Ministro de Defensa de Alemania Occidental, montando el notable caballo "Soleil". El capitán Gastón Zúñiga deberá ganar esta misma prueba por el Trofeo en tres ocasiones para que quede definitivamente en su poder.

Igualmente, la Escuela de Caballería obtuvo el cuarto lugar en el Premio Municipal, con el capitán Luis Santos, jineteando a "Lientur", conquistando el teniente Mario Fuentes, del Cazadores, sobre "Duraznito", el quinto puesto, y obteniendo el sexto el teniente Klauss Jashan, de la Escuela de Caballería, montando a "Barrabás".

Tales fueron los resultados de la prueba máxima del torneo, cuyos primeros puestos fueron disputados entre los representantes del Cazadores y la Escuela de Caballería.

El premio de Primera Categoría se lo adjudicó el capitán Sergio Arredondo, de la Escuel ade Caballería, montando a "Cueca", y adjudicándose el segundo lugar el capitán Luis Santos, de la misma Escuela, sobre "Lientur".

La reunión de clausura de este gran concurso hípico, realizado bajo el auspicio de la Federación Ecuestre de Chile, constituyó un broche de oro del gran evento, que coincidió con la celebración del 48.o aniversario del Regimiento de Caballería N.o 4 Coraceros del General Prieto, en cuyas pistas se realizaron las pruebas del hermoso torneo.



DONACION ROTARIA AL HOSPITAL DE NIÑOS DE VALPARAISO.— En la mañana de ayer, damas rotarias de Valparaíso, hicieron entrega al Director del Hospital de Niños, Doctor Uribe, de un cheque por 240.120 pesos, productos de un té-canasta organizado por ellas a beneficio de esa casa de salud de la infancia, que tan intensa labor desarrolla en esta zona. Como lo hemos informado, el Hospital de Niños, que la iniciativa particular mantiene desde hace muchos años en esta ciudad, atraviesa por una difícil situación económica, que lo tiene colocado en el inminente peligro de cerrar sus puertas. Desde todas las actividades porteñas ha salido espontánea la ayuda para evitar esta situación. En el grabado, aparece el doctor Uribe, en el momento de recibir de manos de las damas rotarias la importante donación de que damos cuenta.



EL TENIENTE DONOSO, DEL CAZADORES, GANA TROFEO MUNICIPAL DEL CONCURSO ECUESTRE.— Valparaíso.— El Alcalde de Viña del Mar, señor Vladimir Huber, hace entrega al teniente señor Jaime Donoso, del Regimiento de Cazadores, del trofeo donado por la I. Municipalidad, al triunfador de la prueba máxima del Concurso Hípico Oficial Nacional realizado en el Regimiento Coraceros de Viña del Mar.

300 MIL LITROS DE PARAFINA SE BUSCAN POR TIERRA, MAR Y AIRE

VALPARAISO.— Por tierra, mar y aire, se buscan infructuosamente 300 mil litros de parafina que han desaparecido misteriosamente.

El barco "Sonap", de la Sociedad Navegación Petrolera, registra en su control haber trasvasado de sus tanques a los depósitos de la Copec, Esso y Shell, en Las Salinas, un volumen de 300 mil litros de parafina.

En cambio, en estos depósitos no se registra una sola gota de ingreso de esa parafina, por lo que se han estado realizando investigaciones en tierra y en mar, a lo largo de los conductos para establecer si hay filtraciones que hayan permitido el escape de esa considerable cantidad de parafina, avaluada en doce millones de pesos.

Igualmente, se ha patrullado el mar por el aire, para establecer si hay manchas oleosas que pudieran dar alguna pista de que la parafina se haya escurrido al mar.

Tampoco se registra que esa partida haya podido ser trasbordada por equivocación en algunos puertos del norte o en San Vicente, donde también estuvo fondeado el "Sonap".

Las pérdidas, en caso que no se encuentre la parafina perdida, se distribuirán por iguales partes por las tres compañías afectadas, sin perjuicio de las investigaciones de orden policial a que pueda haber lugar.

CANDIDATOS LIBERALES A DIPUTADO POR VALPSO.

VALPARAISO.— Fijada ya para el 21 de julio próximo la fecha en que deberá realizarse la elección complementaria de un diputado por Valparaíso, en reemplazo de don Armando Mallet Simonetti, recientemente fallecido, las diversas entidades políticas de la provincia han iniciado los trabajos preliminares para este acto cívico.

El Consejo Agrupacional de Valparaíso del Partido Liberal, atendiendo a un pedido de la Junta Ejecutiva, envió una lista de correligionarios para que de entre ellos se eligiera al candidato que presentará esta entidad partidista. Ellos son los señores Fernando Vial Letelier, Carlos Reed Valenzuela, Alex Varela Caballero, Pedro Pizarro Ramos y Pablo Edwards Hurtado.

La libre exportación de productos avícolas empezará próximamente

VALPARAISO.— Por Valparaíso se iniciará próximamente la exportación de aves y huevos en gran escala a los mercados de Norteamérica y Europa, procedentes en gran parte de los criaderos de la zona de Valparaíso y zona central.

Al exterior se enviarán sólo huevos cuyas unidades sean de un peso superior a los 50 gramos.

El Gobierno ya ha autorizado la libre exportación de los excedentes de la industria avícola.

A Iquique llegó ayer B. Escuela "Esmeralda". Seguirá a Antofagasta

VALPARAISO. — Ayer fondeó en Iquique el buque escuela "Esmeralda", de regreso a la patria después de su viaje de instrucción de guardiamarinas y grumetes, en el que llegó hasta San Francisco de California.

Al mando del capitán de fragata, señor Roberto de Bonnafos, proseguirá mañana viaje a Antofagasta, que durará dos días, cubriendo 225 millas de navegación entre ambos puertos.

A continuación proseguirá a la Isla de Pascua, para regresar a Valparaíso, con escala en Juan Fernández.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Ulises, Genghis Kanh y La burla del diablo.
CARRERA 7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417).— La caída de un ídolo.
CHILE (2599).— Los años han pasado, Pancho Villa vuelve, El rastro del malvado y El hombre del sábado.
CENTRAL (7252).— Descanso.
CONDELL (2027).— La dama y el vagabundo y festival Walt Disney.
COLON (2949).— Sinceramente tuyo.
IMPERIO (4567).— Tema para un sueño.
METRO (2111).— La casa de té de la luna de agosto.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Rififí entre los hombres.
OLIMPO (VIÑA 81380).— Honoria y En tus manos está mi vida.
ORIENTE (VIÑA 85679).— Armado hasta los dientes.
PACIFICO (6057).— Camino de Guanajuato.
REAL (2640).— La canción del adiós.
RIALTO (VIÑA 81906).— Invitación al baile y Agregados.
RIVOLI (2268).— El gran fuego y Gangster en fuga.
REX (VIÑA 85050).— Cómo usar las curvas.
VALPARAISO (5522).— Oklahoma.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— El mundo de la fantasía.
VELARDE (QUILPUE — 342).— La Mujer de dos caras.
VICTORIA (3778).— Artistas y modelos y Piratas de la carretera.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

DEFICIENCIAS EN TUBERIAS CAUSA INUNDACIONES EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT.— El problema de los anegamientos en varios sectores de esta ciudad, sigue agudizándose mientras avanza el invierno, y las lluvias son más prolongadas y fuertes.

Durante la semana pasada llovió con fuerza y en forma torrencial, produciéndose inundaciones de muchas casas de gente modesta que soportó una verdadera tragedia. Los trabajos ejecutados hasta el momento, tendientes a absorber las aguas lluvias, no han dado los resultados que se esperaban. Las aguas arrastran gran cantidad de arena de las partes altas y ésto produce el atascamiento de alcantarillas y desagues y luego el rebalse por las calles y posteriormente el anegamiento de casas.

Según opinión generalizada, la solución estaría en colocar tubos de un diámetro superior al actual para el desagüe. Se ha comprobado que los que se han colocado hasta ahora (y por desgracia se siguen colocando), no tienen la suficiente capacidad para recibir toda el agua de lluvia ni cauces que se forman en los cerros. Ojalá de una vez por todas el Departamento correspondiente, se abocará a la solución de este grave problema porteño.

ENTRARA A SERVICIO VAPOR "BANANO".— No fueron de la consideración que se temió en primer momento, las averías sufridas por el vapor "Banano", arrendado por la Compañía Industrial del Aisén, para el transporte de ganado. Como se sabe este barco de regular calado, sufrió un incendio cuando estaba atracado al molo en Puerto Montt y momentos después de haber desembarcado más de mil ovejunos y cerca de un centenar de vacunos. El incendio afectó seriamente las bodegas uno y dos y amenazó con propagarse al estanque de petróleo, pero la oportuna intervención de los bomberos, impidió que el fuego completara su obra destructora. El barco fue varado al día siguiente y posteriormente llevado junto al Pontón de la EMPREMAR en el Canal de Tenglo para efectuarle las reparaciones del caso. Se estima que dentro de un mes más, estará en condiciones de continuar su itinerario. — (JORQUERA, corresponsal).

CESION DE TERRENO PARA GRUPO ESCOLAR

VILLA ALEMANA.— Se están ultimando los trámites para firmar las escrituras y legalizar la entrega de los terrenos que donó el vecino don Manuel López Quiroga, al Grupo Escolar en Peñablanca. El Ministerio de Educación dio orden de iniciar los estudios para el financiamiento de esta obra, que llena una sentida aspiración local.

Gran actividad han desplegado ante los Departamentos respectivos, la Alcaldesa de la comuna, señora Delia Salinas de López, como también el Subdelegado, don Francisco Gómez, y el Comité de Vecinos, que preside el señor Francisco Geraldino. Es de esperar que el esfuerzo y entusiasmo de estas personas se vea pronto coronados por el éxito, más aún cuando sabemos que el Supremo Gobierno está empeñado en realizar un gran plan educacional. (OSCAR SALAS V., corresponsal.)

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
TARAPACA, de Antofagasta.
IMPERIAL, de San Vicente.
ANTOFAGASTA, de Puerto Montt.

Mañana:
LONTUE, de Antofagasta.
TEN-EI-MARU, de Koge.
LILIAN, de Coquimbo.
TILDA DAN, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
SANTA ISABEL, para Nueva York.
IMPERIAL, para Hamburgo.
MARNA DAN, para Nueva Orleans.

Mañana:
BIO-BIO, para Estocolmo.
ANTOFAGASTA, para Arica.
TARAPACA, para Iquique.

CASA DE AGRICULTOR SE QUEMO EN OLMUE

VALPARAISO.— En la campestre localidad de Olmué estalló un incendio que redujo a cenizas la residencia del agricultor señor Augusto Lizana Miranda.

Sin medios adecuados para combatir el fuego, cuyo origen se ignora, las llamas consumieron rápidamente la casa-habitación, siendo impotentes los esfuerzos de sus dueños, y los vecinos para apagarlo al no haber medios para comunicar oportunamente al Cuerpo de Bomberos de Limache sobre el siniestro.

A consecuencias del incendio, el señor Lizana y su esposa, doña Lupercinda F. de Lizana, sufrieron graves quemaduras, que han obligado a hospitalizarlos en Quillota.

El "Marna Dan" llega reparado a Valparaíso

VALPARAISO.— El "Marna Dan", de bandera danesa, de los registros de la West Coast Line, que el 3 de febrero de este año encalló en los bajos rocosos de Lengua de Vaca, dando ocasión a intensas tareas de salvamento, llegará hoy nuevamente a Valparaíso, cumpliendo la que era su habitual carrera.

En Nueva York fue entrado a dique, donde se le sometió a completas reparaciones, habiéndosele renovado casi completamente todo el casco que había quedado en muy maltrechas condiciones por la varadura.

Obras camineras en el Dpto. de San Bernardo

SAN BERNARDO.— Obras de importancia serán pronto iniciadas en San Bernardo por el Ministerio de Vías y Obras Públicas, entre otras, camino San Bernardo a Malloco, Panamericana Santiago a Nos, según declaró el diputado Pedro Videla Riquelme, asegurando que tanto los fondos como la planificación de estas importantes vías están sólo en espera de las propuestas respectivas.

El camino San Bernardo a Malloco nace del sector El Barrancón; actualmente tiene 18 kilómetros, y deberá quedar en 12, solamente, debido a los estudios técnicos que han ubicado un mejor trazado. Los fondos fueron consultados por una ley especial, financiada por los Municipios de San Bernardo y Calera de Tango. Permitirá una movilización más expedita, que aumentará el intercambio de productos entre ambas ciudades.

LA CARRETERA PANAMERICANA.— En lo referente a la importante obra que es la Panamericana, con respecto a nuestra ciudad, ésta comprende: camino Ochagavía, costado oriente del Cerro Chena, camino Portezuelo, para salir en línea recta a Nos. Los fondos y planificación están listos. Se ha iniciado a la fecha el trámite de expropiación de terrenos que permitan un trazado conveniente a esta nueva vía.

NUEVA DIRECTIVA FERROVIARIA.— La Unión de Obreros Ferroviarios, Consejo de la Maestranza Central, el más grande de la red ferroviaria, con 1.600 socios, procedió a designar sus autoridades para el período 1957-58, designaciones que, por elección popular, recayeron sobre las siguientes personas: Presidente, Raúl Aguilera B.; vicepresidente, Hernán Monje M.; secretario de organización, Manuel Rodríguez T.; tesorero, Abraham Andrade F.; relaciones, Humberto Yáñez; cultura, René Ayala M.; actas, José Figueroa R. Preocupación base del directorio será: reincorporación exonerados, construcción sede social, terminación población Merino Segura, e incorporación aumento 25 por ciento en los tratos.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal.)

PERECEN 3 PESCADORES EN EL CANAL DE CHACAO

PUERTO MONTT.— Una chalupa tripulada por tres personas desapareció la noche del viernes pasado en el Canal de Chacao, frente a Carelmapu. Al día siguiente una lancha a motor que viajaba a Puerto Montt, encontró un bote semihundido en cuyo interior estaba el cadáver de una persona.

La embarcación fue llevada a la playa y se avisó a la Alcaldía de Mar de Carelmapu y a Carabineros del mismo lugar. Sin embargo no se pudo establecer la identidad del muerto, presumiéndose que sea uno de los tripulantes de la chalupa desaparecida. No portaba documentos. Algunas personas informaron que los desaparecidos eran tres pescadores de apellidos Sánchez, Barría y Ojeda, residentes en la costa del Canal de Chacao, cerca de Abtao. El cadáver encontrado corresponderia a Sánchez, no habiendo sido ubicados los otros dos pescadores.

El naufragio se debió a un violentísimo temporal de viento norte. — (JORQUERA, corresponsal).

El "Aconcagua" quedó a la gira en Arica

ARICA.— La motonave de la Compañía Sudamericana de Vapores "Aconcagua", se encuentra a la gira en este puerto, luego que sus oficiales recibieron orden, por radio, de plegarse al movimiento huelguístico. Este barco llegó ayer en la tarde, y desembarcó mercaderías consignadas a firmas de esta ciudad, pero apenas había recibido el zarpe, regresó a puerto, paralizando las actividades su oficialidad.

Se informó que el vapor "Antártico", de los registros de la Compañía Interoceánica, que debió llegar hoy, procedente del sur, con un cargamento de minerales para el exterior, no lo hizo.

En la madrugada fondeó aquí la motonave inglesa "Reina del Pacífico", desembarcando abundante carga, y luego prosiguió al sur con doscientos pasajeros y turistas, en su mayoría con destino a Valparaíso.

En la Hacienda San Vicente fueron sepultados restos de D. Hugo Jordán

LOS ANDES.— Con gran solemnidad se efectuaron, a las 10 horas de hoy, los funerales del distinguido educador y rector del Instituto Agrícola "Pascual Baburizza", señor Hugo Jordán Guerra. El sepelio tuvo lugar en el Mausoleo de la Hacienda San Vicente, luego de una misa de réquiem oficiada en la capilla del Instituto Agrícola.

Hasta momentos antes de la sepultación de los restos del señor Jordán desfilaron miles de personas ante el féretro para rendirle postrer homenaje como maestro y propulsor del progreso agrícola nacional.

Encabezaron el cortejo, el Intendente de Aconcagua, todos los Alcaldes de la provincia, presididos por el de Los Andes; el senador Poklepovic, en representación de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal; el diputado Pizarro, por las agrupaciones de esta colectividad política en Aconcagua. A continuación formaron delegaciones del Instituto "Pascual Baburizza", del Rotary Club, del Instituto Chacabuco; delegaciones de numerosas sociedades mutualistas de Valparaíso y Aconcagua; miembros del directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura y el presidente de esta entidad, y miles de personas que exteriorizaron su pesar por el desaparecimiento de este ilustre ciudadano.

A nombre del Instituto "Pascual Baburizza", habló el señor Bosco Bodanovic, quien se refirió al extraordinario aporte de conocimientos y dirección que el señor Jordán hiciera a esta institución, que ha permitido el desarrollo científico de la agricultura zonal, mediante la capacitación de quienes realizan estas actividades productoras.

En representación de los profesores de ese establecimiento educacional, hizo uso de la palabra el señor Víctor Herrera, para destacar no sólo la personalidad de tan insigne maestro, sino que también sus normas pedagógicas, que tomara del Iowa State College Agriculture, y que sirvieron de base para la formación de la enseñanza agrícola. Señaló que centenares de alumnos recibieron su instrucción, y más nada, la formación moral que les ha permitido abrirse paso en la vida, con éxito y responsabilidad.

Por los empleados de la hacienda habló don Luis Ortiez.

La banda instrumental del Regimiento Guardia Vieja y una delegación militar de esa unidad le rindió honores póstumos. (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)

PROTESTAS POR ALZA EN PRECIO DE LECHE

CURICO.— Protestas ha causado en esta ciudad el alza del precio de la leche, a sesenta pesos, que ha sido fijado por la Central de Leche de Talca, por el hecho que los agricultores curicanos no envían este producto para su pasteurización, en la cantidad suficiente.

Ante esta situación, las dueñas de casa de esta ciudad han iniciado un movimiento de opinión pública para que las autoridades permitan la libertad de venta, a fin de que pueda venderse en la población leche fresca procedente directamente de los campos curicanos, a cincuenta pesos el litro, con el objeto que haya abundancia de este producto alimenticio y esté al alcance de las gentes modestas.— MERINO BUSTOS, corresponsal.

DIRECTORIO ELIGEN LEONES DE QUILLOTA

QUILLOTA.— El Club de Leones de esta ciudad celebró reunión para elegir el directorio correspondiente al período 1957-58, y al mismo tiempo rendir homenaje al ex socio y diputado señor Alberto Decombe Edwards.

El directorio quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Guillermo Covarubias; primer vicepresidente, Mario Cisterna Y.; segundo vicepresidente, Eugenio Ortúzar; tercer vicepresidente, Eugenio Sierverson; secretario, Lose Restini; prosecretario, Alberto Rubio Tanner; tesorero, Herbert Jacobsen; protesorero, Eduardo Walte; domador, Juan Fernández; tuercerrabos, Fernando Fantini; director, por el lapso de dos años, Enrique Simián, Hernán Gutiérrez, por un año, Rodrigo Montero Torres y capitán, José Melo; pastpresidente, Renato Yung.

HOMENAJE A ITALIA.— El Rotary Club, en su última sesión, presidida por don Rafael Ramírez Pavez, rindió homenaje a la República de Italia, con un trabajo leído por el socio, doctor Miguel Concha Muñoz. Agradeció a nombre de la colectividad italiana residente, don Antonio Leone.

Posteriormente se incorporó al Club Rotario de Quillota el señor Roberto Leone Stringaro.— CARLOS JIMENEZ SALINAS, corresponsal.



CURICO.— Las damas rotarias de esta ciudad obsequiaron al Pabellón de Niños una incubadora para prematuros, cuyo valor es aproximadamente de seiscientos mil pesos. Este equipo prestará útiles servicios a la colectividad, y son numerosos los casos que en los últimos tiempos han requerido tratamiento mediante este sistema. En el grabado aparecen las damas haciendo entrega de la incubadora al Director del Hospital.— (MERINO, corresponsal.)

COOPERATIVA DE FORESTADORES ESTAN FORMANDO EN LOS ANGELES

LOS ANGELES.— Una importante reunión se efectuó hoy en esta ciudad, a las 11 horas, en las oficinas de la SOCAZO, patrocinada por dirigentes de esa sociedad, a la cual concurrieron especialmente invitados un gran número de agricultores propietarios de extensas plantaciones de pinos.

Se intercambiaron las primeras ideas para ir a la formación de una Cooperativa de Forestadores, en la cual se juntarían plantaciones que alcanzan a más de 50.000 hectáreas.

Las inscripciones para los agricultores que deseen asociarse, ya se están recibiendo en las oficinas de la SOCAZO.— (Corresponsal).

Beneficiosa labor de la Junta de Colonias Escolares de Cauquenes

CAUQUENES. — El directorio central de Colonias Escolares, dio cuenta en asamblea pública de sus actividades sociales para el período 1957.

La distinguida dama, señora Ascención Jara vda. de H., detalló las actividades de colonias escolares que este año realizó una patriótica labor en beneficio de la infancia desvalida; este año vivieron en un clima de costa, por espacio de dos meses, cerca de doscientos niños, menores de 15 años.

El total de gastos ascendió a la suma de ochocientos mil pesos, suma que fue completada por socios y vecinos de Cauquenes. Actualmente queda un saldo de 45... pesos para la temporada de 1958.

ALMA MATER DE COLONIAS ESCOLARES.— Ha recibido la señora Ascención Jara vda. de H. muchas felicitaciones por su patriótica labor en beneficio de la infancia, desde hace varios años ha estado al frente de esta institución con el aplauso de padres y de la ciudad.

Colaboradores entusiastas han sido los maestros de algunas escuelas de Cauquenes, entre los que sobresale el señor Durán, por su abnegada labor en beneficio de la institución.— (MUÑOZ LEON, corresponsal).

INTRANSITABLE VARIAS CALLES DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— La mayoría de las calles principales de esta comuna se encuentran intransitables, debido a que la Dirección de Pavimentación inició hace tiempo trabajos en diversas arterias, los cuales se encuentran inconclusos, situación ésta que se ha agravado con las últimas lluvias, convirtiendo calzadas y aceras en verdaderos lodazales y pozas de agua.

A lo anterior debe agregarse el serio peligro que ofrece esto para el tránsito de vehículos motorizados y peatones, lo cual ha repercutido en las faenas de las diversas industrias y actividades productoras de la comuna.

Por otra parte, la Empresa de Agua Potable contribuyó a aumentar estos problemas, pues trabajos que debió realizar en verano, los comenzó hace algunas semanas. Así, las veredas del costado oriente de Gran Avenida, entre los paraderos 12 y 17, se encuentran con su pavimento abierto y con grandes hoyos, debido a faenas que no han podido proseguirse en forma normal. Las lluvias derrumbaron montones de tierra sobre los tajos abiertos, inutilizando las obras realizadas. Entre las veredas y las construcciones hay zanjas de varios metros, lo que impide todo tránsito.

Para reiniciar las faenas habrá que invertir apreciables sumas de dinero, comenzando por retirar tierra y escombros arrastrados hasta allí, donde hoy se levantan verdaderas trampas para peatones.

Las autoridades edilicias tampoco han señalado la gravedad de dicha situación, y las innumerables y justificadas reclamaciones de vecinos no han sido acogidas hasta el momento.

El comercio es el más afectado, ya que los consumidores tienen que acudir a otros sitios de la comuna para adquirir sus artículos de primera necesidad, por estar prácticamente bloqueados los almacenes [illegible] sector.— (JORGE SALINAS, corresponsal.)

14.o ANIVERSARIO DE UNIVERSIDAD TECNICA

ÑUÑOA.— El sábado celebrará su décimocuarto aniversario la Universidad Técnica "Luis Galdames" que funciona en esta comuna.

El Consejo Directivo ha elaborado un programa de festejos que comprende una tarde deportiva, seguido de un acto cultural en el local del establecimiento, Avda. Irarrázaval 1640, al final de que se servirá un coctel en honor de las autoridades educacionales, comunales, presidentes de instituciones y caracterizados vecinos que cooperan a esta obra educacional.— (EL CORRESPONSAL).

IÑAUGURARON CLINICA DEPORTIVA EN QUILPUE

QUILPUE.— Se efectuó en la sede social del Sindicato Carozzi, la entrega oficial e inauguración de la Clínica Deportiva, que funcionará en un local cedido por la directiva de este organismo.

Especialmente invitados por el Consejo Local de Deportes, que preside don Carlos Cortés Guerrero, concurrieron a dicho acto el coronel y secretario general del Departamento de Deportes del Estado, señor Enrique Barros; el jefe dental, el profesor de entrenadores de fútbol, don Máximo Garay, del mencionado Departamento.

Inició el acto el señor Cortés, quien agradeció la acogida que tuvo para hacer una realidad la Clínica Deportiva para Quilpué, de parte del Departamento de Deportes del Estado. El señor Barros habló a continuación, haciendo una breve reseña de la labor que desde cinco años hace el Gobierno, en beneficio positivo de los deportes en todos los pueblos y ciudades del país.

También el señor Manuel Tapia, en representación del Sindicato, dio a conocer la acogida que tuvo en los obreros, el de ceder un local para tan importante servicio, que vendrá a beneficiar a centenares de deportistas de Quilpué.

Terminada la ceremonia, los visitantes fueron invitados a un coctel y, el Consejo Local de Deportes les ofreció una comida.

En esta oportunidad, el señor Máximo Garay, recibió de parte de sus alumnos un significativo homenaje, al haberse puesto término a los cursos de entrenadores de fútbol, de los cuales 28 fueron distinguidos con sus diplomas [illegible] celentes notas. (BAUDOIN, corresponsal).

UN EQUIPO SONORO REGALARON A UNA ESCUELA EN LEBU

LEBU.— Un moderno equipo sonoro ha sido obsequiado a la Escuela Superior N.o 1 de Hombres, en un acto académico realizado en el Salón de Actos de la Escuela. El equipo fue regalado por el Centro de Padres y Amigos del establecimiento, y al acto concurrieron las autoridades de la provincia, dirigentes de instituciones, jefes de la industria y un numeroso público.

Hizo entrega del obsequio el presidente del Centro de Padres, señor Luis Díaz, y dictó una conferencia, el Director Provincial de Educación, señor Juan Montiel.— (ZAPATA, corresponsal).

SEGUNDA SECCION

LA NACION

MARTES 11 DE JUNIO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Egipto pidió al Embajador de Jordania que abandone el país

El Gobierno de El Cairo dio un plazo de 24 horas al diplomático jordano

EL CAIRO, 10 (U. P).— Egipto ordenó hoy que se retirase de esta capital, en el plazo de 24 horas, al Embajador de Jordania, como represalia por la expulsión de dos diplomáticos egipcios desde Jordania.

El anuncio fue hecho por radio El Cairo, y en él se acusó a Jordania de "complotar contra los diplomáticos egipcios e inventar acusaciones" contra Egipto.

(En Amman, se tiene entendido que Jordania llamó a su Embajador en El Cairo, Abdul Munim Rifai, por su propia iniciativa en señal de protesta por la persistente intromisión de Egipto en los asuntos internos del país.)

La exigencia de que se retire al Embajador Rifai siguió a la orden del Gobierno jordanio de que se retirase al Agregado Militar, teniente coronel Fuad Hilal, y al Cónsul General en la zona de Jerusalén en manos de Jordania, Mohamed Abdel Aziz, representantes del Gobierno egipcio. Rifai entregó la orden correspondiente de su Gobierno al Ministerio de Relaciones Exteriores de El Cairo.

Jordania acusó a los dos citados funcionarios diplomáticos egipcios de complotar contra la vida de "funcionarios oficiales".

El desmentido egipcio se produjo en la forma de una acusación de que Jordania está tratando de destruir las relaciones con Egipto "por razones personales."

Egipto dijo en la transmisión de radio El Cairo que, a causa de los "complots" contra los diplomáticos egipcios, "el Gobierno egipcio se ve obligado a informar al Gobierno jordanio que debe retirar a su Embajador en El Cairo inmediatamente y en el término de 24 horas."

No fue posible ponerse en contacto con Rifai para obtener de él alguna declaración. El Embajador llegó a El Cairo a hacerse cargo de la Embajada el 14 de mayo pasado, poco después de la crisis jordania. Rifai fue muy franco en sus protestas contra los comentarios de la prensa egipcia sobre los asuntos de su país.

El Embajador Rifai es hermano del Viceprimer Ministro Samir Rifai, y durante un tiempo fue también Embajador en Washington.

Egipto no mencionó específicamente a Rifai en sus acusaciones contra Jordania, las cuales constituyen la culminación de una creciente escisión entre los dos países.

Acusó a Jordania de estar tratando de minar las relaciones egipcio-jordanias.

La radio jordania ha acusado a los agentes egipcios, sirios y rusos de prestar ayuda a los izquierdistas jordanios en su recientes y abortadas tentativas para derribar al Rey Hussein.

El nuevo Gabinete francés pidió un voto de confianza

PARIS, 10.— (UP).— El dirigente radical Maurice Bourges-Maunoury será confirmado el miércoles en la tarde por la Asamblea Nacional como nuevo Primer Ministro de Francia.

Uno de sus propósitos fundamentales será continuar y aún intensificar el esfuerzo militar de Francia en Argelia.

André Le Troquer, Presidente de la Asamblea, citó a los diputados a sesión para el miércoles en la tarde, poco después que el Primer Ministro designado anunció a los periodistas que había concluido felizmente sus gestiones y estaba listo para solicitar el voto de la Asamblea.

Todo hace creer que Bourges-Maunoury obtendrá una mayoría cómoda. Solamente los 150 comunistas y filocomunistas están contra él, aunque se espera la abstención de numerosos miembros de los grupos de Centro y Derecha.

Bourges-Maunoury, de 42 años, será el Primer Ministro más joven de Francia desde que Armand Fallieres ocupó el cargo en 1883.

Su antecesor, el socialista Guy Mollet, derribado el 21 de mayo, después de 16 meses en el cargo, presentó hoy, oficialmente, su renuncia al Presidente Coty inmediatamente después que Bourges-Maunoury anunció que estaba listo para reemplazarlo.

De todos los Ministros de la postguerra, Mollet fue el que desempeñó más tiempo esas funciones.

Bourges-Maunoury, Ministro de Defensa en el Gobierno de Mollet, declaró hoy que su Gobierno:

1.— Proseguirá y aún intensificará el esfuerzo militar en Argelia.

2.— Pondrá en marcha un plan de cuatro años para la recuperación económica y la estabilidad financiera de la nación.

3.— Solicitará la ratificación de los Tratados de creación del Mercado Común Europeo y de la Mancomunidad Atómica Europea, antes que la Asamblea inicie su receso de verano.

El Primer Ministro designado no dio a conocer hoy la lista de miembros de su Gabinete, aunque se sabe que aún tiene algunos Ministerios sin llenar.

El socialista Robert Lacoste, famoso por su política de mano dura con los rebeldes argelinos, anunció que conservará su cargo de Ministro Residente en Argelia, que desempeñaba en el Gobierno de Mollet.

Según versiones inconfirmadas, también conservará su cargo de Ministro de RR. EE. el socialista Christián Pineau.

Paul Ramadier, Ministro de Hacienda de Mollet y también socialista, sería pasado al Ministerio de Asuntos Ultramarinos, cuyo titular, bajo Mollet, Gastón Deferre, otro socialista, se alejará del Gobierno por desacuerdo con la política férrea de Lacoste en Argelia.

El Ministerio de Hacienda sería confiado a Félix Gaillard, radical de 37 años de edad. El cargo fue ofrecido al Ministro del Interior saliente, Gilbert Jules, radical, pero éste parece preferir el mismo puesto anterior.

El veterano dirigente radical Edouard Daladier, de 79 años, rehusó un puesto en el Gabinete de Bourges-Maunoury. Esto fue más bien una suerte para el Primer Ministro designado, ya que el Movimiento Republicano Popular (católico) le había advertido que no le prestaría apoyo si daba a Daladier una Cartera.

Daladier ha mantenido una activa campaña contra los planes de integración europea que el M. R. P. defiende apasionadamente.

La confirmación de Bourges-Maunoury pudiera conducir a la reconciliación del Partido Radical, ahora dividido en tres facciones.

Informaciones fidedignas dicen que Bourges-Maunoury, deseoso de unificar al Partido, ofrecerá cargos en el Ministerio a los tres grupos actualmente antagónicos.

Musulmanes y europeos protagonizan incidentes

ARGEL, 10 (U. P).— Habitantes europeos de esta ciudad, indignados por la ola sin precedentes de atentados dinamiteros cometidos por los rebeldes, agredieron esta noche a musulmanes en las calles.

Policías y soldados consiguieron dominar a europeos y musulmanes luego de dos horas de lucha, en la que tuvieron que recurrir a sus bastones y culatas de fusiles.

Se calcula que unos 15 musulmanes fueron golpeados por una turba europea que recorrió las calles a los gritos de "Argelia es francesa". La turba iba precedida por ex combatientes y estudiantes que portaban banderas.

Resultaron heridos 20 europeos, dos de los cuales tuvieron que ser internados en un hospital. La policía detuvo también a 12 perturbadores del orden.

La Asociación de ex Combatientes y los estudiantes decretaron para mañana una huelga general de la población europea para protestar contra una supuesta falta de protección de los atentados terroristas.

Los incidentes comenzaron después del sepelio en el Cementerio judío del director de orquesta Lucién Serror, que perdió la vida junto con otras siete personas al estallar anoche una bomba en el salón de baile del casino la Corniche. En ese hecho quedaron heridas más de 80 personas. Hace seis días hubo una triple explosión en la parte sur de Argel, que dejó 10 muertos y 85 heridos.

Las autoridades trajeron a Argel un regimiento de paracaidistas para impedir incidentes cuando mañana sean inhumadas las restantes víctimas del atentado del casino.

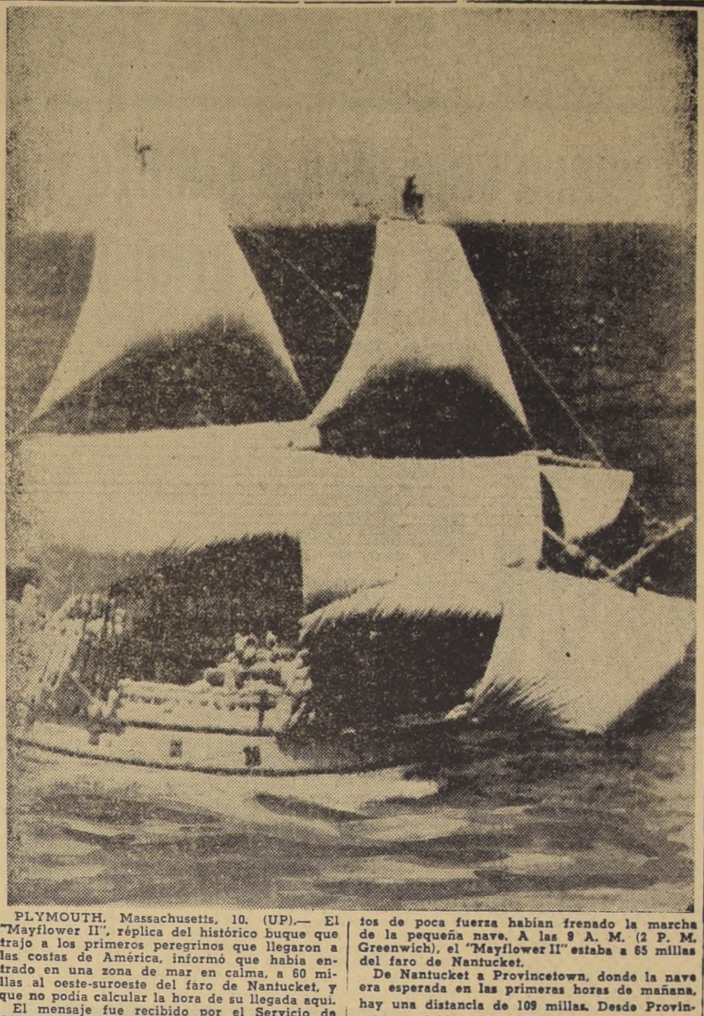
9 triunfos seguidos completó anoche Alex Miteff, en los EE. UU

Venció al púgil alemán Besmanoff

NUEVA YORK, 10.— (UP). — Alex Miteff, el invicto pesado argentino, venció esta noche por decisión unánime al alemán Willi Bermanoff en una pelea a diez rounds efectuada en el Estadio Saint Nicholas Arena, después de someterlo a un castigo implacable en corta distancia al cuerpo y la cabeza durante todo el combate.

Ha sido ésta la novena victoria conseguida por Miteff en nueve encuentros como profesional. El argentino, favorito en las apuestas en proporción de nueve a cinco, aprovechó su ventaja de seis kilos en el peso para forzar las acciones en todo momento.

Miteff, que sólo tiene 22 años, abrió heridas en ambas cejas del alemán y le hizo sangrar de la nariz. El doctor Samuel Swetnik examinó a Bermanoff en su rincón después del sexto y del noveno rounds, pero le permitió continuar a pesar de que algunos espectadores gritaban que se suspendiera la pelea.



PLYMOUTH, Massachusetts, 10. (UP).— El "Mayflower II", réplica del histórico buque que trajo a los primeros peregrinos que llegaron a las costas de América, informó que había entrado en una zona de mar en calma, a 60 millas al oeste-suroeste del faro de Nantucket, y que no podía calcular la hora de su llegada aquí.

El mensaje fue recibido por el Servicio de Guardacostas en Boston, poco después del mediodía (5 P. M. Greenwich).

Según noticias recibidas anteriormente, vientos de poca fuerza habían frenado la marcha de la pequeña nave. A las 9 A. M. (2 P. M. Greenwich), el "Mayflower II" estaba a 65 millas del faro de Nantucket.

De Nantucket a Provincetown, donde la nave era esperada en las primeras horas de mañana, hay una distancia de 109 millas. Desde Provincetown, el "Mayflower II" deberá navegar otras 25 millas para llegar a Plymouth, punto de arribo de los peregrinos de hace varios siglos.

Comando revolucionario habían formado peronistas en Uruguay

MONTEVIDEO, 10 (UP). — Diecisiete personas, entre ellas el ex diputado peronista argentino Eduardo Colón, fueron arrestadas por las autoridades, como parte de una severa represión de las actividades peronistas en el Uruguay.

Las detenciones se produjeron después de dos allanamientos.

La redada policial siguió a denuncias de que los exilados peronistas en este país habían formado un "Comando Revolucionario" que trataba de adquirir armas y municiones incluso granadas, para pasarlas de contrabando a la Argentina y promover un movimiento armado, que buscaría la reposición del ex dictador Juan Perón en el poder.

En el curso de los allanamientos la policía se incautó de correspondencia, que está siendo estudiada por las autoridades.

Según fuentes fidedignas, el material confiscado prueba la existencia de una organización contrarrevolucionaria, destinada a causar perturbaciones en Argentina.

Los documentos prueban, asimismo, que los peronistas locales se dedican a actividades que violan las disposiciones sobre el derecho de asilo.

Las detenciones fueron practicadas durante dos batidas que dirigió personalmente el jefe de policía, coronel Alberto Mussio. Los detenidos han sido sometidos a minuciosos interrogatorios.

Los informantes añadieron que la primera batida, hecha el sábado, impidió una importante reunión de peronistas en el Restaurante "California", que explotan partidarios exilados del ex dictador Juan Perón.

Las batidas indican el comienzo de una enérgica política de las autoridades uruguayas con los exilados argentinos que intrigan contra el Gobierno revolucionario del Presidente, general Pedro E. Aramburu. Hasta ahora el Uruguay se había mostrado tolerante con los exilados, fiel a su tradición de ofrecer asilo a todos los refugiados políticos.

Presidente paraguayo viajará a Venezuela

ASUNCION, 10.— (UP.)— El Presidente Alfredo Stroessner realizará una visita oficial a Caracas a fines del mes actual, según se anunció en esta capital.

El general Stroessner viajará probablemente el 27 de junio y asistirá a los actos con que se celebrará el aniversario de la independencia venezolana.

Se indicó que el viaje forma parte del plan de Stroessner de establecer contactos personales con los demás Presidentes de América, después de la Conferencia de Panamá, efectuada en julio de 1956. Stroessner se entrevistó con Juscelino Kubitschek, Presidente del Brasil, en la frontera entre los dos países, y en septiembre último hizo una visita oficial a Chile.

La semana última visitó Asunción una importante misión económica de Venezuela, y fuentes autorizadas dijeron que los Gobiernos de ambos países están resueltos a promover sus relaciones comerciales, en la actualidad virtualmente inexistentes.

Jerarcas soviéticos visitan ciudades del interior de Finlandia

LAHTI (Finlandia), 10.— (UP.)— El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, y el jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushev, iniciaron hoy una jira por el interior de Finlandia, luego de decir que las sonrisas son mejo res que los ceños fruncidos. Al parecer estas palabras tuvieron éxito.

Cuando Bulganin y Khrushev llegaron a esta ciudad industrial de 60.000 habitantes fueron objeto del más entusiasta recibimiento que se les ha hecho desde que llegaron a este país el jueves en visita oficial.

Al dirigir la palabra al público De Lahti Khrushev dijo que "las sonrisas cordiales son mejores que los ceños fruncidos". La gente lo aplaudió y clamó.

Es posible que la aplicación de esta acogida entusiasta sea el hecho de que alrededor del 30 por ciento de la población de este centro industrial es comunista.

Alrededor de unas 20.000 personas se congregaron en torno de la plaza del mercado cuando los gobernantes soviéticos llegaron procedentes de Helsinki. La muchedumbre, provista de banderas, aclamó con entusiasmo a los visitantes. Bulganin y Khrushev recibieron las llaves de la ciudad y luego dieron vuelta alrededor de la plaza para agradecer las aclamaciones.

Ambos pronunciaron discursos improvisados en los que agradecieron el recibimiento y elogiaron a los finlandeses como buenos vecinos.

Bulganin dio las gracias al Alcalde De Lahti y observó: "Me ha sorprendido gratamente ver que el pueblo finlandés es tan cordial".

Khrushev, a su vez, declaró: "No estoy de acuerdo con Bulganin. Siempre tuve el convencimiento de que los finlandeses son cordiales y acogedores. El hecho de que no hablen mucho no quiere decir falta de amistad".

Los dos visitantes se refirieron a las guerras del pasado entre Rusia y Finlandia y dijeron que las futuras relaciones deben asentarse "sobre bases de mutuo respeto y soberanía, independencia y no intervención en los asuntos internos".

Con anterioridad un miembro de la delegación soviética dijo que Bulganin y Khrushev estaban satisfechos del resultado de sus conversaciones con el Gobierno finlandés sobre relaciones comerciales y culturales.

Candidaturas latinoamericanas para el Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 10 (UP).— El doctor Enrique de Marchena, Embajador de la República Dominicana en las Naciones Unidas, declaró esta tarde que la aspiración de su país a ocupar un puesto en el Consejo de Seguridad, cuenta con nueve votos dentro del grupo latinoamericano.

"La candidatura dominicana al Consejo de Seguridad ha cobrado simpatías entre los países latinoamericanos, orientada por la Cancillería de la República Dominicana, la cual no tiene la costumbre de revelar el contenido de notas diplomáticas de Gobiernos extranjeros", dijo el doctor E. Marchena.

Agregó que esto le impedía, por el momento, "dar los nombres de los Estados latinoamericanos que han formalizado sus compromisos frente al país amigo".

"Sin embargo —afirmó el diplomático— podemos adelantar que hasta el Presidente de la República Dominicana para su aspiración cuenta con nueve votos del grupo latinoamericano, correspondientes cinco a países de Sudamérica y cuatro de Centroamérica."

"La mayoría absoluta dentro del grupo latinoamericano —observó— es de once votos, aunque, desde luego, se toma en consideración, en caso necesario, la simple mayoría."

De Marchena no hizo mención alguna de los otros dos países latinoamericanos —Panamá y Argentina— que aspiran también a la posición que dejará vacante Cuba en el Consejo el próximo 31 de diciembre.

Alrededor de las tres candidaturas se desarrollan gestiones de las que quizás dependerá la fuerza del grupo latinoamericano en el duodécimo período de sesiones de la Asamblea General.

Algunos observadores creen que si uno o algunos de los candidatos no acatan la mayoría del grupo —aunque ésta sea simple—, y se presentan independientemente ante la Asamblea General, la acción de otros bloques regionales con el vigor de los nuevos miembros pudiera costarle a América Latina una de las dos posiciones que ocupa actualmente en el Consejo de Seguridad.

Aunque De Marchena no mencionó uno solo de los países que han prometido apoyar la aspiración dominicana, fuentes informadas creen posible que en América del Sur cuente con promesas de Chile, Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia. Ninguno de estos países, no obstante, ha revelado públicamente su posición.

Cinco Repúblicas latinoamericanas se ha anunciado que darán su voto a Panamá. Son éstas: Bolivia, Paraguay, Cuba, México y Costa Rica. Círculos allegados a la delegación panameña aseguran que cuentan con otras dos, pero no han dado los nombres.

La aspiración argentina, que se anunció más recientemente, parece contar con mayor apoyo entre países fuera de la región latinoamericana. Círculos diplomáticos bien informados creen que si Argentina mantiene su aspiración es probable que cuente con los votos de Uruguay, Brasil, y quizás de otros países sudamericanos, como Chile, Perú, Colombia o Ecuador.

NAVE ISRAELI HABRIA BURLADO EL BLOQUEO DEL GOLFO DE AKABA

LONDRES, 10 (UP).— Los diarios londinenses "The Daily Mail" y "The Daily Express" informan en sus ediciones de hoy que un buque con bandera israelí burló el bloqueo mantenido por los países árabes en el Golfo de Akaba contra la Marina Mercante israelí. Las informaciones no pudieron ser confirmadas en los círculos oficiales de Londres ni de Jerusalén.

Ambos diarios coinciden en que se trataría del vapor "Athlit". "The Daily Express" añade que ahora que ha sido roto el bloqueo del controvertido golfo, "los planes de Israel con hacer de Elath (Eilat) un centro de exportaciones transportadas por barcos que naveguen por el Golfo de Akaba y por el Mar Rojo hacia el Lejano Oriente, serán una realidad".

Añade el despacho del "Express" que "dos fragatas israelíes, "Misnak" y "Mivtakh", zarparon de Eilat para encontrar al "Athlit". En los aeródromos del desierto situado detrás de Eilat, una escuadrilla de aviones israelíes "Mystere" (de reacción y de fabricación francesa) estaba lista para entrar en acción".

También dice, a base de informaciones desde Eilat, que si Egipto o Arabia Saudita intentan detener los barcos israelíes que sigan el ejemplo del "Athlit", "una fuerza armada israelíe irá a toda velocidad hacia el lado egipcio de la costa del golfo para ocupar el Estrecho de Tiran, en la entrada".

RENUNCIO JEFE DEL GOBIERNO ITALIANO

ROMA, 10 (U. P).— El Primer Ministro Adone Zoli renunció esta noche como resultado de haberse confirmado oficialmente que la Cámara de Diputados le confirió el cargo el viernes pasado sólo gracias al apoyo de los diputados neofascistas.

Zoli, dirigente demócrata cristiano, de 69 años, entregó esta noche su renuncia y la de su Gobierno al Presidente Giovanni Gronchi, inmediatamente después de una reunión de emergencia celebrada por el Gabinete para adoptar esa decisión.

Según un anuncio oficial del Palacio del Quirinal, residencia Presidencial, Gronchi se "reservó" la decisión de aceptar o rechazar la renuncia, pero ésta es sólo una fórmula protocolar que significa aceptación.

Gronchi pidió también a Zoli que continúe como Primer Ministro interino hasta que se resuelva la nueva crisis después de las consultas de rigor que el Presidente iniciará mañana en la tarde.

La renuncia, según se espera, será comunicada oficialmente a la Cámara en su reunión de mañana.

Esta mañana, la mesa directiva de la Cámara había confirmado oficialmente que hubo realmente un error en el cómputo de los votos del viernes en la noche, cuando los votos adversos de un diputado neofascista y de un diputado comunista fueron computados como abstenciones.

Zoli sólo tuvo un día para saborear su victoria. En la noche del sábado el error había ya trascendido, dejando al veterano dirigente demócrata cristiano en una posición política insostenible.

Las cifras corregidas todavía dejan a Zoli con 305 votos en su favor, 257 en contra y 9 abstenciones, por lo que constitucionalmente podría seguir en el Gobierno, pero aquellas significan que el Primer Ministro obtuvo mayoría solamente gracias a los 24 diputados neofascistas cuyos votos favorables el propio Zoli había prometido no tomar en cuenta.

Seguir en el poder sobre esa base era políticamente imposible para Zoli. Incluso se sabe que por lo menos seis de los miembros de su Gabinete exclusivamente demócrata cristiano estaban resueltos a renunciar si el Primer Ministro decidía aferrarse al cargo.

El resultado corregido de la votación del viernes será dado a conocer a la Cámara mañana en la noche.

La decisión de Zoli de renunciar simplemente anticipó lo inevitable.

El gran interrogante ahora es qué ocurrirá una vez que Italia quede sin Gobierno.

Con la anterior coalición destrozada y con el fracaso del intento de Zoli de formar un Gabinete unipartidario, la solución más indicada parecería ser una elección prematura antes de finalizar el año, en vez de junio de 1958, como estaba dispuesto.

La gran dificultad para esto estriba en que ninguno de los partidos políticos está preparado para una elección a plazo relativamente corto.

En estas circunstancias, queda ahora la posibilidad de que el Parlamento resuelva instalar un Gobierno apolítico, interino, capaz de empuñar el timón hasta junio del próximo año.

DESFILE MILITAR EN HONOR DEL PRESIDENTE PORTUGUES

RIO DE JANEIRO, 10 (U. P).— Tropas del ejército, la armada y la aeronáutica brasileña desfilaron esta mañana por la Avenida Atlántica, de esta capital, en homenaje al Presidente de Portugal, General Craveiro Lópes, que se encuentra en Brasil en visita oficial.

Unidades de la marina de guerra pasaron frente a la playa de Copacabana, mientras numerosos aviones volaban sobre el sector, y 25.000 hombres del ejército pasaban ante una tribuna especial levantada en la hermosa Avenida, en la que estaban el Primer Magistrado visitante, el Presidente Juscelino Kubitschek, miembros del Cuerpo Diplomático y altos funcionarios. Cerca de medio millón de personas llenaron la Avenida para presenciar el acto, aprovechando el feriado dictado por el Gobierno.

Posteriormente, Craveiro Lópes, asistió a un almuerzo ofrecido en el hotel Copacabana por los altos jefes de las Fuerzas Armadas brasileñas, asistiendo también Kubitschek. Durante el agasajo, se entregó al Presidente portugués una espada de oro acreditándolo como oficial general del ejército del Brasil.

Mañana por la noche, los dos Presidentes concurrirán al Estadio de Maracaná, para presenciar el partido entre las selecciones de Portugal y Brasil. Esta es la segunda vez que se enfrentan ambos equipos. En el primer encuentro, jugado en abril del año pasado en Lisboa, los portugueses ganaron por uno a cero.

Pena de muerte para patriotas húngaros

VIENA, 10 (UP).— Un Tribunal de Gyoer, ciudad de los occidentes de Hungría, condenó a seis "elementos contrarrevolucionarios" a la pena de muerte, hoy, después de un proceso que duró dos semanas.

Radio Budapest dio la noticia en boletín captado aquí, añadiendo que otros siete acusados fueron condenados a penas de prisión de seis meses a cadena perpetua.

La emisora dijo que los enjuiciados fueron responsables de "disturbios contrarrevolucionarios" ocurridos en Magyarovar, pueblo de la frontera occidental húngara, en octubre del año pasado.

Magyarovar fue teatro de una sangrienta masacre cuando la policía abrió fuego contra una manifestación y dio muerte a 87 personas. Como resultado de esta masacre, los airados manifestantes dieron muerte a tres miembros de la Policía Secreta (AVO).

Radio Budapest dice que los acusados que fueron condenados a muerte, fueron sentenciados por "actividades contrarrevolucionarias y triple asesinato".

La emisora dio los nombres de los tres, a quienes calificó de "jefes del grupo contrarrevolucionario de Magyarovar", como Gabor Foelder, productor del teatro de Gyoer; Arpad Tihanyi, profesor, y Lajos Gulyas, pastor protestante.

Dos de los otros acusados fueron condenados a cadena perpetua y otros cinco recibieron sentencias de seis meses a siete años.

En las elecciones del Canadá triunfan los conservadores

OTTAWA, 10.— (UP).— El Partido Liberal, del cual es jefe el Primer Ministro, Louis St. Laurent, perdió hoy la mayoría parlamentaria que tenía desde hace 22 años, en las elecciones habidas en todo el país, a raíz de una asombrosa embestida del Partido Conservador.

A las 11 de esta noche, los conservadores llevaban ganados ya por lo menos 95 sillones de los 265 de que se compone la Cámara de los Comunes, contra 95 de los liberales, quienes habían pronosticado que su partido tendría una victoria de 171 sillones contra 50.

Para tener el control de la mayoría, se necesitan 134 sillones.

Los partidos de menor importancia y los independientes ganaron un total de 16 sillones. Todavía se hallan en duda los resultados sobre las restantes diputaciones.

St. Laurent fué elegido por un margen abrumador de 18 contra uno en su distrito de la ciudad de Quebec, mientras que el dirigente conservador John Diefenbaker triunfó en su distrito electoral de Prince Albert, provincia de Saskatchewan.



El ganso sale más a cuenta que el pavo; ¿por qué no criar más?

Come de todo, no necesita tantos cuidados, se adapta a todos los climas; pero grazna



El ganso constituye, sin duda, una de las principales aves de corral, que es necesario propagar por sus condiciones de rusticidad, que le hacen adaptable a cualquier zona del país. Y en cuanto a alimentación, acepta los más varidos elementos, lo que lo hace un buen aprovechador de subproductos y desechos. No necesita los cuidados del pavo y, como él, proporciona abundante carne.

La cría de gansos está poco difundida entre nosotros pese a que se paga muy bien lo poco que se recibe en el mercado debido a la constante demanda especialmente de los europeos que viven en nuestro país. Y es tan sencilla como la de cualquier otra ave de corral y posiblemente más económico porque son animales muy rústico y de variada alimentación. Para la reproducción no es aconsejable emplear ejemplares muy jóvenes porque no son buenos reproductores; después de dos años conviene ponerlos en servicio. Su capacidad reproductora es más larga que la de cualesquiera de las otras aves domésticas, pudiendo emplearse con ese fin y sin que decaiga en lo más mínimo hasta los 8 a 10 años.

Generalmente cada macho bastará para cuatro hembras pero como el apareamiento tiene particularidades propias es necesario conocerlo para no fracasar en la época de cría.

Casi nunca un macho se apareará con hembras de otra manada y al año siguiente volverá a cubrir las mismas hembras que sirvió la temporada anterior. Por estas razones cuando sea necesario variar el plantel se deberá hacerlo bastante tiempo antes de la época de postura, para que el macho vaya tomando paulatinamente cariño a las nuevas hembras. Generalmente la postura se inicia en primavera, aunque puede variar según el clima de la región donde se lo crie. Las hembras ponen cada dos días y su postura oscila entre 30 y 50 huevos.

El período de incubación dura 31 días, pudiendo emplearse gansas o gallinas, cubriendo la primera de 12 a 15 huevos y la segunda de 4 a 7. Las atenciones que deben prodigarse a la gansa clueca son las mismas que se dan a las gallinas, salvo que a partir de la segunda semana necesitan más humedad, por lo que hay que rociar diariamente los huevos con agua tibia, operación que se hará cuando la clueca se levanta a comer.

Nacidos los gansitos se les mantendrá en lugares bien secos hasta que estén algo emplumados, lo que sucede más o menos a las cuatro semanas, no dejándoles ir al campo ni al agua antes de esa edad.

Durante las primeras 36 a 48 horas de nacidos no se les dará más que agua y luego un poco de pan mojado en agua o leche, o una pasta formada de trigo y maíz en partes iguales. Algunos criadores acostumbran dar como primera comida un pasto formado con afrechillo y huevos duros bien picados. Estas comidas se distribuirán 4 veces al día, retirando los sobrantes para que no fermenten. Tales raciones se completarán con pasto verde bien picado y agua fresca en abundancia.

Transcurridas las tres primeras semanas de vida y si disponen de abundante pastoreo, bastará con darles una sola ración diaria compuesta de afrecho o afrechillo, harina de maíz y avena todo por partes iguales y amasado con agua o leche.

No hay que olvidar que el pasto verde es algo primordial en la alimenatción de los gansos; por ello en aquellas zonas donde no se disponga de pastoreo abundante es conveniente sembrar parcelas de cebada o avena, que se corta y da muy picada. También puede sustituirse el verde natural con verduras como repollo, radicheta, lechuga, etc.

DESBROZAR, SI, PERO NO SIEMPRE CONVIENE EMPAREJAR EL SUELO

La preparación del terreno destinado a la plantación consiste en eliminar la vegetación arbustiva que éste pudiera tener y en cultivarlo hasta una profundidad de unos 30 cms. más o menos, resulta económico el procedimiento de destinar el suelo a un cultivo escardado con el año anterior a la plantación, ya que éste obliga a hacer labores más o menos profundas.

Si el terreno presenta pequeñas ondulaciones, como ocurre frecuentemente en la región central del país, acusa de la acumulación de sedimentos en las acequias de riego por arrastre precedente de los ríos, es conveniente proceder a un emparejamiento con labores de arado y pala. Aun cuando la cantidad de tierra desplazada desde las partes altas es relativamente escasa, conviene fertilizar esos sectores de preferencia con abonos orgánicos, para restituirles la vitalidad de que se han visto privados.

Si el desnivel es muy pronunciado, debido a la topografía del suelo, no conviene emparejarlo, pues la parte raspada quedaría privada de suelo activo.

Al agregar a la alimentación de las aves Penicilina Procaínica se obtiene un 10 o|o de ahorro en la cantidad de las raciones

Después del descubrimiento de la penicilina y otras drogas maravillosas y de su aplicación en clínica, en seres humanos, los investigadores comenzaron a divulgar que la inclusión de dichos antibióticos en los alimentos destinados a los animales estimulaba su crecimiento. Los estudios realizados en diferentes universidades durante y a partir de 1950 revelaron que cuando los pollos reciben pequeñas cantidades de antibióticos con la ración, el crecimiento es más rápido, están libres de contraer las enfermedades comunes a las aves y utilizan el alimento con más eficacia. En los años siguientes a los primeros descubrimientos se ha comprobado definitivamente que el mejor antibiótico para estimular el crecimiento de los pollos y los cerdos es la penicilina procaínica. Con la adición de penicilina procaínica en la alimentación se consigue ahorrar de un 5 a 10% el monto de las raciones significando un mayor beneficio económico.

En el mercado existe este estimulante bajo el nombre de Propen que es penicilina procaínica con Vitamina B12 especialmente preparado por los Laboratorios Merck Sharp & Dohme.



Trabajos fitosanitarios para la segunda semana de junio

CALDO BORDELES.— En boletines anteriores, se ha recomendado el caldo bordelés para el control de la "Pudrición parda" de las frutas cítricas, cuyo ataque ha alcanzado gran intensidad en los últimos años, ocasionando pérdidas hasta de 80 por ciento y 100 por ciento de la fruta.

El Caldo Bordelés es uno de los fungicidas de más amplia aplicación en agricultura. Es muy eficiente contra innumerables hongos y empleado en proporciones convenientes no causa daños a las plantas; por el contrario, ejerce una acción benéfica. Además de su eficacia, el bajo costo de su preparación significa una ventaja más.

El Caldo Bordelés es un preparado a base de sulfato de cobre y cal. Para obtener un buen caldo, es necesario conocer algunos detalles y ceñirse a las siguientes instrucciones: Se disuelve un kilogramo de sulfato de cobre, previamente molido, en un poco de agua caliente, completándose enseguida con agua fría un volumen de cincuenta litros. Esta operación debe efectuarse en una tina o gamela de madera o greda, pues el sulfato de cobre ataca a los metales.

En otro recipiente cualquiera se prepara una lechada de cal con dos kgs. de buena cal en cincuenta litros de agua fría. La cal debe ser previamente apagada y cernida, a fin de evitar que las partículas obstruyan las boquillas de las bombas pulverizadoras. Enseguida, se vacía la lechada de cal y los 50 litros de solución de sulfato de cobre en un tercer recipiente de poco más de 100 litros de capacidad, cuidando de hacerlo simultáneamente en forma lenta y agitando continuamente la mezcla para obtener un caldo homogéneo. Uno de los cuidados más importantes consiste en cerciorarse de que el líquido no quede ácido, para lo cual puede probarse con un papel azul de tornasol, que puede adquirirse en cualquiera farmacia. Si el papel se torna rojo, indica que está ácido y debe agregarse más cal cernida, justamente hasta que el papel enrojecido recupere su color azul. Si el Caldo Bordelés queda ácido, puede producir quemaduras graves sobre las hojas y frutos. Este líquido debe usarse el mismo día de su preparación y agitarlo constantemente mientras se aplica. Si se producen lluvias después de la pulverización, sin que el caldo haya alcanzado a secarse totalmente, será necesario repetir el tratamiento. Para una rápida preparación del Caldo Bordelés, cuando se trata de huertos de mucha extensión, que exigen grandes cantidades de desinfectantes, se preparan soluciones concentradas que pueden conservarse separadamente durante mucho tiempo.

Estas soluciones pueden prepararse en recipientes de 50 litros cada uno, a una concentración 10 veces mayor que la indicada, o sea, 10 kgs. de sulfato de cobre y 20 kgs. de cal, en cada repiciente separadamente.

Si desea mayores informaciones sobre esta misma materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de los Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

El nitrógeno nítrico no tiene substituto en la época de fertilizar en cobertura

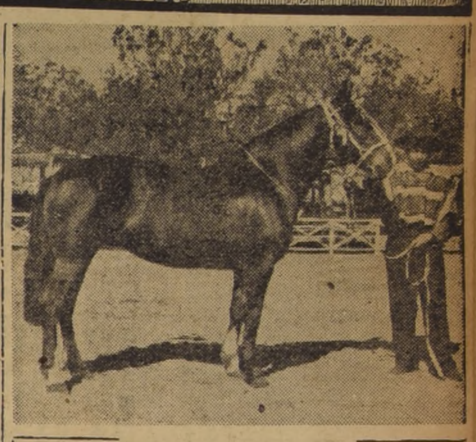
Puede decirse que los valores relativos de los fertilizantes nitrogenados dependen en gran proporción de la forma en que son usados, especialmente en lo que se refiere a la época de aplicación. En el suelo, el nitrógeno nítrico entra en acción rápidamente. No hay demora. No necesita esperar que llueva. El nitrato de sodio esparcido sobre el suelo seco, se disuelve con la rumedad que absorbe de la atmósfera y se mueve rápidamente hacia la zona de las raíces, donde las plantas pueden utilizarlo. Una de las características que distingue al nitrógeno amoniacal se refiere al tiempo que necesita para ser convertido ennitrógeno nítrico. El nitrógeno amoniacal debe ser previamente nitrificado para que pueda penetrar bastante en el suelo. Es fijado en el punto de contacto con el suelo y allí permanece hasta que éste se humedece y los microbios de la tierra tienen tiempo de transformarlo en nitrato. Sólo entonces se puede mover libremente. Aún bajo condiciones favorables, en un suelo tibio, húmedo y bien provisto de cal, toma un mes para completar el proceso de nitrificación. En suelos fríos o pobres en cal, a menudo se demora más. Estas diferencias en asimilabilidad y movilidad son generalmente reconocidas y sirven para explicar la preferencia hacia aplicaciones en cobertera de nitrato de sodio para llenar las necesidades urgentes de cultivos en crecimiento. Las formas amoniacales de nitrógeno son corrientemente aplicadas mucho más temprano, con los fertilizantes mezclados, antes de la plantación para muchos cultivos.

Estas prácticas están bien establecidas e ilustran significativamente sobre la constructiva influencia de la experiencia práctica respecto al uso de fertilizantes nitrogenados. Evidentemente, no es razonable esperar resultados comparables al nitrógeno amoniacal aplicado en cobertera con sus efectos cuando es aplicado antes de la plantación. El factor tiempo es un handicap demasiado grande. El hecho de que un producto contenga 20 a 30 por ciento de nitrógeno es de mucho menos importancia, por lo tanto que el que la mitad de ese nitrógeno se encuentre en forma amoniacal. De aquí que un producto nitrogenado amoniacal-nítrico de 20 por ciento suministre solamente 10 por ciento de nitrógeno nítrico, y que, usado en cobertera, este hecho llegue a ser de gran consideración. Desde el punto de vista práctico, el otro 10 por ciento amoniacal es de comparativamente menor utilidad para llenar las necesidades urgentes de cultivos en crecimiento. En usos de emergencia, la oportunidad es esencial. Esto está en directo conflicto con la propaganda de que "una unidad de nitrógeno es una unidad de nitrógeno, cualquiera que sea su fuente. Con respecto a las dos principales formas de nitrógeno, esta doctrina tiene poca validez teórica y aún una menor validez práctica. Algo debería decirse con respecto a esto si, por ejemplo, fuera posible ir a la tienda y pedir que se le envuelva una unidad de nitrógeno. Pero usted no puede hacer eso. El nitrógeno no se vende de esa manera. Sólo puede adquirirse como constituyente de un producto comercial. En algunos casos, otros elementos contenidos en el producto contribuyen sustancialmente a su efectividad, y, como ocurre en el nitrato de sodio, a la eficiencia del nitrógeno mismo. Para la doctrina de la "unidad de nitrógeno" esto no cuenta. Se olvidan, asimismo, otras importantes consideraciones, tales como la forma en la cual el prodcto es usado corrientemente; su efecto sobre la reacción del suelo y su influencia sobre la utilización por los cultivos de otros alimentos de las plantas, tales como potasio, fósforo, magnesio y calcio. Y aún cuando estos factores realmente distinguen a un fertilizante nitrogenado de otro, en gran proporción determinan sus verdaderos valores relativos.

Así, el hecho de que el nitrógeno del nitrato de sodio pueda costar un poco más, tiene poca importancia cuando los valores adicionales —los "efectos adicionales"— son tenidos en cuenta. Hay tantos casos en que la potasa es deficiente en el suelo; donde el suministro de fósforo asimilable es bajo; donde el suelo es demasiado ácido; donde uno o más de los elementos menores esenciales son deficientes, o donde las necesidades del cultivo requieren pronta atención. El nitrato de sodio es muy efectivo para todas esas condiciones, y por esto su valor total no puede ser comparado con los de otros fertilizantes nitrogenados sobre la base de su contenido de nitrógeno solamente. Hace 30 años, cuando tal vez el 90 por ciento de las necesidades de fertilizantes nitrogenados de los Estados Unidos eran atendidas por dos productos, el nitrato chileno de sodio y el sulfato de amonio, el término "unidad de nitrógeno" tenía poco significado. Ahora existe una docena de formas diferentes de nitrógeno comercial, y con ello se ha desarrollado la necesidad de un común denominador que sirva de base de comparación. Ya que todos contienen nitrógeno en alguna forma, la fórmula "unidad" se presionó para tal fin. En esta fórmula sólo se dio algún valor al nitrógeno. Por akos se aplicó esta fórmula sólo para el nitrógeno usado en fertilizantes mezclados. En fecha más reciente, probablemente por razones de conveniencia, se ha tratado de aplicar la "unidad de nitrógeno" al comercio de los fertilizantes utilizados en cobertera (top-dressing). Pero no ha funcionado muy bien. Es una situación diferente: una en la cual la calidad es de principalísima mportancia. Los agricultores saben que la calidad cuesta dinero. Corrientemente vale mucho más que su costo. A la larga, la calidad es la mejor compra.

En consecuencia, ¿se hace a los agricultores un verdadero servicio al tratar de persuadirlos de que el nitrógeno es todo lo que cuenta en un fertilizante nitrogenado? ¿Que la única diferencia entre fertilizantes nitrogenados es la cantidad de nitrógeno que contienen? ¿Que no hay diferencia alguna entre una calidad de nitrógeno y otra? ¿No sería de más directo interés para los agricultores el proporcionarles la información disponible respecto a los fertilizantes nitrogenados y confiar en su capacidad y experiencia para usarlos inteligentemente?

J. F. DOETSCH



Las yeguas de vientre deben recibir una alimentación especial, pues el desarrollo del feto aumenta las exigencias de proteína y minerales, pero la cantidad de alimento tiene que ser disminuída después que el animal alcanza los cinco meses de gestación. En el grabado, una hermosa yegua chilena, "Bellaquita", de don Alberto Araya, del Criadero Nos.

Las yeguas de cría precisan de muchos cuidados alimenticios

Cuando están en estado de preñez, hay que redoblar las atenciones

PARA LA CRIA de buenos caballos y mulos, apropiada para el trabajo de la granja o para otros fines, se necesitan yeguas madres selectas. El tipo de yegua que se seleccione para destinarla a la reproducción debe estar de acuerdo con los fines perseguidos. En el caso de que el interés del criador se concentre en buenos animales de trabajo, tales como, mulos económicos para las faenas agrícolas, se utilizarán yeguas de tipo ligero. Estos equipos de tipo ligero se han venido utilizando casi desde los primeros años de colonización. Los agricultores de la época colonial necesitaban este tipo de caballo apropiado para montar, arrastrar vehículos y realizar otros trabajos ligeros. El trabajo de tiro pesado se realiza con bueyes; pero en la actualidad el buey está siendo desplazado, usándose, principalmente, maquinaria y una pequeña cantidad de caballos.

Las yeguas de cría o yeguas de vientre deben recibir una alimentación especial, sobre todo, durante la preñez. El desarrollo del feto aumenta las exigencias de proteína y minerales; pero la cantidad total del alimento debe ser algo disminuída después que el animal alcanza los cinco meses de gestación, ya que, si se emplea una ración de mucho volumen, habrá mucha presión intestinal, gravitando sobre el feto, lo cual es perjudicial. Los alimentos más apropiados para la yegua de vientre, son, la avena y la harina de habas, debiendo reducirse el consumo de paja y heno. En el caso de que las yeguas estén alimentándose de pasto, es recomendable suministrarles, por las noches, raciones concentradas, que estarán formadas por granos de leguminosas o por harina procedente de las tortas residuales de la industria aceitera.

La alimentación económica se consigue suministrando granos cosechados en el propio campo, y utilizando los pastos y otros alimentos bastos, de poco o ningún valor comercial. Si el agricultor puede producir, en la finca, todo el maíz que necesita, no tiene que comprar ningún otro grano, aunque, siempre que ello sea posible, el maíz debe suministrarse asociado a la avena, debido a que este último grano se considera como el alimento ideal para los equinos. El maíz solo parece que resulta algo caliente para los caballos, por lo que se obtienen mejores efectos cuando se incluye la avena o el salvado, en la ración.

El trigo no es muy conveniente como alimento para equinos, pues, aunque lo apetecen mucho, origina trastornos cutáneos que molestan al animal.

CONSEJOS A LOS SEMBRADORES DE CEBADA CERVECERA

Las experiencias recogidas en los últimos años han demostrado, que las siembras de la cebada cervecera, efectuadas en junio y julio, dieron siempre excelentes resultados Ellas soportaron en forma admirable la escasez de agua que hubo durante las últimas primaveras. Se puede pronosticar que este año las siembras tempranas soportarán, también, mucho mejor que las siembras tardías un exceso de agua si hubiera una primavera lluviosa. Considerando estas razones, aconsejamos acelerar las últimas labores de preparación del terreno destinado a este cultivo y demorar la siembra. Sin embargo, no conviene precipitarse a tal extremo que se hagan en un terreno barroso. En tal caso, no se podría desmenuzar la tierra y se echaría la semilla en un ambiente de desastrosas condiciones físicas.

La mejor forma de sembrar es con máquina. De esta manera la semilla queda bien distribuída, cae a la misma profundidad y queda automáticamente tapada y protegida contra daños de pájaros. Además, se ahorra hasta un 30% de semillas. Si la tierra no ha tenido bastante tiempo para asentarse, es conveniente pasar inmediatamente después de la siembra un rodillo liviano. Así, la semilla tendrá buen contacto con el terreno y encontrará suficiente humedad para su germinación pareja y rápida. Pero, para interrumpir la capilaridad de la costra producida por el rodillo, se debe acoplarle una rastra de ramas De otra manera las reservas de agua del suelo se agotarían pronto debido a la evaporación excesiva.

Las siembras tempranas no crecen "en vicio" ni se tienden, si se aplica únicamente de 120 a 140 Kgs. de semilla por cuadra. Debido a la excelente macolla de la cebada cervecera, sembrada en época temprana, no se reducen nunca los rendimientos, aún cuando se haya empleado poca semilla. La otra ventaja es que se ahorra varios sacos de semilla, con lo que se rebaja considerablemente los gastos de cultivo.

Hay que sembrar solamente semilla controlada y desinfectada. Esta garantiza rendimientos elevados, pureza varietal y plantas sanas.

En siempras tempranas no recomendamos cultivos asociados con trébol o alfalfa. Estos impiden las apropiadas rastreaduras de las siembras nuevas, la aplicación de herbicidas y dificultan la cosecha con automotriz. Además, obligan a secar artificialmente el grano recién trillado, no obstante lo cual siempre resulta un producto de menos valor comercial por estar manchado. Para lograr cosechas satisfactorias de la cebada cervecera se necesita un terreno bien abonado. Para este fin se prestan especialmente abonos concentrados, de rápido efecto, los que se incorporan al suelo con la última cruza o rastreadura, en una sola dosis junto con el salitre.

Para cualquiera consulta relacionada con el cultivo de la cebada cervecera, contratos para compraventas de futuras cosechas, reservas de semillas, diríjase a:

SECCION CADETES

Para hoy se hallan citados los jugadores preseleccionados juveniles a las 19 horas, en la secretaría de Erasmo Escala 1884, tercer piso.

—El segundo entrenamiento tendrá lugar mañana a las 16 horas en la cancha que se designará hoy. Deberán asistir, además los jugadores, Alfredo Zúñiga, Eleodoro Castillo, Juan Peñailillo, Carlos Pérez y Mario Valdés.

—El programa a efectuarse el domingo 16, es el siguiente:

Magallanes-Green Cross, Estadio Nacional 3. En caso que los cuadros profesionales jueguen en programa simple, el sábado, el partido de división especial jugarán de preliminar a las 13.45 horas.

Everton-Audax. Estadio Nacional 2.

Wanderers-Iberia. Cancha Eugenio Matte (Olivos 1007).

Colo Colo-Santiago Morning. Cancha Hospital San Luis.

Ferrobadminton-U. Católica. Estadio Ferroviario.

Unión Española-Palestino. Estadio Santa Laura.

Se recomienda a los jugadores infantiles y juveniles considerar el acuerdo de asistir al examen de los rayos X (radioscopia) a cargo del doctor Ceballos, de lunes a viernes a las 19.15 horas en Erasmo Escala 1884. No es necesario presentar la ficha médica.

FILIAL WANDERERS SANTIAGO. — El domingo 16, habrá partido oficial con Iberia en la cancha Eugenio Matte, calle Olivos 1007, por Independencia altura 700, a las 9 horas, primera infantil; 10 horas, juvenil y 11 horas, división especial.

—Cítase a entrenamiento para mañana a las 15 horas, en la cancha del Estadio Nacional. Deberán entrenar todos los jugadores de la primera infantil, y juvenil. La asistencia es obligatoria, y se adoptarán medidas disciplinarias contra aquellos jugadores que no concurran.

—Los integrantes de la primera infantil y juvenil, deben asistir al examen de Radiología.

—El jugador Nibaldo Reyes Marchant de la segunda infantil, debe presentarse pronto a la Asociación Central de Fútbol.

—Los jóvenes que han nacido los años 43 y 44, con altura mínima 1,55 metro, que deseen ingresar a este club, pueden presentarse con el carnet de identidad y 3 fotos, a los dirigentes señores Rojas, Santander y Natahn en la Central de Fútbol, todos los días de 19 a 20.30 horas.



EN HONOR DE JOSE SALOM. — En el grabado, los concurrentes al agasajo que ofrecieron ayer los periodistas deportivos al señor José Salom, presidente de la Federación de Fútbol del Perú. Aparecen sentados, de izquierda a derecha, Lorenzo Teixidó, Luis Mesa, Juan Pinto, José Salom y Pedro Gajardo; de pie, en el mismo orden, Juan Verdina, Víctor Abt, Enrique Vergara, Gustavo Aguirre, Orlando Ruiz, Hidalgo Ceballos, José Ceballos y Raúl H. Leppé.

PERIODISTAS DEPORTIVOS AGASAJARON A JOSE SALOM

Y le hicieron entrega de un pergamino por sus "reiteradas manifestaciones de aprecio y de sincera amistad".

En el local del Círculo de Periodistas de Santiago se efectuó a mediodía de ayer un ágape que ofreció el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile a don José Salom, presidente de la Federación de Fútbol del Perú, quien se halla de visita en nuestra capital.

En el momento oportuno, el presidente del Círculo, Pedro Gajardo Ceballos, ofreció la manifestación al distinguido dirigente del fútbol peruano, en los siguientes términos:

"El Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, en cuya representación tengo el alto honor de hablar, cumple con el muy grato deber de saludar al señor presidente de la Federación Peruana de Fútbol, Dr. José Salom".

"No tiene esta reunión que hemos querido sea íntima, el carácter protocolar que acompaña a actos similares. Y no puede tenerlo, por la sencilla razón de que bien podemos estimar a José Salom como uno de los nuestros. Más que un alto personero del fútbol peruano, estamos saludando en estos momentos a un viejo amigo, a un amigo muy querido, a un hombre de sentimientos y de virtudes especiales, y a quién hemos distinguido siempre por el afecto sincero que siente por Chile y los chilenos".

"Es que José Salom nos conoce bien. Nos conoce bien, no sólo porque vivió varios años en nuestro país, sino porque ha podido conocer cómo es el alma y el espíritu de nuestro pueblo".

"Los conceptos de confraternidad y de amistad, tan fáciles de pronunciar, cobran especial valor en esos hombres que aprendieron a hablar con el espíritu y con el corazón. Así es José Salom. Lo ha demostrado una y mil veces con el cariño inalterable que siente por Chile, con las atenciones exquisitas e impagables que ha brindado a cuanto chileno ha tenido la suerte de llegar hasta su hermosa Lima. Y dentro de estas preferencias de su afecto y de su sinceridad, bien sabemos que los periodistas ocupamos un lugar de especial privilegio".

"Amigos míos. A tanta delicadeza sentimental y que nos compromete para siempre, nosotros, los hombres que laboramos en esta noble profesión del periodismo, sólo nos resta corresponder con una sola palabra, con una sola expresión, sencilla, pero dicha con emoción y con profunda franqueza: gracias, José Salom, muchas gracias".

"Voy a entregar a José Salom, a nombre del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, un modesto testimonio de amistad y de gratitud, consistente en un pergamino que lleva nuestra insignia y todo nuestro cariño. Y creo, además, interpretar el sentir de mis colegas, al hacer llegar, a nombre de los periodistas deportivos de Chile, un saludo especial, lleno de respeto y de afecto, para su señora esposa y su distinguida familia".

Acto seguido, el agasajado agradeció la demostración de amistad y estimación hacia su persona, recalcando, de paso que se sentía muy emocionado por las frases pronunciadas por el presidente del Círculo, señor Pedro Gajardo. Agregó que para él le era muy grato estar junto a los periodistas, a quienes reconocía por su notable aporte en el progreso del deporte y por lo que contribuían en las cordiales y fraternales relaciones de los deportistas. Hizo recuerdos que tanto a él como al señor Hidalgo Ceballos les había correspondido activa intervención en la fundación del Círculo de Cronistas Deportivos del Perú, entidad —dijo— que ofrece en el momento una actividad de mucha jerarquía en todas las manifestaciones del deporte del Perú.

A continuación habló el señor Hidalgo Ceballos, quien se refirió, a grandes rasgos, a la persona de Salom, diciendo que había contribuído con sus mejores esfuerzos, con su don de gente, a estrechar cada vez más las relaciones de todo orden entre peruanos y chilenos.

Usó de la palabra, en seguida, el comentarista de LA NACION y de Radio Corporación, Raúl Hernán Leppé, quien en forma anecdótica y simpática hizo recuerdos sobre algunos pasajes pintorescos del último Campeonato Sudamericano de Fútbol efectuado en Lima, en abril del año en curso, y al cual debió llamarse, en lugar de Campeonato Sudamericano, Campeonato "José Salom", queriendo testimoniar con ello la simpatía y gran éxito alcanzado en el citado torneo.

Puso término al acto, el señor Luis Mesa, vicepresidente del Club Magallanes, refiriéndose a las exquisitas atenciones de que fueron objeto por parte de Salom y demás dirigentes del fútbol peruano, los miembros de las diferentes delegaciones que concurrieron al Sudamericano de Lima. "Estuvimos —dijo— como en nuestra propia casa, rodeados de la sincera estimación, de la actitud fraterna y cordial de los amigos del Perú, que hicieron todo para que nos sintiéramos cómodos y muy gratos en esa bella ciudad".

Asistieron a la manifestación, donde le fué entregado un pergamino al señor Salom, los señores Hidalgo Ceballos, Luis Mesa, Juan Pinto Durán, José Ceballos, Loreno Teixidó, Gustavo Aguirre, Pedro Gajardo, Raúl H. Leppé, Víctor Abt, Orlando Ruiz, Juan Verdina y Enrique Vergara.

EL DOMINGO: URUGUAY ENFRENTA A COLOMBIA

MONTEVIDEO, 10. — (UP). — Por la vía aérea partió hoy rumbo a Colombia el seleccionado uruguayo que jugará contra Colombia en la serie eliminatoria del Campeonato Mundial.

El avión que conduce a los uruguayos hará escala en Asunción para recoger al seleccionado paraguayo y después seguirá viaje a Lima, Guayaquil y Cali.

69 PUGILES PARA TORNEO DE NOVICIOS

El sábado 22 del presente mes se dará comienzo al campeonato de boxeo para novicios que organiza anualmente la Asociación Santiago. Esta institución tiene ya la nómina completa de los aficionados de los distintos clubes que tomarán parte en esta nueva competencia local.

La nómina por clubes, es la siguiente:

FAMAE: Hugo Rojas, Roberto Mellado, Pedro Arévalo, José Barrientos, Juvenal Jara, Ramón Contreras, Bernabé Jara, Juan Leiva y Armando Riffo.

TRANVIARIO: Ismael Bichon, Sergio Pacheco, Luis Molina, Galvarino Reyes, Silvio Elgueta y Enrique Barrios.

IBERIA: Luis Carvajal, Eugenio Ortiz, Manuel Cárdenas, Jorge Cuevas, Segundo Leiva y Carlos Escobar.

ALBERTO HURTADO: Jorge Yáñez, Juan Carrasco, Enrique Bahamondes.

CIC: Antonio Cornejo, Juan Martínez, Manuel López, Juan Campos, Raúl Silva y Alejandro Campos.

COMERCIO ATLETICO: Miguel Martínez, Manuel Prieto, Angel Tapia, Miguel Cancino, Jorge Cruz, Raúl Vargas, Luis Seguel, Luis Pérez y Manuel Contreras.

PROPA: Carlos Muñoz, Alejandro Sapiains, David Ossandón.

CLUB HIPICO: Ricardo Ariamendi, José Lerma, Mario Gómez, Angel Espino, Luis Guzmán, Luis Pino.

CIA. DE GAS: Víctor Millán, Lino Cid, Eduardo Gálvez, Héctor Peña, René Aguilar, David Cárcamo, Arturo Sobino y Fernando Herrera.

COMPAÑIA ELECTRICA: Sergio Vargas, Isaías Espinoza, Hugo Fuentes, Ramón Gálvez, Víctor Arriagada, Armando Troncoso.

MEXICO: Manuel Gallardo, José Soto, Rafael Arancibia, Manuel Montenegro, Pedro Olea.

UNION MUTUALISTA: Abdón Romero, Julio Hernández.

El sorteo y tachas de los aficionados inscritos, se efectuará el martes en la Asociación Santiago, a las 20 horas.

MANIFESTACION A DON JUAN VERDINA

Bajo los auspicios del México Boxing Club, un grupo de amigos y simpatizantes, prepara una manifestación de aprecio al colega señor Juan Verdina Meza, con motivo de haber sido recientemente elegido director del Círculo de Cronistas Deportivos.

Como se sabe, el señor Verdina es comentarista y crítico boxeril radial de la Audición Cabalgata Deportiva Gillette, de Emisoras Chilenas Nuevo Mundo.

Británicos, suecos y belgas triunfan en la Copa Davis

BRUSELAS, 10.— (UP.)— Bélgica y México quedaron igualados a dos, al ser derrotado Francisco Contreras por el tenista local Jacques Brichant, en el primer partido de individuales de los dos últimos de su competencia de eliminatoria de la Copa Davis, zona europea.

Contreras fue vencido por 8|6, 6|1 y 6|3.

—oOo—

BRUSELAS, 10.— (UP.)— Bélgica se clasificó hoy para los cuartos de final de la Copa Davis, zona europea, al vencer a México por tres a dos.

La decisión se produjo en el último partido de individuales, cuando el belga Philippe Washer derrotó sorpresivamente al mexicano Mario Llamas, por 6|4, 6|1 y 6|3.

—oOo—

ESTOCOLMO, 10.— (UP.)— Suecia ganó cuatro a uno a Dinamarca en los cuartos de finales de la zona europea de la Copa Davis, al terminar hoy la competencia. Suecia enfrentará ahora a Italia.

En el primero de los dos encuentros de individuales de hoy, Kurt Nielsen ganó después de dura lucha al sueco número uno Sven Davidsson, 3|6, 6|4, 4|6, 6|3 y 6|0. Esa fue la única victoria danesa.

En el otro partido, el reserva sueco Jan Erik Lundqvist, de 20 años, derrotó sorpresivamente al segundo de Dinamarca, Torben Ulrich, por 6|5, 6|1, 4|6 y 6|4.

—oOo—

PARIS, 10 — (UP.)— Gran Bretaña entró a las semifinales de la zona europea de la Copa Davis, al superar a Francia por tres victorias a dos, en la competencia que terminó hoy en el Estadio Roland Garros.

Mike Davis derrotó a Robert Haillet, francés, en el último partido de individuales, después de un match que duró tres horas. La cuenta fue 6|8, 5|7, 6|4, 6|1 y 6|4.

En el primero de los dos últimos partidos de individuales, Pierre Darmon había colocado a Francia en igualdad a dos, al triunfar sobre Bon Wilson por 1|6, 6|4, 6|1, 3|6 y 7|5.

Ayala, campeón de singles del Torneo de Noordwijk

NOORDWIJK (Holanda), 10 (UP).— Luis Ayala, de Chile, ganó hoy la final de singles del Torneo Internacional de Tenis de Noordwijk, derrotando al norteamericano Hugh Stewart, por 6|2 y 6|1.

El partido fue abreviado a sólo dos de tres posibles sets, a causa de la intensa lluvia, que demoró la iniciación de los partidos durante tres horas.

Ayala, más pequeño y liviano, resultó mejor en la cancha resbalosa que el fornido Stewart.

El chileno mantuvo una intensa presión sobre su adversario desde el principio, cometió muy pocos errores y estaba, obviamente, en uno de los mejores días.

En el primer set, cuando la cuenta era 2|2, Ayala quebró el servicio de Stewart y llegó rápidamente a 6|2.

El segundo set fue aún más breve. Stewart no mostró bastante velocidad para llegar a la red, donde el chileno colocó principalmente sus tiros.

Fangio actuará en el Grand Prix de Francia

ROUEN (Francia), 10 (UP).— Los organizadores del Grand Prix de Francia, que se disputará el próximo 7 de julio, en el circuito de Essarts, anunciaron hoy que el campeón mundial, Juan Manuel Fangio, participará en la prueba automovilística en un Maserati.

El argentino Menditeguy, el francés Jean Behra y el norteamericano Harry Schell, formaron con Fangio el equipo Maserati.

Sterling Moss y Brooks, también de Gran Bretaña, formarán el equipo de los autos Vauxhall.

La prueba es la cuarta por el campeonato mundial, después del Gran Premio de Argentina, Montecarlo e Indianápolis.

POLO

Equipo, argentino venció en Londres a conjunto británico

LONDRES, 10. — (UP). — El equipo argentino de polo Media Luna, venció al equipo británico en que interviene el Príncipe Felipe por tres goles a dos, en la final de la competencia por la copa Argentina.

El partido se jugó en el día de cumpleaños del esposo de la reina quien participó en el encuentro, que fue presenciado por la soberana y los hijos del matrimonio real, la reina madre y la princesa Margarita y varios miles de espectadores.

El primer Chukker del partido fue de dominio del Media Luna, marcando un tanto Reynal. En el segundo, que no tuvo tantos, las acciones fueron parejas.

Ninguno de los dos equipos hizo mucho en el tercero, pero Reynal aprovechó un entrevero frente al arco inglés y elevó la cuenta dos a cero.

El equipo de Windsor mejoró notablemente en el cuarto Chukker, el príncipe Felipe jugó muy bien en su jaca Pretal, producto nacido en Chile. Grehan anotó un tanto en este período y Windsor presionó después en forma que Grehan volvió a anotar igualando la cuenta.

El empate se resolvió en tiempo suplementario.

En este Chukker adicional el príncipe Felipe montó Pericho, producto argentino, pero no consiguió anotar.

Goñi con juego espectacular y brillante anotó el tercer gol argentino con disparo desde veinte metros.

TRIBUNA Libre

ME ALEGRO por René Pacheco. Al parecer, el caballeroso meta de la "U" este año se está realizando, es decir, está rindiendo, lo que se esperaba de él. Con buen físico y agilidad, ha ido asimilando y aprendiendo todas aquellas cosas que jamás puede aprender un jugador en provincias. Ha ido adquiriendo seguridad y confianza en sus medios, y sobre todo, ya sabe salir de su arco, que es una de las cosas más difíciles. También sus compañeros le han dado la confianza necesaria para poder jugar y dirigir la defensa. Ayer evitó la derrota de su equipo, al desviar un lanzamiento desde los doce pasos.

Pero, no basta la actuación de un buen arquero para que marche el engranaje de un team. La "U" sigue dando tumbos y creando un ambiente de inseguridad entre sus parciales, en cuanto a la manera de expedirse el conjunto en cada partido y a la alineación que presentará en su delantera. En cuatro fechas, por la ausencia obligada de Sánchez, ha presentado cuatro punteros distintos, produciéndose con ello, el lógico desentendimiento entre el resto de los jugadores. Insisto en que hay falta de dirección en el equipo y mejor orientación.

—oOo—

DIAS ATRAS dije en un comentario, que tanto Rangers como Green Croos, a pesar de estar perdiendo, tenían más equipo que la U. Católica. El domingo se ha comprobado esto. Los pijes apabullaron a los estudiantes, clavándoles otra banderilla de aviso. Pero el asunto es más grave. Hay casos entre los dirigentes y el entrenador y los hinchas. Los últimos ya están pidiendo la cabeza de algunos y que se tomen drásticas medidas si no se desea sufrir otro descalabro como el de 1955. Y tienen razón en ello, porque no es posible, que si el entrenador ha dispuesto que salga a jugar un determinado equipo, lleguen algunos dirigentes a los camarines y dispongan otra cosa. Es obvio comentar lo nefasto de este procedimiento, que ya creíamos casi desterrado de nuestro medio. Como que sigan así las cosas, casi me atrevo a asegurar que en dos fechas más tendremos a la Católica de colista. Ojalá me equivoque...

—oOo—

SIEMPRE HE sido un convencido, de que las innovaciones son peligrosas, salvo cuando son de fuerza mayor, pero creo que en ningún caso, éstas deben hacerse en forma tal que produzcan una variación casi total de la fisonomía normal del equipo. Es decir, para hacer ingresar a un jugador, hay quienes corren tres o cuatro más a otros puestos que no son los habituales. Digo esto, porque cuando escuché la alineación de Colo Colo en Talca, pensé que Rangers obtendría su primer triunfo del campeonato, máxime después de esa "salida" en falso de Godoy, que significó el primer gol de los piducanos. Creo que fue un error, a pesar del triunfo, el haber bajado a Hormazábal a la línea media, sacándole a la delantera su jugador más completo. El puesto habitual de Oviedo es la mediazaga, y cada vez que ha actuado, no lo ha hecho tan mal.

—oOo—

LA ESTRELLA del "negro" Muñoz se apagó cuando llegó Robledo al equipo, y a pesar de los esfuerzos del jugador, la mala suerte no estuvo de su parte, pero felizmente para la gran legión de sus partidarios, este año aparece completamente recuperado, brillando de nuevo con luz propia, hábil, consciente de su papel, y lo que es más, haciendo goles. Una huella más le dejó a Rangers, con lo que mantiene su condición de socorrer del certamen.

—oOo—

AUDAX ITALIANO es así, un equipo, si se quiere, raro, que no luce mucho por largos períodos de juego, pero de briosas reacciones en los segundos tiempos, como que ya son muy conocidos de todos. Dos a cero perdía con Ferro y no se vislumbraba una reacción de su parte; bastó el gol de Martínez, jugador que viene rindiendo como en ninguna otra temporada, para que el equipo se alzara, presionara, lograra el empate y casi la victoria. Audax es así, como la salsa del fútbol.

—oOo—

ALENTADOR y merecido el triunfo de los rancagüinos sobre el conjunto de colonia. Desalentador para los parciales tricolores, porque fuera de Fernández y Coll, que dejaron el "kilo" en la cancha, el resto de sus compañeros parecía que estaban jugando como por favor, sin deseos, a la diabla. Especial mención por parte de los visitantes, me merecen Rugilo, Pulgar y "pelusa" Arenas. El león de Wembley mantiene intacta la mayoría de sus condiciones a pesar de los años que lleva jugando, y si no supiera lo veterano que es en estas lides, habría dicho: ¿Dónde contrataron a este cabro?... Los medios volantes se dieron maña y clase para empujar a sus delanteros y anular a los atacantes que les correspondía, siendo Arenas el encargado de poner un poco de justicia en el marcador.

—oOo—

SIN LA SUERTE, es imposible a veces conseguir nada. Digo esto, a raíz de la victoria de Everton sobre Magallanes, porque tal como jugaron los dos equipos, es bien poco comprensible aceptar de buenas a primeras la condición de líder de los viñamarinos. Everton no jugó bien, pero como los carabeleros jugaron más mal, con fallas y vacíos en su defensa, resulta que se impuso el que tuvo menos errores, pero en ningún caso esto puede inducirnos a pensar de que los oro y cielo están jugando como imbatibles, sin fallas. Tal como jugó el sábado, es muy difícil que gane a otro conjunto que rinda lo suyo...

PACAR



TERCEROS EN DISCORDIA, dentro de la actual competencia metropolitana de básquetbol, el "cinco" representativo del Deportivo Fábrica y Maestranza del Ejército (Famae), se juega esta noche una chance decisiva al vicecampeonato, en caso de superar a Universidad Técnica. La posibilidad no es incierta para los celestes, pero sí difícil, en atención al buen juego que practica el elenco estudiantil. En el grabado, el cuadro titular de Famae, donde han sido estrellas en la presente temporada, Araya, Silva, Aguila, Olmos y Rozas.

DECISIVO PARA FAMAE SU PARTIDO DE ESTA NOCHE CON LA U. TECNICA

Si los celestes ganan a los estudiantes podrán ser vicecampeones en básquetbol.— Readi con Audax, en el otro encuentro

Con los partidos Readi-Audax Italiano en el preliminar, y Famae-Universidad Técnica, en el lance de fondo, proseguirá disputándose esta noche, en la cancha cerrada del Deportivo Famae, el Campeonato Oficial de Básquetbol de Santiago.

La reunión de hoy, vigésimoprimera fecha de la competencia, fuera de ofrecer a la afición la perspectiva de dos buenos cotejos, reviste importancia especialísima para dos equipos que actúan en ella: Famae y Audax Italiano. Ambos elencos ponen término a su campaña en el certamen, y de la suerte que puedan correr frente a Universidad Técnica y Readi, respectivamente, depende la ubicación definitiva que les corresponda en la tabla oficial de posiciones.

Sin embargo, la opción de estos conjuntos es distinta, en cuanto a importancia y trascendencia: para Famae, cuarto en la tabla, el derrotar esta noche a la U. Técnica le representaría desalojar del tercer lugar a Colo Colo, y aún optar, según el "gol average" que tenga Palestino, al vicecampeonato. En cambio, para Audax Italiano, la única posibilidad halagadora que puede vislumbrar en caso de salir airoso frente a Readi, es de salir de perdedores y anotarse su única victoria en el certamen.

En la tabla de colocaciones, Famae va cuarto con 6 puntos, 411 tantos a favor y 355 en contra, y Universidad Técnica acciona sexta, con 3 puntos, 224 tantos a favor y 245 en contra.

En cuanto a la otra pareja, su ubicación en la escalerilla de honor del Torneo Metropolitano de Básquetbol es la siguiente: Readi va noveno, con 1 punto, 272 goles a favor y 354 en contra, y Audax Italiano, décimo y último, con 0 punto, 314 goles a favor y 404 en contra.

POR los BARRIOS

Deportivo "Santa Marta" de La Florida venció con tres equipos al Deportivo Santiago. Con el primero por 2-1; con el segundo y tercero, por tiros penales. El cuadro de honor del Santa Marta formó con Urtubia; Reyes y Rojas; Fuenzalida, Guerrero y Allende; Conejeros, Alfaro, Venegas, Ferrer y Vallejos.

—ooOoo—

Esta noche a las 20.30 horas, se reunirán los delegados de los clubes de la Sección Infantil de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna. Deberán concurrir todos los delegados de los clubes que militan en aquella dirigente comunal.

—ooOoo—

El Club "Unión Carmen" desea pactar partidos amistosos para los domingos por la mañana, con clubes que dispongan de canchas; dos equipos infantiles y uno juvenil. Los interesados deben dirigirse al señor Carlos Vásquez, teléfono 82861, anexo 36, o calle Carmen N.o 1399.

—ooOoo—

En el campeonato cuadrangular de fútbol organizado por el club "Santa Carolina", en el que participaron clubes de gran prestigio como el Santa Carolina, Santa Teresita, Benavides y Unión Carmen, éste último se clasificó campeón invicto, con sus tres equipos, al vencer con sus equipos de honor al Santa Carolina. Con el tercero empató 0-0; con el segundo empató 1-1 y con el primero, ganó Unión Carmen por 3-0. Con este triunfo, el Unión Carmen se clasificó campeón con sus tres equipos adultos, en esta competencia.

BASQUETBOL.—

Terminaron su campaña, Olea, Ferroviarios y Palestino

SIRIO ES SIEMPRE PUNTERO Y UNICO INVICTO EN EL CERTAMEN

Cumplida el domingo pasado la 20a. fecha del Campeonato de Básquetbol de Santiago en Serie de Honor y tomando en cuenta las victorias de Sirio sobre Ferroviario, por 48 a 34 y de Palestino sobre Olea, 66 a 49, la posición de los diez equipos que intervienen en la competencia es, a la fecha, la siguiente:

Lugar	Equipos	PJ.	PG.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.o	SIRIO	8	8	0	419	302	8
2.o	PALESTINO	9	7	2	437	377	7
3.o	COLO COLO	8	6	2	454	343	6
4.o	FAMAE	8	6	2	411	355	6
5.o	OLEA	9	4	5	450	434	4
6.o	UNIVERSIDAD TECNICA ...	6	3	3	224	245	3
7.o	FERROVIARIO	9	3	6	326	413	3
8.o	PEDRO MONTT	8	2	6	340	420	2
9.o	READI	7	1	6	272	354	1
10.o	AUDAX ITALIANO	8	0	8	314	404	0

Los únicos equipos que han terminado su campaña en el torneo han sido: Palestino, Olea y Ferroviario. Les queda por cumplir un partido a Sirio (con Pedro Montt), a Colo Colo (con U. Técnica), a Famae (con U. Técnica), esta noche; a Pedro Montt (con Sirio) y a Audax Italiano (con Readi), también esta noche. Le quedan dos, a Readi (con Audax Italiano y Universidad Técnica) y le restan tres, a Universidad Técnica (con Famae, Readi y Colo Colo, en este mismo orden).

Vasas se clasificó campeón de Hungría

VIENA, 10. — (UP). — El equipo de fútbol húngaro Vasas se clasificó campeón del torneo húngaro terminado ayer domingo, según transmisión de Radio Budapest escuchada aquí.

Vasas terminó con 17 puntos, y le siguieron: M. T. K. con 16, Ujpest 14, Ferencvaros 13, Csepel 13, Salgotarjan 12, Pecs y Baranya doce, Tatabanya diez, Szeged seis, Honved cinco y Szombathely cuatro.

Se constituyó la nueva directiva del tenis local

El Consejo de Delegados de la Asociación de Tenis de Santiago eligió el mes pasado la nueva directiva para el período 1957-58. En esa misma oportunidad, la directiva rindió cuenta de la labor desarrollada durante el ejercicio pasado de 1956-57. En la Comisión de Torneos fue reelegida la señora Lucía Grez y don Federico Westman. Además se eligieron a los señores Enrique Umarrán y Aldo Pastorino. La nueva directiva que acaba de constituirse, es la siguiente: Presidente, señor Mario Ceracci; vicepresidente, señor Francisco Pérez; secretario, señor Sergio Carvajal; prosecretario, señor Alwin Griffith, y tesorero, señor Juan Nathan.

Exprinter ganó al Cía. de Tabacos 2-1

El club deportivo "Exprinter" constituído por empleados de la casa de cambios del mismo nombre, ha obtenido numerosos triunfos con su equipo de fútbol. El sábado ganó por 2-1 al cuadro del Cía. Chilena de Tabacos, marcando los goles, Horacio Egidio y Mario Quintana. Cabe hacer notar que Egidio jugó hace ya algunos años, por Racing de Buenos Aires. Esta institución acepta desafíos para jugar solamente los sábados por la tarde.

Boxeo AL DIA

UNA COMPETENCIA pugilística tendrá el sábado el México Boxing Club en su local de San Pablo ... Manuel Rodríguez, ocasión en que actuarán elementos de los clubes Tranviario, Cía. Eléctrica, Aviación y México. Los concertadores de las instituciones ya nombradas se reunirán esta noche para elaborar el programa completo de este nuevo festival.

—oOo—

EN LA SEDE de la Asociación Santiago, se efectuará esta noche a las 20.30 horas, la revisión completa de los inscritos para el Campeonato de Novicios, al paso que se hará el sorteo, previamente a las tachas que suelen producirse antes de comenzar una competencia. Por este motivo, deben asistir todos los representantes de clubes afiliados.

—oOo—

LOS DIRIGENTES del Club "Alberto Hurtado" trabajan con entusiasmo en la preparación de las festividades del tercer aniversario de esta institución. Los actos oficiales tendrán lugar el sábado próximo en su local de calle Chorrillos 3808, a las 19 horas, oportunidad en que habrá un programa pugilístico y actos de variedades. Al término del festival se ofrecerá un coctel en honor de los fundadores.

SERGIO SALVIA PELEA MAÑANA EN ARGENTINA

En el cuadrilátero del Luna Park de Buenos Aires, se presentarán mañana dos púgiles chilenos contra púgiles argentinos. Sergio Salvia, el noqueador chileno que ha tenido destacada actuación en esta capital, superando a numerosos pesos livianos nacionales y extranjeros, deberá pelear con el argentino Rogelio André, a quien ya venció en el Teatro Caupolicán.

En la misma reunión, actuará el chileno Manuel Contreras que se halla radicado en Buenos Aires, enfrentando en diez rounds al argentino Angel Cuello. Son dos peleas que seguramente provocarán interés en el público bonaerense, por tratarse de encuentros que por la característica de los adversarios, deben resultar violentas.

Ricardo Vidal ganó Circuito Los Andes

Con éxito se realizó en la ciudad de Los Andes, el circuito Italia sobre un recorrido de once mil doscientos metros que organizó el Club Deportivo Michimalongo. El triunfo correspondió al corredor Ricardo Vidal del Club Universidad Católica de esta capital que rindió un homenaje a la colonia italiana residente en San Felipe y Los Andes.

Participaron en esta competencia pedestre, 39 atletas, de los cuales llegaron 33. El trofeo fué ganado por el Club de la Universidad Católica con sus triunfos de Ricardo Vidal ahora, y de Sergio Uribe el año pasado. La prueba que se realizó con un handicap de tres minutos, tuvo la siguiente clasificación:

..1 o Ricardo Vidal (UC), con 44 13; 2 o Moisés Chávez (Tranviario), con 43 38 (el mejor tiempo de la prueba); 3 o Manuel Salvá (UC), con 43 58; 4.o Reginaldo Lara (U), con 44.55,8; 5.o Adolfo Meriño (Suplementeros), 46.45; 6.o Emilio Bernardos (Suplementerio), con 48.14,6; 7.o Rubén Paredes (Asociación Schwager), con 45.30; 8.o Luis Moya (Suplementeros), con 45.36; 9.o Luis Miranda (Tranviario), con 47.25; 10.o Guillermo Fuentes (Suplementeros), con 49.47; 11.o Eduardo Herrera (Atlántida); 12.o Ciro Castillo (Suplementeros); 13.o Carlos Morales (Tranviario); 14.o Carlos Vallejos (Suplementeros); 15.o Galvarino Madrid (Tranviario); 16.o Adolfo Guajardo (Atlético Santiago); 17.o Enrique Martínez (Suplementeros), 18.o Carlos Rebolledo (Suplementeros); 19.o Juan Lobos (Michimalongo), y 20.o Sady Urrutia (Tranviario).

A Linares irán socios de Club Santiago Morning

Por la quinta fecha del Campeonato de la División de Ascenso, Santiago Morning enfrentará el domingo al equipo de Linares en esta última ciudad. Dirigentes y socios del club bohemio asistirán en masa a Linares, para cuyo efecto la directiva ha contratado una caravana de buses para el traslado del equipo e "hinchada". Los buses partirán de Alameda 1927 a las 6.45 horas. Los interesados deben dirigirse a los teléfonos 63661, 60986 y 80309 para las reservas de pasajes.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

SERVIO TULIO, C. Ojeda; 1.200 metros en 1.15 1|5.
ESCONDIDO, A. Díaz, y BITTER, C. Ojeda; 1.000 metros en 1.2 3|5, fácil Bitter.
ECUADOR, H. Pilar; 800 metros en 52.
FOREVER, C. Paredes; 1.200 metros en 1.17 2|5.
LLANADA, R. Parodi; 1.400 metros en 1.28 1|5.
PLUMILLA, H. Pilar; 1.200 metros en 1.16.
FRANCO TIRADOR, Jl. González; 800 metros en 52.
CORONEL, H. Pilar, y CALVADO, G. Arancibia; 1.200 metros en 1.16 2|5, ganó Coronel por tres cuerpos.
MORFEO, F. Pizarro; 1.400 metros en 1.29 3|5.
JACKY BAR, R. Madariaga; 1.400 metros en 1.28 1|5.
ESCUDERO, H. Pilar; 1.200 metros en 1.17.
ROTO DIABLO, L. Espinoza, y COPIHUAL, R. Parodi; 1.400 metros en 1.27 1|5, llegaron iguales.
CAPITANIA, G. Arancibia; 1.200 metros en 1.17.
PIELAGO, G. Retamal; 1.200 metros en 1.18 2|5.
COW BOY, M. Ocampo, y CHIPORRO, A. Orellana; 1.200 metros en 1.16, fácil Cow Boy.
FURTIVO, G. Retamal, y CURITA, J. Barrios; 1.200 metros en 1.16 2|5, fácil el primero.
CALENTURA, M. Alquinta; 1.000 metros en 1.4 2|5.
ARLEQUIN, R. Parodi; 1.400 metros en 1.28 2|5.
NABAB, A. Poblete; 1.200 metros en 1.15 3|5.
DALOA, R. Madariaga, e INFIERNO, C. Giráldez; 800 metros en 52, iguales.
NAGRADA, A. Poblete, y ALANDRA, O. Valenzuela; 1.200 metros en 1.17 2|5, llegaron iguales.
MODESTO, E. Soto; QUINTILIUS, C. Benavides, y MIRIANTU, E. Frías, vuelta en 1.49 2|5, llegaron iguales, viéndose fácil Modesto.
BEIT JALA, H. Espinoza, y DELICADO, aprendiz; 1.200 metros en 1.17, ganó Beit Jalá por dos cuerpos.
GRAN TIRA, M. Maturana; 1.200 metros en 1.18, últimos 500 en 36 3|5.
LAZULITA, H. Galaz, y NIGROMANTE, U. Gaete; 1.400 metros en 1.29 3|5, llegaron iguales.
ALCASTE, M. Alquinta; 1.000 metros en 1|5.
MARDITA, C. Paredes, y GORDITO, A. Díaz; 1.200 metros en 1.16, ganó Mardita por varios cuerpos.
ZINZABER, N. Vásquez; 1.200 metros en 1.18 1|5.
LLORONAZO, A. Martínez; 1.200 metros en 1.16 4|5.
SILABARIO, M. Maturana; 1.200 metros en 1.17.
META FIERRO, M. Guerrero, y ESCARPADO, J. Olivares; 1.200 metros en 1.18, fácil el primero.
NAKAR, F. Castro; 1.400 metros en 1.30 2|5.
STAMBUL, M. Maturana; 1.200 metros en 1.17.
HABLADORA, L. Toledo; 1.200 metros en 1.18 2|5.
SAN RAFAEL, C. Paredes; 1.200 metros en 1.20, a voluntad.
NORWAY, E. Soto; 1.000 metros en 1.4 2|5.
ALBORADA, O. Castillo; 1.200 metros en 1.17 1|5.
EL DRUIDA, H. Espinoza, y CURRO, E. Soto; 1.200 metros en 1.17 2|5, llegaron iguales.

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

IGAPO, O. Muñoz; 1.400 metros en 1.33.
LA MARY, A. Pérez; 1.200 metros en 1.20.
NITOUCHE, L. Espinoza; QUEMAIDELA, R. Parodi, y CASONA, R. Montoya; 1.000 metros en 1.5 3|5, llegaron iguales.
INSTITUTO, R. Morla; 1.600 metros en 1.48.
ESTATICA, A. Pérez; 1.200 metros en 1.19 2|5.
GALGO DE ORO, L. Fuentes; 400 metros en 26.
PLATINA, F. Suárez; 1.200 metros en 1.20.
DIAMANTE NEGRO, J. Escobar; 1.400 metros en 1.33 4|5.
ORIENTE, J. Escobar; 1.000 metros en 1.4 3|5.
MATE AMARGO, J. Escobar; 1.000 metros en 1.5 3|5.
TOPACIO, P. Ulloa, y TIZIANO, O. Olivares; 1.000 metros en 1.6, iguales.
LADY JACKIE, L. G. Contreras; 1.200 metros en 1.19 2|5.
NOGARO, J. Escobar; 500 metros en 30 2|5.
MORENO, R. Montoya, y THE BLUE, A. Pérez; 1.200 metros en 1.21, iguales.
NIMBUS, J. Ulloa, y QUIDICO, P. Ulloa; 1.200 metros en 1.18 4|5, iguales.
MARROQUI, J. García; 1.000 metros en 1.6 4|5.
LEONA, F. Suárez; 1.400 metros en 1.32 2|5.
EL ULTIMO, O. Muñoz, y CHERRY LASS, J. Escobar; 800 metros en 52, iguales.
FORERTIER, E. Contreras, y MONTICELLI, E. Araya; 1.000 metros en 1.7, Monticelli, 2 cuerpos.
BRIBONA, E. Contreras; 600 metros en 38.
COVADONGA, J. Escobar, y URGEL, O. Muñoz; 1.000 metros en 1.5, iguales.
BACADINO, O. Valenzuela, y FEZ, A. Poblete; 1.000 metros en 1.6, iguales.
MANDARINA, O. Muñoz; 1.000 metros en 1.7.
CATUPIN, J. Escobar, y FLECHA ROJA, O. Muñoz; 1.000 metros en 1.7, ganó Catupin por do scuerpos.
BASTIAN, J. Escobar; 1.000 metros en 1.5.
MILEO, O. Olivares, y MUZLOMAN, J. Chamorro; 800 metros en 51 2|5, iguales.
DON BENO, J. Escobar; 1.400 metros en 1.32 3|8.
RUGIDO, P. Ulloa; 1.200 metros en 1.18 2|5.
FAUBOURIEN, E. Contreras; 1.400 metros en 1.33.
ROGUET, P. Ulloa, y SKY BIRD, A. Jaque; 1.400 metros en 1.33 2|5, iguales.
PLATINA, F. Suárez; 1.200 metros en 1.20.
LOSITA, R. Montoya, y COMBATIVA, R. Parodi; 1.000 metros en 1.7 2|6. Losita, dos cuerpos.
BOREAL, J. Castro; 1.200 metros en 1.20.
PAGARE, E. Salas; 1.000 metros en 1.5 2|5.
WOLF, con aprendiz; 1.400 metros en 1.36.
MERIDIAN STAR, E. Araya; sin apuro, 1.000 metros en 1.8.
ANADEL, M. Yáñez; 1.000 metros en 1.7.
GOOD WINE, R. Aravena, y UNCOYEN, aprendiz; 1.400 metros en 1.35, iguales.
JAYULO, R. Serrano; 1.000 metros en 1.7 3|5.
QUEBRANTADO, A. Pérez, y MARIA DELFINA, aprendiz; 1.400 metros en 1.35. Ganó María Delfina tres cuerpos.
BRITANICA, P. Ulloa; 1.400 metros en 1.32.
EL PACIFICO, L. Fuentes; 1.000 metros en 1 9.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio SALPICON.— 1.200 metros. —Serie A.— Primera carrera

Auster	55	Galgo Bueno	55
Boreal	55	Kempis	55
Blue Grass	55	Licancheu	55
D. Bien Phu	55	Monitor	55
Disparado	55	Onique	55
El Ultimo	55	Orless	55
Eterolf	55	P. Charmant	55
Floretista	55	Savenarola	55

Premio SOSIEGO.— 1.200 metros. —Serie B.— Segunda carrera.— (Pista N.o 2)

Antiray	55	Onassis	55
Bucalemito	55	Pallazo	55
El Comisario	55	Papamoscas	55
Gran Huinca	55	Parlamentario	55
Marroquí	55	Plastic	55
Mauricio	55	Recife	55
M. Líbano	55	Sorbete	55
Monte Real	55	Zapatón	55

Premio SUERTE NEGRA.— 1.100 metros

Carmina	52	Luca	52
Cartita	52	Mardita	52
Combativa	52	M. Star	52
Covadonga	52	M. Queen	52
Churumbela	52	Plumilla	52
Dragona	52	Quejosa	52
Guindalera	52	Reñaca	52
Incógnita	52	Trebly	52

TERCERA CARRERA.— La última serie del premio Stark, 1.500 metros.— Handicap.

Premio EMILIO YRARRAZABAL.— Carrera especial.— Handicap.— 1.800 metros

Geyser	59	Extraordinar.	50
Osiris	57	Tormentoso	50
Llancanelo	54	El Valeroso	49
Campanero	53	Goody	47
Canterina	52	Prosaica	46
Ollantay	52	Fragonard	45
Quillantal	52	Gambetta	45
Luciano	51	Instituto	45
Teósofo	51		

Premio SPADA.— Tercera serie.— Handicap.— 1.100 metros

Quivira	58	Sun Yat Sen	50
Blue Honey	57	Botticelly	49
Heroico	57	La Begún	49
Me Estafa	54	El Gabacho	47
San Blas	53	Leonio	47
Obi	52	Antoine	45
Herminio	50	Copa de Oro	45
L. Strike	50	Parralito	45
Peggy	50	Serpentín	45

Premio STARK.— Segunda serie.— Handicap.— 1.500 metros

Premiére	58	Instituto	50
Buena Mesa	57	Utópico	49
Don Beno	55	Comandante	48
Prosaica	55	Ramón	48
G. de Oro	53	Submarino	48
S. Cross	51	Black Boy	47
Aragón	50	Heroico	46

Premio SIN SABOR.— Tercera serie.— Handicap.— 1.500 metros

Agitado	56	Reseco	52
Faubourien	55	Hilarión	51
Gambetta	55	Film	50
Limelight	54	Modesto	50
Hunting	53	Munich	50
Zinzaber	53	Turista	48
Brillante	52	Amapola	46
Hélice	52	Inesperado	45
Pompeyito	52	Rudynello	45

Premio SENEGAL.— Cuarta serie.— Handicap.— 1.500 metros

Caracoles	58	Tuquito	56
G. Standard	57	Atkinson	55
Ispapo	57	Escamillo	55
G. Pino	56	Tesio	52

L. Jackie	51	La Señoría	50
Nigromante	51	Metálica	49
Sittingbull	51	Altozano	48
Warm	51	Wolf	47
Arcaneo	50	R. de Bastos	46
Fratello	50		

Premio SALFATE.— Quinta serie. —Handicap.— 1.500 metros

Polo Niño	56	Arrancada	50
Descortés	55	Bochorno	50
Arenque	54	Coimbra	49
Tetis	53	Dolorido	48
Idem	51	Sky Bird	48
Antártico	50	Harvey	47
Nimbus	47	M. de Sevigne	45
Cameraman	46	Quebrantado	45
Forum	46	Scout	45
Estática	45	Shout	45
K. S. I.	45	Susa	45
Lasquenete	45		

NOTA.— El premio Salfate se correrá como tercera carrera.

Premio SPADA.— Anulados

Pelagia	Vistosón
Trienal	Pierrot
Nagir	Pagaré

Premio STARK.— Anulados

Quilantal	Fez
Extraordinario	El Tasso
Luciano	

NOTA.— Las carreras programadas para esta reunión se correrán por la pista N.o 2.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 16

Premio "EL ONUPE".— 1.200 metros. Primera serie

Primor	56	Heroico	51
El Roble	55,5	Nabab	51
Le Bolide	54,5	Nedrey	51
B. Honey	53,5	Segundita	50
Américo	53	Tanino	50
Pailahueque	53	Campanillea	49,5
Quécastaño	52,5	Resfrío	48,5
S. Tulio	52,5	Obi	48
Cocharquina	52	L. Strike	46
Me Estafé	52	Pilote	45,5

SEGUNDA SERIE.—

Hunting	58	Blue Sky	49
Qué Matón	57,5	Escaramusa	49
Herminio	57	Retorno	49
Chitán	56	Scuttle	49
Leonio	55	Glenmore	48
Calvados	54,5	Serpentín	49
M. Amargo	53	Norway	48
Prodigioso	53	S. Lunas	48
Coronel	52,5	El Huasito	47,5
Los Ulmos	52	Voliere	47,5
Don Otto	51,5	M. Seeker	47
Pífano	51,5	Serván	47
Arráncate	51	Darius	46
De Noche	50,5	Kandinga	46
K. Mow	50	Desliz	45,5
Competencia	49,5	Viballos	48
Infierno	49,5		

TERCERA SERIE.—

Ofensor	56,5	S. Girl	52
Censor	56	Tatequeta	52
Tonoprón	56	Oriundo	51,5
El Kalifa	55,5	Quitasol	51,5
Forerver	55,5	Sablazo	51,5
Fronda	55	F. del Nilo	50
Nairobi	55	G. Fire	50
R. Amargo	55	Oliveso	50
Alborotado	54	El Serenito	49,5
Bitter	54	Jirón	49,5
Rosamel	54	Chiporro	49
All Seer	53	Historic	49
Lapurre, ex		Burntin	48,5
El Huracán	53	Rocío	48,5
Galón	52,5	Escudero	48
Gazpacho	52,5	Leyda	48
Mediterráneo	52,5	Escondida	47,5
B. Temps	52	M. Picadilly	47,5
Obligado	52		

CUARTA SERIE.—

Stambul	55,5	Pergamino	54,5
Buriel	54,5	Pin Pin	54,5

Tralpo	54,5	Remador	52
B. Jalá	54	Cívique	51,5
Harvey	54	Marisabel	51,5
L. Siré	54	Ministerio	51,5
Senescalía	54	R. Negra	51,5
Calentura	53,5	C. el Loro	51
T. Chic	53,5	Gazapo	51
Zoroastro	53,5	Beba	50
Furtivo	53	Discordante	50
Nachito	53	Mitsubishi	50
Proserpine	53	Qué Sé Yo	50
Controgalpe	52,5	Groza	49,5
Artigas	52	Harpagón	49
Barrabás	52	Malalhue	49
High Day	52	Mateo	49
Napier	52		

QUINTA SERIE.—

Crítico (pr)	59	Tatarata	52
S. Rafael	54,5	C. Real	51
Sing Sing	54	Curita	51
Antártico	54	Ecuador	51
Jericó	54	El Minero	51
W. Harp	54	Hilaracha	51
Aschis	53,5	L. Choice	51
Pescador	53,5	Taurus	51
Reina	53,5	Conocida	50,5
F. Maid	53	Cavú	50,5
K. Williams	53	Renania	50,5
Martell	53	Mandatario	50
G. Boy	52,5	Irenita	49,5
M. Libra	52,5	Maherna	49,5
Mísera	52,5	Mayita	49,5
Bambuco	52	Maricunga	49
Mozuela	52	Nilde	49

SEXTA SERIE.—

Chinta (pr)	56	El Barquero	49
Fastute	54	F. de Té	49
Roccaviva	54	Jarcia	48,5
Alcaste	53,5	Maravilla	48,5
Haquenee	53,5	Holly	48
Zurdo	53,5	O'Linda	48
Baremo	53	Sureña	52
Parella	53	Amortizado	51,5
Congrevil	52,5	Capitania	51,5
Germancito	52,5	Delicado	51,5
La Tigresa	52,5	M. Hall	51,5
Monceau	52,5	Tokay	51,5
Piélago	52	Ciprio	51
Cierva	50	Emancipada	51
Timbalera	50	Soberbio	51
Alcidión	49,5	Tahiti Nui	50,5

SEPTIMA SERIE. — (También es para jinetes aprendices).

Altamira	54	Don Chago	51
Poderoso	53,5	Embrujado	51
Amaniña	53	Júrame	51
Frontal	53	Escarpado	50,5
La Vitesse	53	La Nuit	50,5
G. Catemu	52,5	Samlet	50,5
Mapuche	52,5	Castilla	50
Ajilaso	52	Marne	50
Malagueño	52	Tagorda	50
Rodada	52	T. al Saco	50
Todos al R.	52	Universitario	50
B. Falso	51,5		
F. Lady	51,5	Acústico	49
Jamboree	51,5	El Valle	49
Quincena	51,5	San Miguel	49
Turbio	51,5	Tatita	49
Byblos	51		

OCTAVA SERIE.— (Se correrá el jueves 20 y será reservada para jinetes aprendices).

Delmonte	55,5	El Misterioso	53,5
Hasparren	55,5		
Togliatti	55,5	Miss Hilda	53,5
Tumuntuco	55,5	Picotazo	52
Rarlein	55	Prusina	51,5
Agradable	54,5	Medranito	51
S. Baby	54,5	Bardie	50,5
Aucassin	54	Vis a Vis	50,5
C. Rosada	54	Fille D'Or	50
Colonial	54	Ascot	49,5
Emprendedor	54	Datero	49,5
		Chiripin	49
Filito	54	Sky Fire	47,5
Justicia	54	C. Park	47
Morisqueta	54	Heredado	47
M. Pollo	54	Mal Pagador	45

PREMIO E. E. DO BRASIL.— 1.500 metros.— Clásico.— Inscripciones cerradas.

Pandilla	54	G. Rodada	52
Alpina	52	M. Cecilia	52
E. Star	52	Plumilla	52
Lazulita	52	Yocasta	52
Llanada	52		

PREMIO ELECTRON.— 1.200 metros. — Condicional.— Serie A.

Alba	52	Binnorea	52
Bañista	52	Marpesa	52
Bersalliera	52	Say When	52
Besarabia	52	Nagrada	52
Bologna	52	Piacenze	52
Cindy	52	Pr. Húngara	52
Florita	52	R. María	52
Furia	52	Sao Joao Girl	52
Guaruja	52	Semirame	52
La Baquedano	52	Shell Spoon	52
La Boheme	52	Suburbana	52
Lilibet	52	Tagua	52

PREMIO ELECTRON.— 1.200 metros. — Condicional.— Serie B.

Alhandra	52	Patota	52
Camiselle	52	Quemada	52
Dalca	52	Rhea	52
Espaciada	52	R. d'Atout	52
Fidalguía	52	Sabena	52
Heredera	52	Sin Par	52
La Cortesana	52	Srinagar	52
La Guadalupe	52	Tarasca	52
La Seine	52	Turfista	52
La Vieille	52	Vie en Rose	52
Lola Puñales	52	Vistosa	52
Miss Soraya	52	Welsh Girl	52

PREMIO EL VERONES.— 1.800 metros.— Handicap.

Luciano	61	L. Collins	49,5
Tormentoso	57	Roguet	49
Calificador	56	Picador	48
Don Beno	54	Pitágoras	47
Casablanq.	55	Camelot	45
E. Soré	54	Genil	45
Prosaica	53,5	Más Respeto	45
Compadrón	53	Modesto	45
Fragonard	52	Rudynello	45
S. de Línea	50	Cimbra	52

NOTA.— Por acuerdo del H. Directorio, la 8a. serie del Premio El Chupe ha sido postergada para la reunión del jueves 20. Esta carrera es para jinetes aprendices y los compromisos y montas se reciben hoy a la hora de costumbre.

NOTA A JINETES

8a. Carrera: 2a. serie
9a. Carrera: 4a. serie
10a. Carrera: 3a. serie

DIFERENCIAS DE HANDICAP

1a. a 2a. serie: 13 kilos
2a. a 3a. serie: 11 kilos
3a. a 4a. serie: 7 kilos
4a. a 5a. serie: 6 kilos
5a. a 6a. serie: 5 kilos
6a. a 7a. serie: 8 kilos
7a. a 8a. serie: 7 kilos

Retiros y compromisos de montas para todas las carreras del próximo domingo vencen hoy a la hora de costumbre.

NOTA.— El Premio E. E. Do Brasil se disputará como Carrera "A". Los jinetes que contraten montas para el clásico no podrán actuar en los 1.800 metros del Premio El Veronés.

Tres boletas se repartieron con 19 puntos, los primeros premios del Concurso de Pronósticos

Para el próximo domingo habrá un premio extra de un millón de pesos al ganador de la rueda ordinaria

Se no entregó ayer el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos:

1er. premio, múltiple, serie B N.o 3153, 19 puntos	$ 532.569.—
1er. premio, múltiple, serie B N.o 11045, 19 puntos	532.569.—
1er. premio, simple, serie Z N.o 546, 19 puntos	532.568.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 3153, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 11045, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 11311 (5 bol.), 18 puntos	19.115.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 11296 (3 Bol.), 18 puntos	11.469.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 11683 (2 Bol.), 18 puntos	7.646.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 11930 (2 Bol.), 18 puntos	7.646.—
2o. premio, múltiple, serie B N.o 10534, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie Z N.o 2032, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie Y N.o 55953, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie Y N.o 73180, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie Y N.o 92213, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie Y N.o 96251, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie A N.o 106968, 18 puntos	3.823.—
2o. premio, sencilla, serie A N.o 107060, 18 puntos	3.807.—

PREMIOS DE CONSUELO.— Entrada a paddock por 3 meses, múltiple serie B 1135 y 11383, y sencilla, serie Y 74910 y 98207.

Un almuerzo para cuatro personas, sencilla, Y N.o 92643.

Un limpiado al seco "Mont-Blanc, serie Y N.o 69028.

Una entrada a paddock para el domingo 16 de junio, las boletas terminadas en "153".

Las boletas gratuitas, para el domingo 16 de junio, las boletas terminadas en "53".

Las boletas ganadoras fueron vendidas en Oficina Central, Ñuñoa y Talca.

El Gran Pozo para el domingo 16 asciende a $ 5.500.000.

PREMIO EXTRA.— Para la reunión del domingo 16 del presente, el Concurso otorgará un premio extra al ganador de la rueda ordinaria de un millón de pesos. En caso de empate en el primer premio, se sumará el puntaje de la novena carrera y en caso de un nuevo empate, se verá la boleta que haya acertado el dividendo más alto, a fin de que este premio extra sea ganado por un sólo concursante.

Actuó de Ministro de Fe, el notario público don Pedro Cuevas.

Artistas líricos chilenos harán una temporada de ópera en el Teatro Satch

MUNICIPALIDAD SUBVENCIONARA EL ESPECTACULO

Los artistas líricos chilenos han obtenido de la Corporación edilicia una subvención para realizar una temporada en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile (Satch).

En reunión última la Municipalidad de Santiago acordó una subvención de un millón y medio de pesos para el Sindicato de Artistas Líricos chilenos y Sindicato Coral de Chile para que realicen una temporada operística de carácter popular en el ya citado escenario.

El Dr. Miguel Norero, presidente de los líricos celebrará en estos días una asamblea para dar a conocer a los cantantes chilenos el citado acuerdo y el cual permitirá a un apreciable núcleo de artistas del país, cumplir su más preciado anhelo, cual es cantar en una ópera.

Tanto los cantantes líricos como los integrantes de la masa coral iniciarán en estos días los ensayos para esta jornada operística popular que se realizará en el Satch en el curso del mes de julio próximo.


MIGUEL NORERO

CONTINUARA RICARDO III EN EL WINDSOR

Con el aplauso unánime del público y la calificación de excelente otorgada por la crítica, "Ricardo III", inicia su tercera semana de exhibiciones en la sala del cine Windsor.

"Ricardo III", producida, dirigida e interpretada por Sir Laurence Olivier tiene uno de los repartos más famosos de los últimos años y en el cual se cuentan figuras de la valía como Claire Bloom (La compañera de Chaplin, en Candilejas); Sir Cedric Hardwicke, Sir Ralph Richarson y Sir John Gielgud, todas verdaderas lumbreras en el arte interpretativo de las más famosas obras de Shakespeare.

Este film realizado en los estudios de London Film de Inglaterra está producido en el sistema Vista Visión y tecnicolor y es distribuído en Chile por el sello Grandes Películas S.R.L.

"Ricardo III" inicia desde hoy su tercera semana de exhibiciones en las tres funciones del cine Windsor.

"HIROSHIMA" ESTRENA HOY EL CINE REAL

"En un estilo teatral y generalmente crudo se reproduce la caída de la bomba atómica y sus consecuencias. De una ciudad normal donde las madres mandan a sus hijos a la escuela y al trabajo, se convierte en un espectáculo dantesco, de hecatombe general. Con un material de pesadilla se logra un fuerte impacto sobre el público y se obtiene el efecto perseguido, de señalar los efectos de la bomba...". Esto es lo que dice el prestigioso periódico norteamericano "The New York Times", acerca de la sensacional película japonesa "Hirosima", que Cinematográfica Selman estrenará hoy en el teatro Real.

Las que se anuncian

En la producción Metro-Goldwyn-Mayer, en Cinemascope y colores, titulada "Diana de Francia", la acción se desarrolla en la Francia del siglo XVI, con opulentos decorados, lujosos vestuarios y el fausto de la Corte del Rey Francisco I.

Lana Turner, como Diana de Poitiers, ofrece una excelente personificación y aparece más bella que nunca. Su rival está caracterizada por Marisa Pavan, hermana de Pier Angeli, que encarna a la temible Catalina de Médicis, mientras que el famoso actor mexicano Pedro Armendáriz aparece en el papel de Rey Francisco I. En otros papeles vemos a Roger Moore, el apuesto actor inglés, y a Sir Cedric Hardwicke. Esta película se entrena el jueves en el Metro y Las Lilas.

Columbia Pictures anuncia para fechas próximas los siguientes estrenos: "Los bandidos de Río Frío", muestra del cine mexicano que se rodará el viernes de la semana en curso en el Continental. El lunes se exhibirá en el Normandie un programa formado por "Pecado imperdonable" y "Las vacaciones del señor Hulot". Al Real irá muy luego "La vividora", con Arlene Dahl, Phil Carey y Herbert Marshall. Un espectáculo fantástico es "Más allá de Mombasa", que estrenará el Miami, y, finalmente, se anuncia la producción de "El muno silencioso", premiada como la mejor película en el Festival Cinematográfico de Cannes y agraciada con un Oscar de la Academia de Hollywood.

Dos cines estrenarán la magna producción sueca que distribuye "Import Film Chile": "Un verano con Mónica", en el Cervantes y el Santa Lucía.

La Fox presenta mañana en el rotativo City, la película "Prisioneros del oro". Relata la travesía de una diligencia en medio de las soledades del desierto, donde es atacada por bandidos que sólo respetan la ley del revólver. Un audaz film de acción y emoción.

Forrest Tucker y Mari Blanchard son los principales intérpretes de esta producción.



RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Reloj Musical.
9.30 Ellas — A. Vargas
10.03 Discoteca Francesa.
14.15 Tertulia.
16.30 Les Cuento...
17.00 Cámara, ¡Acción!
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
20.15 Julio Martínez — Deporte.
22.00 Concierto.
23.45 La Muerte de Frankestein.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
22.00 Música Selecta.
22.30 Concierto hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.00 Archivero Musical.
10.00 Concierto Matinal.
11.00 Tío Remus.
13.00 Concierto.
15.30 Reportaje en Discoteca.
18.00 Bolsa y Noticias.
19.30 Imágenes Camperas.
20.30 Tele-Music.
22.35 Gran Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.00 Cita a las Diez.
13.00 Mosaico Español.
15.00 Los Grandes Cantantes.
17.00 Radiovariedades.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.30 Periscopio.
22.00 Anecdotario Musical.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 Concierto Matinal.
11.00 Música Selecta.
13.00 Sobremesa.
14.50 Concierto Selecto.
16.30 Para Usted.
19.05 Desfile de Novedades.
19.35 Canciones de los EE. UU.
20.10 Mosaico Español.
23.45 Noticiario Universal.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.15 Informativo para el Norte.
14.05 Radioselecciones.
18.30 Aladino y su Compañía.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
22.30 Residencial La Pichanga.

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario.
10.00 Ritmo Porteño.
11.30 Apúrese con el Almuerzo.
14.00 Tierra Derecha.
17.30 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Los Huastecos del Sur.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.
22.30 Doroteo Martí y su Cía.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Infomativo Matinal.
9.00 Crónica de Variedades.
12.00 Guardia Vieja.
14.30 Sala de Concierto.
16.30 Cine-Dial.
19.30 La Hora Italiana.
20.00 La Marcha del Deporte.
22.00 Entretelones.
22.30 Radioteatro Histórico.
24.00 Informativo Medianoche.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.00 Informativo.
10.00 Radioteatro.
12.00 Música Nuestra.
14.15 Libros — J. M. Vergara.
17.00 Buenas Tardes, Señora.
18.30 Despidiendo la Tarde.
19.00 Mes del Sagrado Corazón.
22.00 Escenario Musical.
22.30 Este Mundo de Hoy.
23.00 El Misterioso Dr. Mortis.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Magazine Radial.
10.00 En el Hogar de Ustedes.
12.00 Ritmos Tropicales.
13.00 No me Escuche, por Favor.
14.30 Programa Millonario.
17.00 Tango-Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
21.00 Mosaico Español.
22.00 Bailables.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 22.30. CB 70: 13.30, 14.30, 15.30 y 22.30.
CB 66: 10, 13.30, 21.45 y 22.35. CB 138: 9.30, 14.15, 15 y 17.30.

"VIVA LA JUVENTUD" SIGUE UNA SEGUNDA SEMANA EN EL SANTIAGO

Un pleno éxito ha conseguido la comedia "Viva la juventud", que está proyectando el cine Santiago. Nadie ha dejado de reconocer que este hit musical tiene todos los requisitos para gustar a moros y cristianos. La empresa del Santiago y sus distribuidores Pel. Mex. acordaron ayer continuar una segunda semana.

El público que ha visto este film ha sabido saborear los chistes del actor cómico Resortes, y la parte musical a cargo de Andy Russell, María Victoria, Yolanda Varela, Evangelina Elizondo y su orquesta, y muchos más que intervienen en esta cinta.

NOTICIAS de MEXICO

LA SEMANA pasada terminó el rodaje de la película de Cinematográfica Latino Americana titulada "La torre de marfil", Alfonso Corona Blake director de la misma se encuentra sumamente satisfecho por el trabajo de Marga López, Carmen Yolanda Varela y Ernesto Alonso, tres auténticos ases de la cinematografía mexicana. En días pasados Carmen Yolanda paralizó el tránsito en los Estudios cuando garbosa se dirigía rumbo al foro luciendo un precioso vestido de época.

—oOo—

DESPUES DEL éxito obtenido en la película "La dulce enemiga" la productora Brooks Enriques se dispone a filmar "Cabaret trágico", película en la que intervendrán bellísimas estrellas del cine mexicano. Vea usted el reparto: Kity de Hoyos, Sonia Furió y Carmela Rey. Y como si esto no fuera suficiente, intervendrá también Lola Beltrán, la gran intérprete de la canción mexicana. Naturalmente que figurará un galán y éste será Alberto de Mendoza, artista argentino que está adquiriendo gran popularidad entre el sexo femenino.

—oOo—

"PABLO Y CAROLINA", la regocijante comedia musical Mexiscope en la que intervienen Pedro Infante e Irasema Dilian, sigue llenando la sala del cine Alameda de la capital azteca en las tres funciones que la exhiben diariamente. El público que acude a ver a su actor preferido recientemente fallecido, la recomienda ya que se trata de una divertidísima comedia lujosamente presentada.

El éxito teatral del año ha marcado "Doña Tierra" en el Teatro L'Atelier


MIRELLA VELIS Y CARLOS ORELLANA

Motivo de elogiosos comentarios ha conseguido la Compañía ARLEQUIN, en el Teatro L'Atelier con la obra de Fernando Cuadra "Doña Tierra".

Diariamente de lunes a viernes y los sábados en dos funciones, los integrantes de Arlequín, ofrecen esta atrayente comedia.







5) AGRICULTURA.

GUANO de gallina y oveja vendo. Lira 2021. (2) 11-6 P.

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Gostin, Nueva York (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

FABRICA de calzado, vende directamente al público. Calzado para caballeros y niños "Good Year", plantillado a mano. N.o 27 al 30, $ 2.250; N.o 31 al 34, $ 2.550; N.o 35 al 38, $ 2.950; N.o 39 al 44, $ 3.750. Fábrica: General Gana 922, entre Arturo Prat y Chiloé. (14) 20-6 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

5.000 pesos, ofrezco pieza, todo derecho. Avenida Irarrázaval 819. (18) 11-6 P.

LOCAL comercial c/s. pieza anexa, dependencias, patio. Castro 95. (18) 12-6 P.

AMPLIA pieza a la calle y dos interiores, matrimonios, tres o más personas, con pensión, buena comida, abundante. Carrera 247. (18) 16-6 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOMOVILISTAS. $ 10.000 fundas géneros, 15.000 fundas petate, 18.000 petate Implatex, 22.000 nylon Implatex. Se hacen capotas convertibles, jeep, camionetas y todo trabajo en ramo. Maestros directos. San Alfonso 549. (21) 11-6 C.

HILLMAN Husky, furgón que da 15 kilómetros por litro, para entrega inmediata; Pick-Up Commer, para 400 kilos, principios de julio; también furgón grande Commer. Grandes facilidades. Flinn y Cía., Teatinos 901, Santiago, y calle Von Schroeders 74, Viña del Mar. (21) 13-6 C.

LIQUIDO excelente Ford 29, coupé, 43051. Yrarrázaval 1971. (21) 11-6 P.

24) AVES Y PAJAROS

HUEVOS, del productor al consumidor, por cajón, a domicilio, precio Consorcio. Chacra Las Palmeras, Padre Hurtado, fono 40-R-3. (24) 30-6 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

DOMENECH. Pelucas, moños, trenzas. Precios bajos. Nataniel 826. (26) 19-6 P.

30.— CITACIONES VARIAS.

ORGANIZACION COMERCIAL AMEricana Sociedad Anónima. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 11 de los estatutos, cítase a junta general extraordinaria de accionistas, para el día 12 de junio de 1957, la que tendrá lugar a las doce horas, en sus oficinas de la calle Estado 235. Objeto de la reunión: Revocar y conceder poderes en lo que se relaciona con modificación de los estatutos. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 7 hasta el día 17 de junio de 1957, ambas fechas inclusive.— El secretario. (30) 11-6 P.

SINDICATO Profesional de Recibidores de Cueros de las Curtiembres de Santiago y R. S. Cita a reunión para el martes 18 de junio, a las 17 horas, en Milán N.o 1402. Tabla: Elección de la nueva directiva, que regirá el año 1957 al 1958. (30) 11-6 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Conchalí.— (Cumplidores del Deber).— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio y revista de uniforme de trabajo y placa, para el día martes 11 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 11-6 K.

1a. CIA. DE BOMBEROS "DEBER Y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 12-6 K.

10a. CIA. DE BOMBEROS "BOMBA España" "Patria y Trabajo".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del teniente 2.o; elecciones a que hubiere lugar, admisión de voluntario, aprobación de gastos. — El secretario. (30) 12-6 K.

DUODECIMA COMPAÑIA DE BOMberos, "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para el martes 11, a las 20 horas. Tabla: reforma del reglamento — El secretario. (30) 11-6 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE NUñoa, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria", Bomba Colectividad Arabe. — Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 14 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 14-6 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA Fénix, cursos modas, corte, confección, camisería, moda infantil, lencería, sistema moderno, rápido, facilísimo aprender. Enseñanza perfecta, eficiente. Prospectos. Santo Domingo 1030. (33) 19-6 P.

ESCRITURA máquina, cursos rápidos, un mes, dos meses. Taquigrafía, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía. Secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza eficiente, completa. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 19-6 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne", Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 17-6 C.

ESCUELA Peluquería-permanentes, belleza, diploma "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 22-6 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

8.000 ABRIGO gris; 10.000 otro azul. San Camilo 111. (35) 11-6 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H/O C.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 11-6 P.

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H/O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 4526272, del Banco Sud Americano (Suc. Vicuña Mackenna), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 11-6 C.

HABIENDOSE extraviado letra cambio firmada por Youssef Mallouhi David, valor $ 300.000, vencimiento 10 agosto presente año, a la orden Jorge Ferj Awad, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-16 P.

POR HABERSE extraviado el Título N.o 10648 por dos acciones, a nombre de José Luis Pozo Moreno, de la Soc. Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile", queda nulo por el presente aviso. (42) 13-6 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques del Banco Israelita, Cuenta 12-5060, serie B. B., cheques N.os 1468821 al 1468850, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. (42) 13-6 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 745355 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Miguel Riquelme Stuardo, queda nula por haberse dado aviso. (42) 13-6 P.

51) IMPPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269. teléfono 82222. (51) H/O C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Remigia Cáceres Alarcón a heredera testamentaria, Juana Rosa Fanny Cáceres.— Secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

CON FECHA 4 DE JUNIO, ANTE la Inspectora del Trabajo señorita Blanca Laffertte, ha quedado constituído legalmente el Sindicato Profesional de Comerciantes en Ferias Libres de Renca, quedando el directorio en la siguiente forma: presidente, señor Manuel Mardones Astudillo; secretario, señor Jorge Gho Jaque; tesorero, señor Vital Morales Abarca; directores, señores Vicente Romero Cortés y Julio Cortés Aguilera.— Renca, 10 de junio de 1957. (55) 13-6 K.

TERCER JUZGADO CIVIL.— NOTIficación.— Autos nulidad matrimonio N.o 1394-55, Darville Duffet, Jorge, con Vergara Vila, Efrosina, declarose nulo, por sentencia de 22 mayo último, matrimonio celebrado 12 septiembre 1933, inscripción N.o 10, ante Oficial Circunscripción Moneda N.o 3, Santiago, entre contrayentes indicados, motivado no tener contrayentes domicilio ni residencia con tres meses anterioridad su celebración, dentro jurisdicción Oficial Civil lo celebró, y mérito prueba testimonial rendida y disposiciones legales artículos 9-35, Ley Matrimonio Civil 1884; 35, ley 4.808, y artículos 384, N.o 2, Código de Procedimiento Civil. Ordenose consulta Iltma. Corte.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico demandada, Efrosina Vergara Villa, sentencia citada para efectos legales procedan.— Fernández, secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

KID DINAMITA — Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



TARZAN — 4898 — DESCUBRIMIENTO — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — Por Chester Gould



RAMONA — Por Lino Palacio



55) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— NOTIFIcación.— Autos nulidad matrimonio N.o 2522-56, Muranda S., Laura, con Castaño G., Enrique, declarose nulo, por sentencia de 22 mayo último, matrimonio celebrado 1.o junio de 1924, entre Enrique Castaño Galindo y Laura Muranda Salfate, inscripción 27 registro 1, ante Oficial Civil Circunscripción N.o 4, Ovalle, motivado no tener contrayentes domicilio-residencia con tres meses anterioridad su celebración, dentro jurisdicción Oficial Civil lo celebró, y mérito prueba testimonial rendida y disposiciones legales artículos 9-35, Ley Matrimonio Civil, 1884, y 384, N.o 2, y 753 Código Procedimiento Civil. Ordenose consulta Iltma. Corte.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico demandado, Enrique Castaño Galindo, sentencia aludida efectos legales procedan.— Fernández, secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— NOTIficación.— Autos nulidad matrimonio, N.o 2372-55. Ugarte Kalasic, Eliana Isabel, con Alvarado Manríquez, José Angel, declarose nulo por sentencia 18 abril último, matrimonio celebrado 17 marzo 1945, inscripción N.o 299, Reg. 2, ante Oficial Civil Segunda Circunscripción Santiago, entre contrayentes indicados, José Angel Alvarado Manríquez y Eliana Isabel Ugarte Kalasic, motivado no tener residencia ni domicilio con anterioridad tres meses celebración dentro jurisdicción oficial lo celebró, y mérito prueba testimonial rendida y disposiciones artículos 9-31, Ley Matrimonio Civil; 35, ley 4.805, 384, N.o 2, Código Proc. Civil. Ordenose consulta. Consecuencia, notifico demandado, señor Alvarado Manríquez, sentencia citada, para efectos legales.— Garbarini.— Fernández, secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de José Domingo Cornejos Torres a hijos legítimos José Manuel, Miriam, Eva, Melania, María y Hernán Cornejos Délano, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ester Délano, con beneficio inventario. Practicaré inventario solemne, 18 junio, 15 horas.— Secretario. (55) 13-6 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MAQUINAS americanas múltiples para carpintería o parquet, vendo, Lira 2021. (94) 11-6 P.

69) MODAS, CONFECCIONES

MANIQUIES cuerpo entero para vitrinas, vendo, dos femeninos y dos de niños. Lira 2021. (69) 11-6 P.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

TRASPASO amplio local comercial, San Diego 1438. (74) 13-6 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE mesón vitrina, cuarenta mil pesos. Matucana 33. (76) 15-6 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

DESCARNADORA, aparadoras, necesito fábrica de calzado, Santa Rosa 4050. (79) 11-6 P.

BUENAS envasadoras necesito, fábrica de calzado. San Nicolás 1419, paradero 11, Gran Avenida. (79) 11-6 P.

OPERARIA competente en modas se necesita. Agustinas 814, local 23. (79) 12-6 P.

SE NECESITA empleada para cuidar persona enferma. Hernán Cortés 2799. (79) 13-6 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

COMPRE una parcela forestal, la riqueza del futuro, con $ 2.500 mensuales. Pida folleto gratis a Ossandón. Nueva York 25, Santiago. (89) 18-6 C.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

RADIO de veinte tubos para seleccionados, vendo, Lira 2021. (92) 11-6 P.

94.— REMATES.

REMATE DE CASIMIRES.— Orden señor José Jorratt. San Diego ... Días 1.o, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14 y 15 del presente. De 11 de la mañana y 6 de la tarde de adelante. Gran surtido de ...tes casimires. A la vista.— ... Montero, martillero público. (94) 15-6 ...

REMATE JUDICIAL.— RESOLUCIÓN Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía, Bandera 385, altos, señaló ... junio, 15 horas, rematar derechos hereditarios sucesión Carlos A. ... que recaen inmueble calle Cuevas ... Sucesión se encuentra inscrita ... N.o 1647, Conservador Bienes Raíces Santiago, Registro Propiedad año 1948. Mínimo $ 360.000. Para subasta postor deberá acompañar vale vista bancario, orden último Juzgado Civil Menor Cuantía, diez por ciento mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal ... está ordenado autos ejecutivos ... cón con Núñez".— La secretaria. (94) 12-6 ...

REMATE MENAJE ORDEN ... Rosende, M. Guzmán, A. Barrales, Varas, C. Cavagnaro, A. Rivera, Rivas, J. López, G. Valenzuela, Muñoz, H. Breuer, en San Antonio 567, piso 5.o, Depto. H., 12 ... 15.30 horas.— G. Gómez, martillero público; C. Saxton, martillero público. (94) 11-6 ...

94 — REMATES.

REMATE, EL 26 DE JUNIO DE ... a las 15 horas, se subastará la ... ta "Hotu-Iti" (ex Santa Rosa), en ... tilleros Bremen, Avda. España ... Caleta Portales, Valparaíso, lugar que se encuentra, ante el martillero señor Luis Baeza Frías. Esta ... está matriculada con el N.o 746 ... dicho puerto. Mínimum, $ 2.000... Boleta garantía, $ 200.000. Precio pagará al contado. Bases y antecedentes en secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, juicio caratulado "Corporación de ... mento con Sociedad Peschile Ltda." y en Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Valparaíso, en ... N.o 74, recaído en dicho juicio ... tiago, 29 de mayo de 1957.— ... Manterola Avila, secretario. (94) 18-6 C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6 ...

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte ... Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. ... Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

55)—JUDICIALES y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUción ocho junio presente año, concedió posesión efctiva herencia testada Juana Lasserre Petit Breuilh a Margarita Laserre Petit Breuilh.— El secretario. (55) 12-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Malvina Villalón Droguett a Rebeca Victoriana de las Mercedes, Paul Francois, Marthe Rose y Marie Susanne Mariamez Villalón.— Secretario (55) 13-6 P.

SENTENCIA TERCER JUZGADO CIvil este departamento, causa "Fisco con Congregación Purísimo Corazón de María", fijó en $ 12.067.100 justiprecio inmueble expropiado calle San Ignacio 440|44 esquina Lacunza, esta ciudad. Notifico terceros interesados, fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— Secretario. (55) 11-6 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA a parientes de Julio Fernández Rojas, a audiencia del trece actual, quince horas, a fin deliberar acerca nombramiento su curador general.— Secretaría. (55) 12-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— NOTIficación.— Autos nulidad matrimonio N.o 2368-56. Castillo Ossandón, Segundo, con Isabel del Tránsito Pallero Rivera, declarose nulo, por sentencia de 31 mayo último, matrimonio celebrado 8 enero 1949, Circunscripción Buenaventura N.o 6, Iquique, inscripción N.o 6, registro 1, 1949, motivado no tener los contrayentes aludidos residencia-domicilio, con tres meses anterioridad a su celebración, dentro jurisdicción Oficial Civil lo celebró, y mérito prueba testimonial rendida y disposiciones legales artículos 9-41, Ley Matrimonio Civil 1884; 35, ley 4,808, y 384, N.o 2, Código Procedimiento Civil. Ordenose consulta Iltma. Corte.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico demandada, Isabel Pallero Rivera, sentencia aludida para efectos legales procedan.— Fernández, secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

CITACION A COMPARENDO.— POR resolución del Juzgado de Limache, de fecha 4 de junio en curso, en la solicitud de don Luis Alvarado Oyarzún y otros, causa N.o 15019, cítase a comparendo para el día 4 de julio venidero, a las 9.30 horas, a todos los interesados en la Comunidad de Aguas del Estero Piedra Imán de las Palmas, de Quebrada Alvarado de Limache, a fin designar Junta de Vigilancia de dicha Comunidad.— Washington Bravo, Sec. Sub. — Limache, 6 de junio de 1957. (55) 11-6 P.

CITACION.— EN CAUSA N.o 40577 (Organización Comunidad Aguas Canal Penroz) y en pedido de segunda citación y secundaria de publicación, Primer Juzgado de Letras de ésta proveyó: "Chillán, 24 de mayo de 1957: A lo principal y otrosí, como se pide, y se fija la audiencia del 24 de junio próximo, a las 15 horas.— L. Braraud, juez letrado.— S. Molina, secretario". Cito, pues, en segundo llamado, a todos los interesados para el comparendo que se indica.— Chillán, 3-VI-57.— H. Gallegos, secretario subrogante. (55) 11-6 P.

SENTENCIA TERCER JUZGADO CIvil, 30 septiembre fijó $ 6.475.766, valor expropiación inmueble calle Merced 828, de Melipilla, del Servicio de Seguro Social. Notificó terceros interesados que hagan valer derechos término legal.— Secretario. (55) 11-6 P.

ASOCIACION de Fabricantes Clavos y Alambres elige directorio.— Ayer celebró Junta General Ordinaria y Extraordinaria la Asociación de Fabricantes de Clavos y Alambres, en su nueva sede de Tarapacá 1129, of. 23, con el objeto de aprobar la cuenta del directorio y oír la memoria anual, y reformar algunas disposiciones de los Estatutos Sociales. Con la asistencia de todos los asociados, en esta Junta se nombró nuevo directorio, que quedó así constituído: Renato Modigliano, presidente; Juan Hoyos, vicepresidente; Agustín Bonati, tesorero; Modesto Costas y Delfín Nally, directores. Secretario quedó designado Edgar Pfennings. (55) 11-6 C.

55)—JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Amelia Lizana Martínez a heredera testamentaria, su hermana, Demofila Lizana Martínez. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL MENOR Cuantía ordenó notificar a Ramón Rolando Chavez, artista, Pasaje Castillo 2292, Avenida Cumming, mandamiento ejecución y embargo por $ 40.000, intereses y costas a favor Luis Lara Muñoz.— Secretario. (55) 12-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Adolfo Veloso Urrutia a Herika de las Mercedes, Daniel del Carmen, Moisés de la Cruz y Graciela del Rosario Veloso Veloso y Arnaldo Veloso Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge, Sabina Veloso Sepúlveda. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción cinco junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Pedro Luis Vergara Montero a Ana Luisa Elvira de las Mercedes y Pedro Luis Cuarto Vergara López. — El secretario. (55) 13-6 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— NOTIficación.— Autos nulidad matrimonio N.o 2705-55, Rishmague Rishmague, Matilde, con Miguel Naser Naser, o Miguel Naser Jesam, declarose nulo matrimonio, por sentencia dictada 23 mayo último, celebrado el 19 mayo 1949, inscripción N.o 404, registro 3, ante Oficial Circunscripción Universidad, 4, de Santiago, entre citados contrayentes, motivado no tener residencia o domicilio, con tres meses anterioridad su celebración, dentro jurisdicción Oficial Civil lo celebró, y mérito prueba rendida y disposiciones legales artículos 9-35, Ley Matrimonio Civil 1,884, 35, Ley 4,808, y 384, N.o 2, Código Procedimiento Civil. Ordenose consulta Iltma. Corte.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico demandado, Miguel Naser Naser o Miguel Naser Jesam, sentencia aludida efectos legales procedan.— Fernández, secretario. (55) 8, 10 y 11-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete junio presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Francisco Quijada Méndez a Magali, María Isabel e Alfonso Washington Quijano Navarrete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ema Navarrete. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, Ley 5,427.— El secretario. (55) 12-6 P.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas

para la ejecución de obras de pavimentación en la calle O'HIGGINS, de la comuna de CAUQUENES, con un presupuesto oficial de $ 14.936.092.00.

APERTURA: Alcaldía de CAUQUENES, el martes 25 de junio de 1957, a las 16 horas. CATEGORIA: PRIMERA o SEGUNDA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

EL DIRECTOR SUPLENTE

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se llama a Propuestas Públicas por la construcción e instalación de Servicios Higiénicos para el Personal del Grupo Av. N.o 7 "Los Cerrillos".

Las bases y antecedentes podrán retirarse de la Oficina N.o 5 del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.o 1129, 2.o piso), desde el día 12 al 14 de junio en curso, de 15 a 18 horas.

Las Propuestas se abrirán el día 21-VI-1957, a las 16 horas, en la Oficina del Comando del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, oficina B-16).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

AGENDA

SANTOS DE HOY — MARGARITA

SANTOS DE MAÑANA — ONOFRE

El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 10 de junio de 1957.)

Lluvias con vientos moderados del norte, se registraron desde Cautín a Puerto Montt. En el resto del país el tiempo se mantuvo favorable, casi enteramente despejado. En el territorio antártico se registraron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL

Un sistema frontal afectará con lluvias y vientos del norte a toda la zona sur, esperándose para la región central un aumento de la nubosidad baja y nieblas matinales. El norte y el extremo sur continuarán con tiempo favorable.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad en aumento.

ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Vientos del este y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA . — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 8204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS . — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 10).— Máxima: 17 grados C., a las 15 horas.— Mínima: 3,7 grados C., a las 7,45 horas.

Humedad relativa del aire (día 10).— Máxima: 95 por ciento, a las 7.50 horas.— Mínima: 54 por ciento, a las 15.05 horas.

SOL (día 11): Salida, a las 7.44 horas.— Puesta, a las 17.40 horas.

LUNA (día 11).— Salida, a las 17.19 horas.— Puesta, a las 7.44 horas del día 12.

FASE: Luna llena el día 12.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nublado o niebla matinal.

Turno de FARMACIAS

De 8 a 15 de junio de 1957

Oeherens, Independencia 3527; Sta. María, Avda. México 1298; Araya Escon, Sta. María 226; Colón, Vivaceta 700; La Paz, Avda. La Paz 402; Valdivieso, Valdivieso 330; La Franciscana, Recoleta 271; Italiana, San Pablo 2402; Mendoza, Carrascal 4220; Fénix, J. J. Pérez 6118; Bustos, Avda. B. O'Higgins 2196; Santiago, Avda. Ecuador 4393; San Lázaro, Vergara 397; Scott, Avda. Matta 1399; Congreso, Bandera 502; Francesa, San Diego 1097; Escobar, Arturo Prat 2077 Baquedano, V. Mackenna 2; La Nacional, Portugal 1399; Saguez, Gran Avenida 2730; Bermeco, Gran Avenida 9878; Salvador, Avda. Salvador 9; Apoquindo, Apoquindo 3515; Padg, Villagra 25; Bilbao, Avda. Bilbao 1299.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80313. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H/O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 31-7 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

MEDICOS

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 11-6 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 30 6 P.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 82351. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. 16-18 horas. (GP) 28-6 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 86082. (GP) 21-6 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

Cuarteto americano de saxófones dará concierto en el T. A. Varas

Se presentará en Chile una agrupación del tipo del Cuarteto Americano de Saxofones. Lo integran los músicos uruguayos Horacio Prentki (saxofón tenor), los hermanos Bolívar (contralto); Eduardo (soprano) y Héctor Gutiérrez (barítono).

Este cuarteto ejecuta exclusivamente música de cámara y es el único conjunto de su género en el continente americano.

El programa que ejecutarán estos instrumentistas en el segundo concierto de Cámara del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, el lunes 17 de junio, en el Teatro Antonio Varas, es el siguiente: Pierné, introducción y variaciones sobre un tema popular; Bozza, Andante y Scherzo; Silva, Preludio y Fuga; Francaix, Cuarteto para saxofones, y Absil, tres piezas para cuarteto de saxofones, Op. 35.

RECORDAR ES VIVIR: VIENEN "LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE": PRONTO

Hay un adagio que dice: Recordar es vivir, pero en la película que estrenará el Cine Santiago, el público vivirá la más bella y la más grata de sus evocaciones. Se trata de "Los hijos de Rancho Grande", que en Mexiscope y Eastman-Color se ha realizado con la actuación de Esther Fernández, Tito Guízar, Demetrio González, Lilia Guizar y Emma Roldán.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Las brujas de Salem.

CAMILO HENRIQUEZ.— V.: La Jaula en el árbol.

CAUPOLICAN. — R.: Cadáveres atómicos, El gran circo Chamorro y O'Cangaceiro.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— V. y N.: Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER. — Compañía Arlequín en Doña Tierra.

MARU.— La muerte vino a cenar.

MUNICIPAL.— Orquesta Filarmónica de Chile. V.: Tercer concierto de abono.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— En un rincón de París.

SATCH. — V. y N.: Compañía de Zarzuelas Manuel Abad en Luisa Fernanda.

TALIA.— V.: Las de Caín.

CINES

ALAMEDA. — R.: Carmen de fuego, Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: El tercer tiro.

ALMAGRO.— R.: Al este del paraíso, Noche y día, Noticiarios.

AUDITORIUM. — R.: Madame Butterfly, Noticiarios.

AMERICA.— R.: La historia del Rock and Roll, Johnny Guitar, El valiente de Oklahoma.

ANDES.— R.: Los caballeros del Rey Arturo, La viuda alegre, Agregados.

APOLO.— (Descanso).

ASTOR.— M., V. y N.: Delirio de locura, Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: La insatisfecha, Venganza del corsario y Lucrecia Borgia.

BANDERA.— M., V. y N.: El quinteto de la muerte.

BALMACEDA.— R.: Madreselva, El abuelo, Agregados.

BAQUEDANO.— R.: He muerto mil veces, La jungla de acero.

BLANCO ENCALADA.— R.: Pecado y redención, Saqueo en Roma, La venganza del corsario.

BRASIL.— R.: Tres melodías de amor, Tarántula.

CAPITOL.— R.: Locura pasional, La dama marcada, El huérfano del mar.

CARRERA.— R.: Estafa de amor, El inocente, Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: Serenata.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Serenata.

CINELANDIA.— R.: La tercera palabra, Noticiarios.

CITY. — R.: Festival de cortos en colores.

COLON.— R.: Invasión de discos voladores, Tarántula, La dama desnuda, Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Guacho, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: La máscara púrpura, Tramposo inocente.

CHILE.— R.: La dama desnuda, Tarántula, Agente secreto 714.

DANTE.— M., V. y N.: Canto al amor, Noticiarios.

EGAÑA.— V. y N.: La orgullosa y el libertino.

EL GOLF. — M., V. y N.: El Día D.

EL SALTO. — R.: Celda 2455, Pabellón de la muerte, La calle sin ley, El beso mortal.

ESMERALDA. — R.: Tierra de los faraones, El guardián enmascarado.

FLORIDA.— R.: Pánico mortal.

GRAN AVENIDA.— R.: Al este del paraíso, Noche y día, Noticiarios.

HOLLYWOOD. — R.: El tirano de la frontera, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: El monstruo resucitado, El motín del Caine, Una gitana en La Habana.

IRIS.— R.: Tres hombres en mi vida, Tarde de toros, Jinetes de la Mongolia.

LA PALMILLA.— R.: Espionaje en Shangai, Negro es mi pasado, Maridos engañados, Noticiarios.

LAUTARO.— (Descanso).

LAS LILAS.— M., V. y N.: Mi pesadilla es un ángel, Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: Hombre hasta el fin, Cada bala una vida, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Peligro, Semana sin miércoles, Celos trágicos.

LUX.— R.: Demetrio el Gladiador y Noticiarios.

MAIPO.— R.: La máscara púrpura, y Ambición maldita.

MARCONI.— R.: El aventurero de Hong-Kong y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: Sed de vivir y Noticiarios.

MIAMI.— R.: Puerto Africa y Agregados.

MINERVA.— R.: Furia roja, Sublime decisión, Una novia para tres.

MIRAFLORES.— R.: El hombre pacífico, Amor a medianoche y Noticiarios.

MISTRAL. — R.: El salario del miedo, La gran tragedia.

MONUMENTAL.— R.: Hombres sin destino, La retaguardia, Invasión de discos voladores.

MODERNO.— R.: Pan, amor y fantasía, Hienas humanas, Marie Rosa.

NACIONAL.— R.: La dama desnuda, La historia del Rock and Roll, Hombres sin destino, Agregados.

NORMANDIE. — R.: Los siete pecados capitales y Si yo fuera honesto.

NOVEDADES.— (Descanso).

O'HIGGINS.— R.: Hombre hasta el fin, Cada bala una vida.

ORIENTE.— M., V. y N.: Sueño negro.

PACIFICO — M., V. y N.: La bruja y Noticiarios.

PEAT.— R.: Hombres sin destino, Rasputín, Tarántula.

PALACE OVALLE.— R.: Los caballeros del Rey Arturo, Fiesta brava, Hienas humanas.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La bruja y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Santiago.

PORTUGAL.— R.: El satélite infernal, El museo de cera, Noticiarios.

REAL.— M., V. y N.: Hiroshima, Noticiarios, Dibujos.

RECOLETA.— R.: Tres melodías de amor, Tarántula, Que seas feliz.

REGINA.— M., V. y N.: Trapecio.

REPUBLICA. — R.: La rebelión de los colgados y No serás un extraño.

REX.— M., V. y N.: La revancha de don Camilo.

RITZ.— R.: 15 horas: La corrida de toros y Noticiarios.

RIALTO.— R.: El caso Mauritius; Mamá, papá, la criada y yo.

RIVIERA.— R.: Beau Brummell y Agregados.

ROXY.— R.: Destinos opuestos y Agregados.

ROMA.— R.: Estafeta de amor y El inocente.

SAN ANTONIO.— R.: Gente brava y Noticiarios.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Hombre del destino.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Viva la juventud y Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: El rabo de la estrella, Abajo el telón, El profesor se divierte.

SAN MARTIN.— R.: La orgullosa y el libertino y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Melodía inmortal y Noticiarios.

SEPTIEMBRE.— R.: La máscara púrpura y Ambición maldita.

SELECTA.— R.: Sucedió en Hollywood, Llegó el lechero, El gran pecador.

SUR.— R.: El oro de Pancho Villa, Agregados.

TIVOLI (ex Principal). — R.: Canto al amor y Noticiarios

TOESCA.— R.: El cadillac de puro oro y Agregados.

VALENCIA. — R.: El vizconde de Montecristo, Tarántula, Invasión de discos voladores.

VERDI.— R.: Tierra de los faraones y El guardián enmascarado.

VICTORIA.— R.: El rubí sangriento y Noticiarios

VIENA. — (Descanso del personal).

WINDSOR.— M., V. y N.: Ricardo III y Agregados.

YORK.— R.: Garra de ambición y Agregados.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo). — R.: El gran juego, Horizontes desconocidos.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Besos prohibidos, Después de la tormenta, El pequeño proscrito.

MUNICIPAL (de Peñaflor).— Descanso del personal.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Trapecio, Un tramposo inocente.

TALAGANTE.— R.: Después de la tormenta, Cien muchachas, Noticiarios.

Estreno en la boite Night and Day



La magnífica y bella cantante italiana Anna Celly

Hoy debuta esta extraordinaria contralto, perteneciente a la alta nobleza italiana, y que nos trae las mejores canciones de su tierra. Se presentan, además, las folkloristas internacionales Hermanas Heredia; la bailarina Georgette, la cantante chilena Silvana Letelier, y un conjunto de estrellas. Agustinas 1022 (subterráneo), frente al Hotel Crillon.

TEATRO

El jueves, a las 15 horas, tendrá lugar en la sala Maru, la lectura del psicodrama del autor nacional Roberto Sarah, titulada "La voz de Dulce", pieza que es una réplica a "Las manos de Eurídice", de Pedro Bloch.

En la sala Petit Rex, Alejandro Flores y Silvia Oxman siguen ofreciendo la comedia de Marchel Achard, "En un rincón de París" (Le Moulin de la Gallete).

En el Municipal se realizan este año dos temporadas dramáticas: una italiana y otra francesa: los elencos "Grainiere-Valli" y "Jean Villard".

Los mimos de Jean Marceaud figuran entre los espectáculos contratados para las fiestas centenarias del primer coliseo santiaguino.

En el Experimental continúan los preparativos y ensayos para el estreno de la obra del autor nacional Fernando Debesa, titulada "Mamá Rosa".

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repone hoy en la sala Camilo Henríquez, la comedia de L. A. Heiremans, "La Jaula en el Arbol".

Dirigirá obra alemana



JOOST SIEDHOFF

El próximo jueves, a las 21.30 horas, en el teatro Marconi, el conjunto alemán "Kammerspiele", estrenará la graciosa comedia "Teatro en el Castillo", del autor húngaro Franz Molnar, obra que ha tenido un éxito extraordinario en todos los centros artísticos de Europa y Estados Unidos.

Será puesta en escena por el joven actor y director Joost Siedhoff, cuyas recientes actuaciones en "El Fabricante de lluvias" y "Anfitrión", aún no han sido olvidadas.

Opera "Marina" dará Compañía de Manuel Abad en el Teatro SATCH

Hoy reprise de "Luisa Fernanda", tarde y noche

La temporada de zarzuelas del teatro SATCH viene desarrollándose con buen éxito en la sala de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. "La reposición de "Luisa Fernanda", hermosa partitura del maestro Federico Moreno Torroba, ha congregado nutrida concurrencia a este espectáculo.

Hoy, en funciones de tarde y noche, se repondrá nuevamente "Luisa Fernanda", y en el curso de la semana se renovará el cartel con la presentación de la inmortal ópera del maestro Arrieta, "Marina", que será servida en sus papeles principales por Manuel Abad, Blanca Pacheco, Héctor de Antón y Jesús Morgades. La ópera "Marina" hace muchos años que no se da entre nosotros.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 30.—

LA NACION

MARTES 11 DE JUNIO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Cuento policial.-

La marca de fábrica

Por Peter Cheyney

EL inspector jefe Gringall entró sin hacer ruido en el despacho de su subordinado, el sargento Hone, y cerrando tras sí la puerta, quedó de espaldas a la misma. Sonriendo casi con malencolía, dijo:

—¿Sabe usted qué día es hoy, Hone? Dos de febrero.

Hone alzó la vista y respondió con cansancio:

—Sí, ya lo sé, Mr. Gringall. Hoy hace tres años, un viejo de apellido Granleigh fué asesinado en el distrito sudeste. Tenía fama de rico. En las primeras horas de la madrugada, alguien se introdujo en la casa y trató de violentar la caja de caudales, con poca habilidad por cierto. Se supone que Cranleigh bajó durante la operación, y que el ladrón le pegó en la cabeza con una barra de hierro, probablemente una pata de cabra. Eso fué hace tres años, inspector. Usted me dió el encargo de practicar las investigaciones de rigor, y hasta la fecha no se ha logrado nada.

—Exactamente, Hone —exclamó Gringall—. ¿Se ocupa usted aún de éso, o lo ha olvidado?

Hone meneó la cabeza.

—No lo he olvidado, Mr. Gringall. Todavía tengo la fecha en mi agenda, pero es uno de esos casos difíciles. No se hallaron pruebas... nada en absoluto. Seguí todas las pistas, sin resultado. ¿Qué le voy a hacer? Yo no soy un mago.

Gringall sonrió.

—Nunca dije que fuera usted un mago... ¿Recuerda usted mi primitiva idea?

—La recuerdo —respondió Hone—. Usted creía que Whaley, aquel muchacho, había tenido parte en ello y quiso que averiguase yo en dónde estuvo la noche del primero de febrero, y él me contestó que no lo sabía. La respuesta me pareció bastante razonable.

Gringall enarcó las cejas.

—Whaley dijo —prosiguió Hone— que si se le preguntaba al noventa y nueve por ciento de las personas qué estuvieron haciendo en determinada noche, nueve meses atrás, ninguna podría decirlo. No era extraño que él no pudiese.

—¿Y usted le creyó? —exclamó Gringall.

Hone se encogió de hombros.

—¿Qué importa si le creí o no? Nosotros sabíamos que Whaley era un maleante; todavía sigue siéndolo. Pero no tenemos ninguna prueba contra él. Es listo, ese mozo. No teníamos nada que le relacionase con el crimen, así que... Dicho sea de paso me dió la impresión de que decía verdad. Si a usted le pregunto yo de pronto, nueve meses después de un crimen, qué hizo la noche de autos, me parecería muy lógico que no pudiera decírmelo.

—Gringall; creo que tiene usted razón. Pero no olvidemos el asunto Cranleigh. ¿Se acuerda usted de Johnny Terciopelo?

Hone inclinó la cabeza.

—Johnny sale de presidio la semana que viene. Ese es otro ladrón hábil, pero la última vez cometió un desliz, en el robo aquel de la compañía de seguros. El golpe le salió bien y se llevó dos mil libras, pero luego vino la pifia. El martes próximo sale.

—¿Sabe usted una cosa? —exclamó Gringall—. Cuando yo fuí a casa de Cranleigh, a raíz del hecho, me pareció que la técnica era la de Johnny Terciopelo: el modo como estaba la puerta de la calle, abierta, las puertas del fondo con cuñas, las ventanas y las cortinas arregladas.

Hone abrió los brazos.

—Justo, inspector. Parecía obra de Johnny Terciopelo. ¿Piensa usted que no se me ocurrió? Pero nada había que le relacionase con el crimen, y tenía una coartada para aquella noche.

—¿Cómo era la coartada? —preguntó Gringall.

—Estuvo con Lily Malone, su amiguita —respondió Hone.

—¿Le vió alguien en casa de ella? —insistió Gringall.

—No —respondió Hone—. Nosotros podíamos creer que la chica mentía, pero el jurado, no lo creería. Esa coartada echaría a la calle a Johnny Terciopelo. De Lily Malone no se sabe nada malo, y Johnny es un ladrón de cajas de caudales habilísimo. Pero yo, francamente, no le tengo por asesino.

—¿Cómo podría usted asegurarlo? —repuso Gringall—. Todos tienen que empezar alguna vez.

Hone dió un suspiro.

—Venga acá, Mr. Gringall..., ¿es que quiere usted que abra de nuevo la investigación? En tal caso, por dónde empiezo y qué hago?

Gringall respondió:

—Yo no le digo a usted que haga nada, Hone. Pero no se olvide del asunto. Cranleigh fué asesinado hace tres años, y porque no hayamos podido hacer nada hasta ahora, no es razón para que lo olvidemos.

Hone respondió con acento sarcástico:

—Yo no lo olvidaré, Mr. Gringall, se lo prometo. ¿Y cómo demuestro que no lo olvido? ¿Voy otra vez a Whaley, para preguntarle qué hizo aquella noche, y oírle decir que no se acuerda?

—Mientras usted no lo olvide, a lo mejor surge algo —repuso Gringall—. No se preocupe usted, Hone..., pero no lo olvide.

Sonrió jovialmente y salió del despacho. Hone se dijo con cólera:

—¡Maldición! ¡Todos los años la misma historia! ¿Qué querrán que haga yo?

Se levantó, se puso el sombrero y salió con gesto fosco. Encaminóse a un bar de Whitehall y pidió un whisky and soda. Sentado allí, se puso a pensar en Gringall y el asesinato de Cranleigh. Todo aquello le tenía fastidiado. De pronto, por encima de la mampara que separaba el salón de los bares privados, llegó hasta él una voz que Hone recordaba muy bien: la voz de Whaley.

La voz decía:

—No tengo queja en cuanto a anoche. Siempre me han gustado mis cumpleaños, pero el de ayer fue el mejor. ¡Mis cuarenta años! Va..., ¡a la salud de todos ustedes!

Hone oyó más conversación y entrechocar de vasos. Luego se levantó y comenzó a andar lentamente de regreso a Scotland Yard. Le haría una visita a Whaley en casa de éste...

WHALEY, en el hueco de la puerta, sonrió mirando a Hone.

—¡Hola, Mr. Hone! —exclamó—. Me alegro de volver a verle.

—¿De veras? —repuso Hone—. Bueno, ¿puedo entrar? Tengo que hablar contigo.

—¡Ya lo creo! —dijo Whaley amablemente.

Whaley era alto, delgado, bien vestido a lo charro. Las hombreras de su americana eran demasiado anchas, la cintura demasiado estrecha. Bien parecido, se daba cuenta de ello. Uno de esos hombres que atraen a las mujeres.

Hízose a un lado Whaley, cerró la puerta después que pasó Hone, y condujo a éste a un gabinete situado a la derecha del pasillo, diciendo:

—Tome asiento, Mr. Hone. ¿No querría usted servirse algo?

—No —respondió Hone, sentándose en una butaca a un lado de la chimenea. Whaley se instaló en la otra butaca. Hone prosiguió:

—No estoy para perder tiempo, Whaley. Ayer —o por mejor decir hoy, porque ocurrió en las primeras horas de la madrugada— se cumplen tres años del asesinato de Cranleigh... ¿Te acuerdas?

Whaley enarcó las cejas, sonriente.

—Claro que me acuerdo. Ya otra vez hablamos de eso, Mr. Hone, ¿no?

—En efecto —respondió Hone—. Y ahora volveremos a hablar. No habrás olvidado que nueve meses después del crimen vine a verte. Lo hice porque el inspector Gringall, que dirigía las investigaciones, pensó que la cosa parecía obra de Johnny Terciopelo, y él sabía que tú y Johnny habían hecho muchos "trabajitos" juntos. Bueno. Yo sé que interrogar a un hombre nueve meses después de un "trabajito" no es justo, ni para él ni para mí. Quise averiguar dónde estuviste la noche del crimen. No porque nadie pensara que tú lo habías cometido, ¿entiendes?... Sencillamente se me ocurrió que preguntándote a ti podría descubrir algo con respecto a Johnny Terciopelo.

Whaley comentó:

—¿A Johnny? Pero yo creía que Johnny tenía una coartada.

—Sí —respondió Hone—. La tenía, y muy buena. Y tú no pudiste decirme qué estuviste haciendo aquella noche, porque no te acordabas.

—Y era la verdad.

Las circunstancias han cambiado —replicó Hone—. Esta mañana pasé al "Lord Nelson" a tomar una copa. Tú estabas en el bar privado. Te oí hablar. ¿No caes?

WHALEY meneó la cabeza.

—No; no caigo.

Hone prosiguió:

—La noche del crimen de marras era tu cumpleaños, ¿no es cierto? Y yo no pude hablar contigo hasta unos nueve meses después, porque te habías ido al extranjero, a Australia, si no me engaño. Pero no me digas que no recuerdas lo que hiciste el día de tu cumpleaños. ¿Entiendes ahora?...

Hubo un largo silencio. Luego Whaley dijo:

—Sí, entiendo perfectamente.

—Esta mañana —prosiguió Hone—, cuando me enteré de que ayer fue tu cumpleaños, me pregunté si no habría alguna razón válida para que no pudieras decirme dónde estuviste y lo que hiciste en la madrugada del crimen, tres años atrás. Se me ocurrió entonces que esa razón válida podría ser que tú sabías quién cometió el crimen. Pues bien, si me hubieras dicho dónde estabas a la hora del crimen, quizá yo hubiese podido descubrir al criminal, por mediación tuya. Acaso quisiste ser leal con alguien, Whaley, y por eso dijiste que no te acordabas, sin pensar que yo llegaría a averiguar que era tu cumpleaños.

Whaley guardó silencio. Sacó del bolsillo una cajetilla, extrajo un cigarrillo y tardó mucho en encenderlo con un encendedor de funcionamiento muy lento. Largo rato permaneció inmóvil, mirando al fuego.

—Bueno —dijo Hone— ¿por qué no dices algo?...

Whaley dio una profunda chupada al cigarrillo, lo arrojó al fuego, y expulsó el humo por la nariz. Luego dijo:

—Mire, Mr. Hone, yo no soy tonto. Es verdad que entonces le dije a usted que no sabía lo que hice la noche del crimen, pero ahora que vuelve usted a preguntármelo me hace pensar que tal vez no convenga ser leal con los amigos. Con eso sólo se logra quizá ponerse a mal con la policía, y yo no quisiera...

Hone no hizo ningún comentario, y Whaley prosiguió:

—Mr. Hone, yo desearía reflexionar un poco. No es que tuviera nada que ver con el crimen; eso no. Pero me cae mal hacerle esa jugada a un amigo.

—Entendido. Bueno, pues, reflexiona cuanto quieras. ¿Cuándo te parece que hablemos?

—Vuelva usted por acá mañana por la noche, a eso de las siete, si le conviene la hora.

—Muy bien —dijo Hone—. Hasta mañana a las siete, pues. Buenas noches, Whaley.

Whaley le acompañó hasta la puerta. Luego regresó al gabinete y encendió otro cigarrillo. Cuando lo hubo fumado se levantó, se puso el sombrero y el abrigo y salió en dirección al puente de Waterloo. A la mitad del camino tomó un taxi.

Cuando oyó el timbre de la puerta, Lily Malone dejó su costura y fue a abrir. Lily Malone era algo especial. Alta, esbelta, tenía curvas donde debía tenerlas. Los ojos eran grandes y azules, y el cabello, muy bonito, rubio natural. Tenía algo más, en su andar, en su porte, ese atractivo peculiarísimo que muchas mujeres darían cualquiera cosa por poseer.



Abrió la puerta y su rostro se iluminó al reconocer a Whaley.

—¡Hola, Lily! —dijo él, sonriendo.

—¡Hola! ¿Hay novedades? —respondió la joven.

—Desearía hablarte, nena.

Pasaron a una cómoda salita, y Whaley se sentó en una butaca frente a la chimenea. Lily preguntó:

—¿Quieres tomar algo?

Aceptada la invitación, Lily le trajo un whisky and soda. Se veía que estaba intrigada.

—Bueno, ¿de qué se trata? —preguntó—. Pareces preocupado.

—Siéntate, Lily, y escúchame —dijo Whaley.

La joven se sentó en una silla junto a la mesa. Whaley prosiguió:

—¿Te acuerdas del asunto Cranleigh, ahora hace tres años?

—Sí.

—Pues bien, por aquel entonces marché yo a Australia. Regresé nueve meses después, y aún no llevaba aquí dos días, cuando la policía me buscó. El sargento Hone, de Scotland Yard, vino a verme para preguntarme si yo sabía algo, y qué estuve haciendo la noche del crimen. Le contesté que nada sabía, y que si él creía que sería capaz de decirme lo que hizo nueve meses atrás.

Esta noche volvió a verme. Su visita fue para mí una sorpresa. Se ha enterado de que el crimen se cometió el día de mi cumpleaños, ¿comprendes? Quiso saber por qué no podía recordar yo en dónde estaba a la hora del crimen. Su idea es que todo el mundo se acuerda de lo que hizo el día de su cumpleaños.

Lily sonrió.

—Tiene razón, ¿no te parece? ¿Y tú se lo dijiste, Whaley?

—Ya sabés cómo son estos policías cuando la toman con uno. Esta vez la han tomado conmigo y no me soltarán tan fácilmente. Hone dijo que volvería mañana, y me parece que no voy a tener más remedio que contestarle.

—¿Y qué vas a decirle, Whaley?

—Algo tendré que decirle. De un modo u otro lo averiguarían, ¿sabes? Voy a decirles que Johnny Terciopelo fue quien mató al viejo Cranleigh. Seguramente que fue Johnny.

Lily Malone se irguió.

—¡Dios mío! ¿Qué significa esto? Johnny pudo probar la coartada: aquella noche estuvo conmigo.

Whaley sonrió.

—Dudo mucho que lo creyeran. Mira, Lily: tú eras la "novia" de Johnny. Siempre estuviste enamorada de él. Cuando te interrogaron, tú les dijiste que estuvo contigo aquella noche, pero no que estuviera contigo durante toda la noche, ¿eh?

—Sigue, Whaley —dijo Lily con la garganta apretada.

—Sigo, y voy a decirte algo que no sabes —continuó Whaley—. Johnny y yo trabajábamos siempre juntos. Veinte faenitas lo menos hicimos, y nunca pudieron descubrirnos. Sabían que éramos nosotros, pero no podrían probarlo. Teníamos un sistema, Johnny y yo; un sistema propio. El iba primero a reconocer el terreno: la situación de la casa, las ventanas, las cerraduras y en fin todo. No había nadie que supiera hacer eso tan bien como Johnny. Después, ¿sabes lo que hacía? Destapaba su vieja máquina de escribir y lo ponía todo por escrito: la hora en que daríamos el golpe, de qué manera lo daríamos, y lo que él haría, y lo que debía hacer yo. De su cuenta corría la cuestión de la entrada, la vigilancia mientras estábamos dentro, y la salida. Yo me encargaba de la caja de caudales. Tú sabes que soy el mejor abridor de cajas de caudales que hay en este país. No hay caja que se me resista. Y Johnny de eso no sabía una papa. Por eso creo que tuvó que matar a Cranleigh.

—¿Qué quieres decir? —preguntó Lily.

—Quiero decir que como yo no fui con él, porque el asunto no me gustó, Johnny quiso hacerlo él solo, ¿comprendes? Entró en la casa, lo arregló todo bien, y luego el muy borrico intentó abrir la caja. Sabe Dios cómo lo hizo, porque parecía una torta aplastada. Vi la fotografía en los periódicos. Despertó a Cranleigh, y el viejo bajó, y a Johnny no le quedó más remedio que pegarle con una pata de cabra.

Lily observó:

—Bonita historia. ¿Johnny te mandó antes la acostumbrada hoja de papel con el plan escrito a máquina?

—Me entregó el papel cuatro noches antes, en las "Cuatro Plumas". Me lo llevé a casa, lo leí y no me gustó. Llamé por teléfono a Johnny y le dije que no contase conmigo. ¿Qué te parece?

—Pues me parece, Whaley, que eres un... Siempre me he preguntado qué vi en ti, para dejar a Johnny cuando lo metieron en la cárcel, y marcharme contigo.

Whaley repuso:

—Mira, vamos a dejarnos de tonterías. Johnny saldrá la semana que viene. ¿Te imaginas cómo se pondrá cuando sepa que lo plantaste para venir conmigo? Puede que no le haga ninguna gracia. Le llaman Terciopelo, pero tiene un genio de todos los diablos. No me extrañaría que intentara matarte. Ya sabes que siempre ha estado loco por ti.

—Lo sé. Puede que intente matarme, y eso no me gustaría nada.

—No te preocupes —repuso Whaley—. Es probable que lo estén esperando a la salida.

Lily indicó:

—Si tú tienes un papel escrito acerca del asunto Cranleigh, eso sólo bastaría para llevarlo a la horca. Pero no me dirás que firmaba esos papeles. ¡No lo creo tan estúpido!

—Claro que no —respondió Whaley—. Nunca los firmaba, pero era fácil determinar que los había escrito él. Siempre utilizaba aquella máquina vieja que tenía gastada la mitad de la "t" minúscula y con el brazo de la "o" roto, de modo que en lugar de "o" tenía que poner un signo de interrogación. Cualquiera que vea el papel sabe que fue escrito en la máquina de escribir de Johnny. Vale tanto como una firma, ¿comprendes?

—Sí, Whaley... pero la cosa es que tengan la máquina. ¿Y que dice el papel que te dio cuando estaban ustedes preparando el golpe?

—¡Oh! Lo de costumbre. La situación de la casa, la dirección, una descripción de las cerraduras, los pestillos de las ventanas, la entrada principal y la de fondo. La habitación donde dormía Cranleigh..., todo marcado. La descripción de la caja de caudales, con la marca, la calidad del acero, la cerradura..., lo de siempre.

—Escrito en su vieja máquina de escribir —insistió Lily.

—Exactamente.

—Si tú tuvieras ese papel y se lo dieras a Hone, mañana, procesarían inmediatamente a Johnny, sobre todo si yo declaraba que me equivoqué, y que Johnny no estuvo conmigo aquella noche.

Whaley sonrió.

—Eso mismo, nena. Y Johnny no estuvo contigo aquella noche. ¿Sabes por qué lo sé?

—¿Por qué, Whaley?

—Porque quien estuvo contigo fuí yo —respondió Whaley.

Hubo un largo silencio. Lily quiso hablar, pero él la contuvo con un gesto.

—Escúchame, Lily. Tú sabes que yo no he estado preso nunca. He tenido, como aquel que dice, mucha suerte en mi profesión. Johnny tira el dinero como agua; yo no. Cuando fui a Australia, a raíz del crimen, guardé allí algún dinero. Poseo ahora siete mil libras, Lily, en Australia. Tengo pensado ir a establecerme allá. Es un buen país, y se me antoja que no me iría mal como agricultor. No sería mala idea que tú y yo nos casáramos antes de la semana que viene... antes de que Johnny salga, ¿comprendes? Y cuando salga no podrá enfadarse contigo porque inmediatamente volverán a meterlo en la cárcel.

—¿De modo que vas a entregarle a Hone el papel escrito a máquina, Whaley? —preguntó Lily.

—Eso quisiera, pero es el caso que no lo tengo. Fuí muy imprevisor. Cuando llamé a Johnny por teléfono para decirle que no contase conmigo, que la faenita no era de mi gusto, hice pedazos el papel y lo eché al fuego.

—Entiendo. Lo que quieres decir es que si tuvieras la máquina en que Johnny escribió el papel..., la máquina con la mitad de la "t" minúscula gastada y sin la "o" y los demás defectos, tú mismo podrías volver a escribir el plan en una hoja vieja de papel, quizás una de las que conservas de cuando ustedes, Johnny y tú, "trabajaban" juntos. Si tuvieras la máquina de escribir, ¿no es así?

—Así es, Lily.

—¿Cuánto dijiste que tenías en Australia?

Whaley sonrió.

—Dije que tenía allá siete mil libras. Pero eso no es todo. Aquí tengo dos mil quinientas.

Lily tomó su vaso y bebió un poquito de whisky. Sostenía el vaso y bebía con una delicadeza que encantaba. Todos sus movimientos eran delicados y graciosos. Dijo:

—Atiende, Whaley. Mañana por la mañana me traes dos mil libras de esas dos mil quinientas que tienes. Luego, ¿sabes lo que haré yo?

—Lo sabré cuando me lo digas, nena.

—Pues iré en busca de la máquina de escribir de Johnny. Sé dónde está. Johnny la empeñó una semana antes de ir a la cárcel. Yo encontré la papeleta en uno de sus trajes, y saqué la máquina, ¿comprendes? Así, mañana por la noche podrás hablar con el sargento Hone, y una vez terminado este asunto, tú y yo nos marcharemos a Australia.

Whaley replicó:

—Hay otro problema. Es posible que Hone te venga a ver antes de que suelten a Johnny. Si viene, te hará preguntas. No olvides que pasaste la noche aquella... toda la noche..., conmigo. No puedes olvidarlo porque era mi cumpleaños. Te separaste de Johnny después de un altercado. Sospechabas que iba a dar un golpe atrevido, y no te gustaba la idea.

—Entendido, Whaley —repuso Lily.

Whaley se puso en pie.

—Bueno, me voy, nena. Mañana vendré a eso de las doce con el "molido". Necesitaré un poco de tiempo para juntarlo.

—Eso es —repuso Lily—. Ven a las doce, que yo tendré ya aquí la máquina de escribir.

Whaley fue hacia ella y la abrazó por la cintura, besándola en la boca.

—Tienes un algo que...

Lily se desprendió y dijo cínicamente:

—Sí, Whaley, tengo... la máquina de escribir.

Cuando el tren entró en la estación, Hone estaba de pie junto al puesto de periódicos. Vio descender a Johnny Terciopelo de un compartimiento de tercera, con una maleta pequeña en la mano, y echar a andar hacia la salida. Su temporada en el penal no le había perjudicado. Su paso era rápido, pero con aquella suavidad y gracia que le habían granjeado su apodo.

—¡Hola, Johnny!

—¡Mr. Hone! ¿Cómo está usted? —respondió Johnny, deteniéndose y sonriendo.

Hone dijo muy serio:

—Tengo que hablarte.

—¡Válgame Dios! —exclamó Johnny—. No hago más que salir, y ya hay un policía que quiere hablarme. No me diga que hice un "trabajo" estando en presidio, Mr. Hone.

—No, es algo peor que eso —respondió Hone.

—¿De qué se trata?

—Del asesinato de Cranleigh.

—¡Oiga!...

—No hablemos aquí, Johnny. Vamos a tomar una taza de té.

Ocuparon una mesa en el desierto restaurante de la estación, y Hone pidió dos tazas de té.

—No voy a andarme por las ramas, Johnny —dijo Hone—. Cuando te interrogué acerca de la muerte de Cranleigh, probaste la coartada. Habías pasado la noche con Lily, la muchacha que iba a casarse contigo cuando salieras...

—¿Cómo que iba? ¡Que va a casarse conmigo!

—Ahí está la cosa. No hay tal coartada. La chica dice ahora que no estuviste con ella aquella noche. Dice que disputaron ustedes porque tú querías robar la caja de Cranleigh y ella se oponía. Entonces rompió contigo y se fue con Whaley. Se fue con él, en primer lugar, porque le gustaba, y en segundo lugar, porque Whaley se había negado a hacer ese "trabajo" contigo.

Johnny Terciopelo exclamó:

—¡Conque me traiciona la muy...! Se ha ido con ese canalla y trata de perjudicarme.

—Tómate el té —le dijo Hone—, y no te pongas llorón, que nada adelantarás con eso. Dime una cosa: ¿es cierto que proyectaron ustedes robar la caja de Cranleigh, y que tú, después de reconocer el terreno, escribiste detalladamente el plan en tu máquina de escribir? Ese era tu modus operandi, ¿no?

Johnny inclinó la cabeza. Hone prosiguió:

—¿Es verdad que encontraste a Whaley y le diste el plan por escrito, y que él te llamó por teléfono para decirte que no contaras con él, porque no le gustaba?

—Sí, es verdad —dijo Johnny—. Pero yo no fuí a la casa aquella noche. Al negarse Whaley, abandoné el proyecto.

—¿Y en lugar de eso, te fuiste a ver a tu amiguita Lily Malone?

Johnny volvió a inclinar la cabeza afirmativamente. Hone dijo:

—Pues ella dice que no. Está dispuesta a declarar bajo juramento que no estuviste con ella, y Whaley afirma tener la hoja escrita a máquina que tú le entregaste. Ya sabes lo que eso significa Johnny. Si te procesan, no podrás probar en dónde estuviste aquella noche. Todas las demás pruebas —el papel que le diste a Whaley, tu altercado con Lily— indican que tú cometiste el delito. Hay de sobra para mandarte a la horca.

Johnny se encogió de hombros. Tenía el rostro contraído.

—¡Bonito recibimiento! Mientras venía en el tren no hacía más que pensar en Lily, haciendo planes para el porvenir. Y ahora me encuentro con una acusación de asesinato. Bueno, ¿qué? Supongo que ahí afuera estará el auto para llevarme detenido...

Hone replicó:

—Escucha, Johnny. El auto está afuera, pero antes de llevarte a la cárcel iremos a hacerles una visita a Lily Malone y a Whaley. Quiero que oigas lo que dicen. Lily está ahora en casa de él.

Johnny apuró su té, dejó la taza en el platillo y se levantó, diciendo con cólera:

—¡Vamos y que esto termine de una vez!

Whaley entró en la sala detrás de Hone y Johnny. Lily Malone estaba delante del fuego con las manos a la espalda.

—¡Hola, Johnny! —dijo—. Sería tonto decir que me alegro de verte. Siento que haya tenido que ser de esta manera.

Johnny respondió con suave acento:

—No tengo nada que decirte. Ya sabes lo que pienso de tí, ¿no es cierto? Pues dejémoslo así.

—Como quieras, Johnny.

Hone dijo:

—Siéntate, Johnny. Y tú también, Whaley. Estoy conduciendo este asunto de un modo muy poco oficial, pero entiendo que es mi deber. He de repetirte, Johnny, lo que antes te dije. Lily Malone, aquí presente, afirma que su declaración anterior respecto a que pasaste la noche con ella no es cierta. He explicado que te facilitó la coartada porque creía estar enamorada de ti y deseaba salvarte. Whaley ha creído deber suyo presentar la hoja escrita a máquina que tú le diste después de reconocer el terreno cuando proyectaban ustedes dar el golpe en casa de Cranleigh.

Sacó Hone al papel del bolsillo. Estaba doblado por la mitad, de suerte que cuando se lo puso delante a Johnny, éste sólo pudo ver la parte inferior de la hoja.

—Puedes ahorrarnos muchas molestias, Johnny —dijo Hone—. ¿Este papel que ves aquí fue escrito en tu máquina de escribir?

—Sí —respondió Johnny.

—¿Lo reconoces como el papel que le entregaste a Whaley?

—Supongo —dijo Johnny suspirando.

El tono de Hone cambió.

—Pues no es. Tú no escribiste este papel, Johnny. Este papel fue escrito hace dos o tres días.

Miró a Whaley y prosiguió:

—Yo supongo que tiraste el primitivo papel que te dio Johnny, y que hiciste un trato con Lily Malone. Ella sabía en donde estaba la máquina de escribir de Johnny. Te la prestó, y tú escribiste esto.

Whaley fue a decir algo, pero Hone exclamó:

—¡Calla! ¿No sabes, imbécil, que firmaste tu sentencia de muerte cuando escribiste este papel? Te sentaste ante la máquina y procuraste recordar exactamente lo que decía en el papel de Johnny que rompiste. Te fuiste acordando de casi todo, menos de una cosa: la dirección de Cranleigh. Entonces hiciste lo que te pareció más lógico. Fuiste allá para mirar el nombre de la calle y el número de la casa.

Hone desdobló el papel.

—Aquí está. Calle Welwyn número 14.

—¿Y qué? —preguntó Whaley.

—¡Desgraciado, tú mismo te has perdido! —respondió Hone—. El nombre de la calle fue cambiado a las dos semanas de entrar Johnny en presidio. Cuando se cometió el crimen, el número de la casa era el mismo, pero la calle se llamaba Maberley. ¿No sabías que cambiaron los nombres de muchas calles después de los bombardeos?

Hubo un silencio, roto solamente por el ruido de la puerta al abrirse. El sargento del auto policial apareció en el umbral.

Hone comenzó a recitar el discursito de rigor.

—William Ernest Whaley, usted me conoce y sabe que soy un oficial de la policía. Queda usted detenido por asesinato. Lily Anne Malone, queda usted detenida bajo la acusación de encubrimiento...

(Versión de Elvira Benavent, en "Carteles", La Habana.)

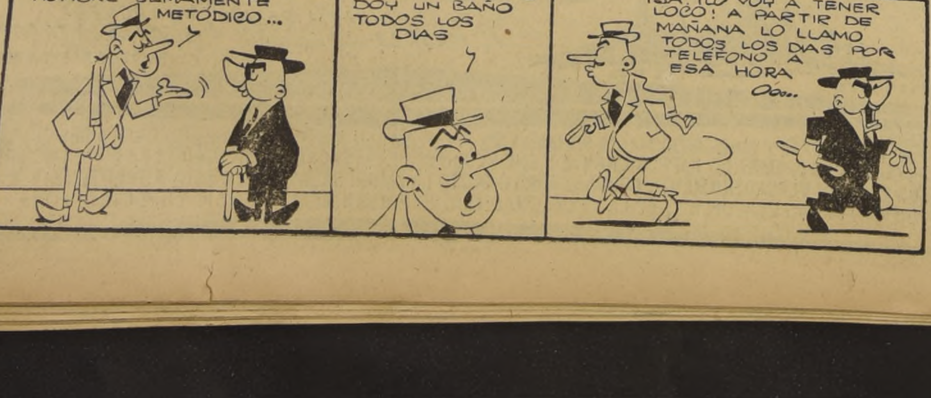
El Rostro del Día

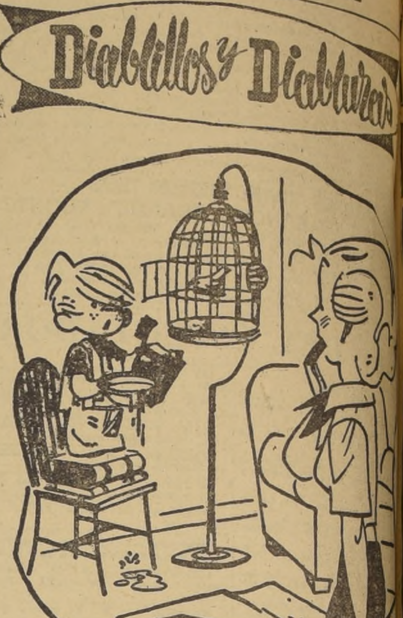


Comandante del buque-escuela "Esmeralda", señor Roberto Bonaffos van der Schraft, que ayer recaló con su nave al puerto de Iquique, siendo objeto de una calurosa recepción popular.

CICUTA

por Jorge Palacio





"Voy a darle un baño... ¿Y que hay con eso, manita?"

Efemérides de hoy

11 DE JUNIO

589 — Conversión de Recaredo.
816 — León III.
1552 — El Cabildo de Pedro de Valdivia.
1580 — Fundación de Buenos Aires.
1712 — El Duque de Vendome.
1823 — Fernando VII, incapaz.
1859 — Muere Metternich.
1873 — República Federal Española.
1903 — Asesinato de Alejandro I.
1927 — La vuelta de Lindbergh.
1933 — Un record aéreo.

CONVERSION DE RECAREDO.— Recaredo I, hijo de Leovigildo, nacido en 516 y muerto en 601, hermano de San Hermenegildo, a cuya muerte quedó como único dueño del trono, abrazó el catolicismo e hizo convocar el Concilio de Toledo; adoptó el latín como lengua oficial del Estado y de la Iglesia, rechazó una invasión de los vascones y recuperó Carcasena.

LEON III.— Moría el Papa León III, de muy agitada vida. Durante una revuelta fue encarcelado por los grandes señores de Roma. Logró huir y se puso bajo la protección de Carlomagno, quien a viva fuerza lo volvió a colocar en el trono de San Pedro. En recompensa de tal cosa, lo coronó Emperador, y, siguiendo las ideas de San Agustín, expuestas en "La Ciudad de Dios", le prestó juramento de "fidelidad", no de "vasallaje". Así se encargaba el Emperador de la defensa de los intereses temporales del pontificado. Durante su reinado tuvo que combatir contra el Obispo Félix de Urgel.

EL CABILDO DE PEDRO DE VALDIVIA.— Don Pedro de Valdivia convoca un cabildo abierto en Santiago y se hace proclamar Gobernador y Capitán General de Chile. Esta medida iba dirigida a librarse de la tutela de Pizarro y depender directamente del Rey de España, a quien envió una nutrida e interesante correspondencia. Una de estas cartas está esculpida en una piedra por el lado sur del Cerro Santa Lucía. Es la única carta a que se ha elevado un monumento en todo el mundo. La idea fue de Alberto Ried y realizada por la Escuela de Canteros.

FUNDACION DE BUENOS AIRES.— Don Juan de Garay fundaba la ciudad de Buenos Aires.

EL DUQUE DE VENDOME.— Víctima de un ataque de apoplejía muere el Duque de Vendome, como resultado de una descomunal comilona bien rociada. En París, Place Vendôme, contiene la ... del mismo nombre, en cuyo alto una estatua de Napoleón I, vestido de Emperador romano. Las tiendas que hay en esta plaza son las más lujosas y caras de París.

FERNANDO VII, INCAPAZ.— A propuesta de Alcalá Galiano, las Cortes reunidas en Sevilla, declaran incapaz de reinar a Fernando VII. Este pobre hombre mataba el tiempo haciendo versos sobre la ninguna moralidad de su señora madre. "Ave es de tal ralea..."

MUERE METTERNICH.— Metternich, el implacable enemigo de Napoleón I, uno de los más hábiles diplomáticos de todos los tiempos, alma y vida del Congreso de Viena y de la Santa Alianza. Era de carácter reaccionario. Su vida no fue santa, pues se le conocen algunas aventurillas.

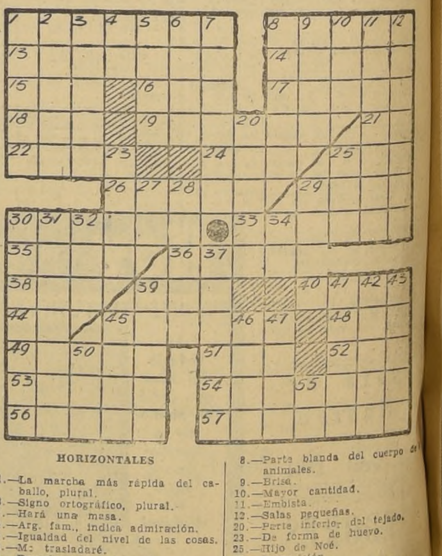
REPUBLICA FEDERAL ESPAÑOLA.— Se proclama en España la República Federal, bajo la Presidencia de Francisco Pi y Margall, un ilustre catalán.

ASESINATO DE ALEJANDRO I.— Asesinato de Alejandro I, y su esposa Draga, reyes de Serbia. Los militares asaltaron el palacio real.

LA VUELTA DE LINDBERGH.— Tras su gloriosa travesía del Atlántico, Lindbergh es recibido triunfalmente en Washington.

UN RECORD AEREO.— Los españoles Barberán y Cuéllar baten el record de 4.500 millas de vuelo sobre el mar al llegar a Camagüey (Cuba), desde Sevilla.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—La marcha más rápida del caballo, plural.
8.—Signo ortográfico, plural.
13.—Hará una masa.
14.—Arg. fam., indica admiración.
15.—Igualdad del nivel de las cosas.
16.—Me trasladaré.
17.—Reverberación del sol.
18.—Mango de la taza.
19.—Pieza subterránea de un edificio.
21.—Nota musical.
22.—Sulfato de cal hidratado.
24.—Especie de cerveza ligera.
25.—Tercer hijo de Adán y Eva.
26.—Encontrarse dos personas.
29.—Indígena de Filipinas.
30.—Pieza de lienzo que se coloca en la cama.
33.—Veinte manos de papel, plural.
35.—Atolón.
36.—Reina de la selva.
38.—Igual, semejante.
39.—Mayor cantidad.
40.—Impr.: cerco de hierro.
44.—Abreviatura de avenida.
45.—Tejido largo y angosto, plural.
48.—Gobernador turco.
49.—Hilado sintético.
51.—Quiere mucho.
52.—Archipiélago malayo. Perlas, pesquerías.
53.—Arbol sapotáceo de Cuba, de madera excelente para construcciones.
54.—Extienden, expanden.
56.—Insulsos, desabridos.
57.—Natural de Arezzo.

VERTICALES

1.—(Juan de), conquistador español nacido en [illegible]. Asesinado en Paraguay en 1592.
2.—Acumule, atesore.
3.—Flojas.
4.—Pronombre.
5.—Territorio, nación.
6.—Obró equivocadamente.
8.—Parte blanda del cuerpo de animales.
9.—Brisa.
10.—Mayor cantidad.
11.—Embista.
12.—Salas pequeñas.
20.—Parte inferior del tejado.
23.—De forma de huevo.
25.—Hijo de Noé.
27.—Preposición.
28.—Se hacen ralas o claras.
29.—Cocinar carne.
30.—Lucifer, el diablo.
31.—Relativo al atavismo.
32.—Taza sin asa.
34.—Preposición inseparable que significa dentro.
37.—Permanencia.
39.—Yacimientos de minerales.
41.—Derribé.
42.—Mezclan dos licores.
43.—Que no ha comido.
45.—Figura geométrica.
46.—Emir.
47.—Pasa de adentro hacia afuera.
50.—Artículo.
55.—Música: a tempo.

EL PUZZLE DE AYER

